

# Solucionados los Conflictos de los Empleados y Obreros del Cobre

(Información en página 6)

## LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Lunes 4 de Octubre de 1965 — Precio: E° 0.20 — Edic. Aérea: E° 0.25 — N.º 17.470

Edición de 28 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. 1 a 7	Social, Pág. 13
Redacción . . . . . 2	Cables . . . . . 14 y 15
Grupos . . . . . 3 a 7	Política . . . . . 17 a 22
Depositos . . . . . 8	Hípica . . . . . 23 a 25
Política . . . . . 9	Teatros . . . . . 26 y 27
Económicos . . . . . 10	Magazine . . . . . 28
Provincias . . . . . 11	

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado, lloviznas débiles en la noche, disminución de la nubosidad al mediodía.  
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,5° C., a las 3.10 horas.

Máxima, 14,5° C., a las 12.55 horas.  
APRECIACION GENERAL: Norte Grande, nublado matinal; norte chico, nublado; zona central, cubierto con nubes bajas y neblías

Por Primera Vez un Pontífice Visita el Nuevo Mundo:

# Paulo Sexto Inició su Histórico Peregrinaje de Paz



Paulo VI es esperado hoy en Nueva York, en uno de sus peregrinajes más trascendentales. — Angustiado por un mundo ensombrecido, trae al nuevo mundo su mensaje de paz. Hablará con Johnson, dejará oír su palabra de esperanza en las Naciones Unidas, irá a Harlem, verá a los negros, a los pobres, a los protestantes, a sus feligreses y oficiará el sublime sacrificio de la misa en el escenario gigante del Yankee Stadium.

Millones de hombres seguirán, minuto a minuto, el intenso programa de actividades que el Papa realizará hoy en suelo norteamericano.— Trascendental discurso en las Naciones Unidas será difundido a todo el mundo.— También hoy se entrevistará con el Presidente Johnson, dirá Misa en un estadio de la ciudad de los rascacielos y visitará la Feria Mundial.— Una multitud de romanos lo despidió anoche, a lo largo del trayecto desde el Vaticano hasta el aeropuerto internacional.— Hoy en la mañana, en las primeras horas, es esperado en Nueva York.

ROMA, 4 (ANSA).— La primera luz del alba comenzaba a iluminar tenuemente a Roma, la Ciudad Eterna, cuando el quadrimotor "Emanuele Pessagno", de Alitalia, que llevaba a bordo a Paulo VI se elevó de la pista central del aeropuerto internacional, y después de realizar una amplia curva en el cielo, se dirigió hacia el Oeste, desapareciendo pocos minutos después de la vista de los presentes. Eran las cinco y treinta (hora local).

Pocos minutos antes de la partida, Paulo VI se detuvo unos momentos para alzar la mano, bendiciendo la pequeña multitud que poco antes le había deseado un feliz viaje.

El Papa dejó la ciudad del Vaticano una hora antes, a las cuatro y treinta, y a pesar de la hora insólita, una multitud estaba a la espera en la Plaza de San Pedro y a lo largo de las calles adyacentes, para dar su devoto saludo al Santo Padre. Escortado por los motociclistas de la policía italiana, el "Mercedes" negro, patentado "SV-1", se dirigió hacia el "Luogotevere" y después tomó la "Via del Mare", que lleva al aeropuerto de Fiumicino; junto con el automóvil del Pontífice, partieron del Vaticano otros automóviles, a bordo de los cuales viajaban los cardenales y los pocos prelados que acompañan a Paulo VI.

## Con Goleada se Despidió la Selección

6 POR 2 DERROTO AL EQUIPO DE ANTOFAGASTA. IMPRESIONANTE DESPEDIDA BRINDO EL ESTADIO A LA SELECCION, QUE PARTE HOY A LIMA PARA SU DECISIVO ENCUENTRO CON ECUADOR

(Información en página 17)

## Vibrante Empate de los Albos con Combinado Porteño

(Información en página 17)

## NUEVOS TRIUNFOS CHILENOS EN EL BOXEO EN BRASIL

(Información en página 17)



La Asamblea de las Naciones Unidas recibe hoy a Paulo VI, soberano del Estado más pequeño del mundo. Sin embargo, el solo anuncio de su presencia en la Asamblea, provoca un suspenso espectacular.

Sobre el ánimo de creyentes, agnósticos e incrédulos, pesa, sin duda, la autoridad que representa el conductor de una de las agrupaciones religiosas más densas y cuyo número puede estimarse multiplicado en millones de millones después que el Concilio Ecuménico ha reconocido la unidad fundamental de todas las creencias. Paulo VI aparece, en consecuencia, como el emisario de todos los que sustentan una idea de lo sobrenatural y rinden culto a lo idealmente superior.

Esa identificación de los conceptos religiosos resulta lógica si se tiene en cuenta que el cristianismo no floreció como una capilla entre otras capillas. Surgió como bandera de redención social en nombre de la categoría que confiere a los humanos su destino ultraterreno. Cristo no fue juzgado y condenado por el aspecto religioso, sino porque la hegemonía plutocrática consideró un peligro su predicación de un orden distinto para los que tenían hambre y sed de justicia. Defendía a los desamparados, a los trabajadores humildes como él, y enrostraba a los explotadores la ignominia de su conducta.

Esa afirmación de la dignidad del hombre es lo que ha impreso en el cristianismo su carácter universal y le permitió difundirse, desde sus comienzos, por todo el mundo conocido en aquella época. Aunque su avance costó la vida a millares de mártires sacrificados por los que pretendían perpetuar un régimen anacrónico, el cristianismo dominó, al fin, en todos los órdenes, abolió la esclavitud e inauguró una era que, a pesar de enormes vicisitudes, dura y se engrandece a través de dos mil años.

Los pontífices llegaron a participar del poder temporal. Ya en los días del Sacro Imperio, lo mismo que en los tiempos napoleónicos, el Papa era árbitro que, de cualquier modo, cada fracción quería tener para sí.

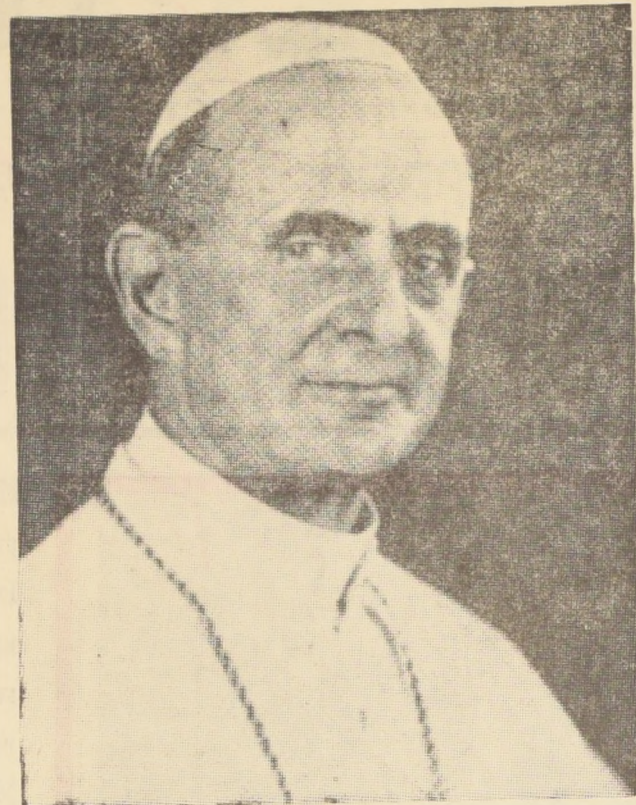
Naturalmente que el pontificado se desligó, enseguida, de compromisos políticos inmediatos, porque el espíritu no debe descender, y asumió la independencia de un organismo que custodia la paz de Jesucristo, que es el Señor de todos.

Para mantener su autonomía algunos pontífices tocaron, acaso, el extremo; y miraron desde un plano demasiado alto los inmensos acontecimientos que marca-

# LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269. D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

## El Gran Peregrino



ban su reinado. No obstante, los últimos Papas hallaron soluciones de equilibrio. Especialmente a Juan XXIII le correspondió acortar la lejanía de los candentes problemas de la humanidad. Juan XXIII restauró las prerrogativas

militanes de la Iglesia y recordó que el cristianismo es la luz para disipar las nieblas y vida para los que yacen en las sombras de la muerte.

La supervivencia del cristianismo se debe, precisamente, a ese poder de renovación y a esa intuición de época de la historia.

Es por eso que Paulo VI cree necesario movilizar con actividad comparable a la del Apóstol Pablo, cuando peregrinaba por todas las jurisdicciones cristianas de Asia Menor, Tesalónica, Samotracia y Roma, proclamando que la voz de la verdad no es nunca inoportuna y que debe publicarse siempre y en todas partes. En el curso de los años, el Papa Paulo VI ha estado en Jerusalén, ha viajado a la India, y hoy llega a Nueva York para remover las conciencias y advertir, una vez más, que la civilización cristiana tiene la misión de romper ataduras opresoras, afianzar la libertad, rescatar al individuo de la miseria, amortiguar el sentido de posesión que congela el alma de los poderosos, abriendo ancho cauce al influjo de la caridad, que es síntesis cristiana de la ternura inmensa de la vida.

El cristianismo prevalece, ante todo, como doctrina de paz. No la paz de los sepulcros ni de la sumisión a los despotismos. Su paz es la que atempera los fragores de la vida en aras de la concordia. No es fácil preservarla. Su menester muchos sacrificios. Hay que sacrificar ambiciones desmesuradas, moderar rivalidades, dirimir competencias, ceder y conceder atribuciones y extirpar gérmenes de violencia que agravan los conflictos y peligrosamente perturbaban la armonía mundial.

En esta hora de enormes tribulaciones, el mensaje evangélico de Paulo VI resonará, persuasivo en la forma pero enérgico en el fondo, demostrando la necesidad de que esa advocación de "naciones unidas" que denominó al organismo que hoy lo acoge, se haga realidad en la práctica.

El hecho de que la palabra del Pontífice haya sido oída en la Asamblea de la NU es, por último, un buen presagio, semejante al del Profeta Isaías: "He aquí a mi siervo, a quien elegí. Haré descansar mi espíritu sobre él, y anunciaré el derecho a las gentes. La caña cascada quebrará su voz y no apagará la antorcha radiante que hará triunfar el derecho y en su nombre pondrán las naciones su esperanza".

### HOY Y MAÑANA:

## Las Relaciones Ruso-Americanas

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON (EPA).— La semana pasada, el mundo tuvo una fugaz pero tentadora visión de lo que podría ser posible si la guerra fría se calmara. La Unión Soviética y los Estados Unidos, actuando bajo sus intereses en evitar una guerra entre la India y Pakistán, hicieron posible que las Naciones Unidas ordenaran la suspensión de las hostilidades. Esta demostración de unanimidad desalentó a los chinos de cualquier intento de intervenir en la disputa.

El paralelismo es bastante distinto a una cooperación positiva y no hay seguridad de que un arreglo en la disputa sea la vista, ni siquiera de que la latente hostilidad no continúe por mucho tiempo. Sin embargo, los eventos de la semana pasada fueron una demostración espectacular de cómo toda esperanza y perspectiva de un mundo razonablemente pacífico está unido al mejoramiento de las relaciones ruso-americanas.

¿Es posible un mejoramiento? ¿Qué es lo que hay entre rusos y norteamericanos que enfrentan a los unos contra los otros? Es, claramente, el conflicto de ideologías e intereses, de emociones y prejuicios sobre la condición revolucionaria del llamado "tercer mundo" que el mundo de las naciones emergentes o subdesarrolladas del hemisferio sur, en Asia, África y la América Latina. La condición revolucionaria es un hecho histórico objetivo de este siglo, y continuará existiendo no importa lo que los rusos y los norteamericanos hagamos o digamos sobre ella.

El conflicto ruso-americano se refiere a esta condición revolucionaria. Así, ya no es, como lo era hace una generación, acerca de la clase de orden social que debía existir en los países altamente desarrollados de Europa y Norteamérica. En realidad, en todos esos países — que incluyen a la Rusia europea — la vieja discusión entre los marxistas y los capitalistas ha sido sobrepasada por los eventos. Por ejemplo, la filosofía económica del general Eisenhower, y el senador Goldwater, en los Estados Unidos, está tan muerta como la filosofía económica de Marx lo está entre los socialistas europeos.

En todo el mundo industrial, desarrollado y progresista, la economía que prevalece es una mezcla, en varios grados, de medidas planeadas e incentivo de ganancias, de administración fiscal y regulaciones sociales. Es respecto de la turbulencia del "tercer mundo" que no fue prevista hace una generación — que la Unión Soviética y los Estados Unidos se encuentran encerrados en lo que tiene la apariencia de un conflicto irreconciliable. En su ideología oficial, la Unión Soviética está obligada a apoyar a los revolucionarios, a incitar y ayudar a las "guerras de liberación nacional".

En la ideología norteamericana, no somos absolutamente opuestos a tales guerras, siempre que no sean respaldadas y apoyadas por los comunistas. Pero nos sentimos muy inclinados a creer que todas las revoluciones van a ser dominadas por los comunistas, que invariablemente participan en ellas.

Así, Rusia y los Estados Unidos se hallan en un círculo vicioso. Los rusos están dispuestos a intervenir dondequiera que exista una rebelión, y los Estados Unidos se inclinan a intervenir para oponerse a la intervención comunista como una agresión.

En la Unión Soviética existe un prejuicio a favor de la rebelión, como tal. En los Estados Unidos, donde la revolución ocurrió hace casi dos siglos, hay ahora un prejuicio contra las revoluciones. El resultado de esto es un círculo vicioso en el que el comunismo dogmático y el anticomunismo también dogmático se incitan y exasperan mutuamente.

El mejoramiento de las relaciones ruso-americanas, que es un requisito previo para un entendimiento entre el Occidente y China, requiere el rompimiento de este círculo vicioso. ¿Cómo? Esencialmente, creo, alentando la ascensión de los intereses nacionales sobre la ideología universal, mediante la reafirmación en ambos países de la prudencia y el cálculo contra el fanatismo semirreligioso y el frenesí.

La semana pasada tuvimos una visión de cómo puede alcanzarse esto. Las hostilidades en Cachemira comenzaron con la infiltración de guerrilleros, reclutados en realidad del Ejército de Pakistán, aunque vistiendo uniformes diferentes. El propósito de los guerrilleros era hacer que la población se rebelara y liberar a la Cachemira mahometana del control hindú. Aquí había una guerra de liberación que la Unión Soviética estaba obligada a apoyar, conforme a sus doctrinas. Pero la realidad era que a la Unión Soviética no le convenía que Pakistán, conabulado con China, derrotara a la India, que es un aliado de Rusia. Enfrentada a los hechos, Rusia actuó a favor de la paz, que es su verdadero interés, más bien que a favor de un prejuicio ideológico.

Al mismo tiempo, los Estados Unidos, que algo han aprendido en los meses recientes, resistieron la tentación a asumir una alta posición contra la agresión y en vez de eso, renuente y prudentemente, decidieron trabajar discretamente detrás de bastidores.

Esta es la forma en que las relaciones ruso-americanas pueden ser mejoradas, alentando lo prudente y lo práctico para que prevalezca sobre lo ideológico y apasionado. En este país al menos, el proceso requerirá la renouación del debate público; justamente, el debate que el senador Fulbright ha abierto de nuevo. Porque la cuestión que presentó en su importante discurso es la cuestión esencial en nuestra política y política de nuestros tiempos. Es la de cómo tolerar la rebelión, que es a menudo deseable y necesaria, sin entregar su control a los comunistas, que siempre son parte de ella.

No hay una regla empírica para resolver esta cuestión. Pero tiene que haber alguna clase de arreglo, tal como lo hizo la Unión Soviética acerca de los "luchadores de la libertad" en Cachemira y como nosotros lo hicimos acerca de la amenaza china de agresión militar. La discusión de este serio y difícil problema no puede ser monopolizada por distintos auxiliares, a menudo más "johnsonianos" que el mismo Johnson, que aspiran a imponer la regla de que sólo quienes están de acuerdo con las actitudes improvisaciones políticas son enteramente respetables y leales.

(Copyright, 1965, The Washington Post Co. Distribuido por Editors Press Service, Inc., 551 Fifth Avenue, New York City.)

## Proyecto de Ley Sobre Exportaciones

Debe destacarse la preocupación del Ejecutivo por estimular las exportaciones nacionales. La filosofía del proyecto de ley enviado al Parlamento responde al propósito de crear una mayor actividad económica en el país y procurar una mayor diversificación, atenuando en lo posible la condición de país monoprodutor, exportador de minerales.

Los ingresos de nuestra balanza comercial están fundamentados en los embarques de la producción minera, que proporcionan más de un 80% del total de la exportación chilena. En los últimos años, estos embarques muestran un aumento de consideración. Los productos agropecuarios e industriales han permanecido estancados, no se destaca ningún avance, a pesar de la clara utilidad que habría significado al país la exportación de manufacturas, que son bienes con elevado porcentaje de mano de obra agregada.

No puede desconocerse que la situación geográfica, entre otros factores negativos, ha dificultado la expansión de las exportaciones chilenas, porque debido a la distancia de nuestro litoral con los mercados de gran consumo, el factor flete representa un costo significativo, si se le compara con otros países productores. Además, el hecho de que las producciones nacionales están recargadas por gravámenes internos y por gastos de previsión social elevados, que, naturalmente, se transfieren a los precios, son situaciones que dificultan a nuestros productores la posibilidad de competir en el mercado mundial. No cabe duda que los consumidores en el extranjero rechazan precios excesivamente gravados por impuestos y cargas asistenciales. Estas consideraciones han impulsado al Gobierno a crear un mecanismo legal que facilite el acceso de nuestras mercaderías al mercado internacional.

El proyecto de ley que deberá tratar el Congreso amplia y completa los alcances de la ley 17.861 y el D. F. L. 256, porque extiende la devolución de impuestos a otros recargos. Según el proyecto de ley, será el Banco Central el que emita los certificados de devolución, cuya aplicación se determina para el pago de cualquier impuesto que se recaude por las Tesorerías Fiscales o por los Servicios de Aduana y Municipalidades. Además, podrán emplearse en los giros que correspondan a imposiciones y cargas de previsión.

El proyecto también tiende a estimular la instalación de nuevas industrias, porque libera de derechos a la internación de equipos, maquinarias y piezas para industrias, cuya producción se destine a la exportación en un porcentaje no menor al 51%.

Su articulado faculta también al Presidente de la República para establecer normas de admisión temporal, sobre almacenes de depósitos, y de esa manera facilitar el ingreso de materias primas o de artículos de media elaboración, con el objeto que pueda completarse el proceso industrial en nuestro territorio y ser finalmente exportados.

En general, el proyecto interpreta el deseo de conceder estímulos especiales a la producción exportable.

L. C.

## III Congreso Vinícola

En la semana pasada tuvo lugar en Puerto Montt el III Congreso de la Cámara Vinícola de Chile. A este torneo de estudio y trabajo concurren 23 delegaciones, lo que revela su importancia y da plataforma amplia al acordado.

Una de las principales preocupaciones de los productores es evitar la falsificación y el claudetaje. Para ello, se sugiere un mayor control de envases. Se propone también legislar sobre la materia para elevar las sanciones. Los que falsifican o expenden clandestinamente perjudican, además, al Fisco, ya que los tributos del vino son elevados.

Otro aspecto es la calidad. Los productores anhelan modernizar esta industria mediante nuevos procedimientos y selección de obreros especializados, para ofrecer una mercadería de primera calidad. Cuantitativamente, esta actividad se halla en crisis. Se aludió al hecho — poco conocido — de que este año

## El Hermano de Todos

El santo y poeta Francisco de Asís nos entrega renovado su canto de paz, de fraternidad, en medio de un mundo convulsionado por la guerra y el materialismo. Sin embargo, su himno al hermano sol, sus salmos de peregrino del Amor cristiano, no han perdido toda su vigencia; el hombre contemporáneo que fabrica máquinas capaces de ir más allá del cosmos o bien logra descubrir moléculas que pudieran germinar principios de vida, tiene oídos atentos y humildes para escuchar al hermano Francisco de Asís que va por los caminos de Umbria bendiciendo a las cosas de Dios.

Su rostro de asceta, sus estigmas que reflejan un amor divino, nos entregan hoy su mensaje de permanente entrega a la voluntad del Creador. Los poetas de todos los tiempos han visto en Francisco de Asís el modelo más perfecto de una poesía que se alza medular y eterna desde la yerba hasta las estrellas. ¿Quién no admira y venera la estameña franciscana, símbolo de pobreza y meditación?

Francisco de Asís renovó con humildad las parábolas de los Evangelios y, como Cristo, habló también a las creaturas y dejó establecido un orden perfecto de amor entre los hombres. Vivió la plena alabanza de su Señor y de sus hijos; sus manos detuvieron a las fieras y entregaron dádivas a los menesterosos del alma y el cuerpo.

Y hoy, en el día de Francisco de Asís, el Papa Paulo VI llegará al corazón del mundo en la Sede de las Naciones Unidas, para hablar de la paz y pedir a los hombres que la practiquen y depongan todos los odios.

Renovada misión de Francisco de Asís se cumple en este día memorable para el mundo; ha vencido su humildad a los poderosos de la Tierra y su canto perfecto de poeta y santo se derrama por los caminos del mundo, tal como en sus amadas tierras de la Umbria, donde su amor a Dios volaba con los pájaros y era un panal de luz, que hoy nos ilumina y bendice.

C. R. C.

## PILDORILLAS

El hombre feliz jamás consulta la guía de teléfonos.

## Reflexiones Internacionales

### LA TENSION MUNDIAL

No hay paz en Cachemira. No obstante los esfuerzos hechos por la Organización de las Naciones Unidas para la pacificación, que parecía haberse alcanzado el patrocinio, se ha roto y la sangrienta lucha se ha reanudado.

En Vietnam se han librado las más encarnadas batallas de esta guerra y EE. UU. continúa enviando tropas a la región.

El Presidente Sukarno, de Indonesia, ha debido hacer frente a una nueva tentativa para derrocarlo que parece haberla sofocado, la situación de su país es ya mucho de ser tranquila.

En Europa Occidental, la pugna entre De Gaulle y sus socios en el Mercado Común sigue introduciendo en la vida económica y política de ese lado de Europa un peligroso elemento de inestabilidad.

Por su parte, la acre disputa entre Rusia y Pakistán, ha continuado significando para Europa un foco de tensión que puede tener las más graves consecuencias.

En América Latina, la situación es también inestable y tensa. Uruguay afronta la más prolongada y profunda crisis económica de su historia; hay guerras — calificadas de castristas — en varios países; la conciencia social en Bolivia, y en Santo Domingo el prodigioso aumento de los diarios, teléfonos, televisión, tendremos la imagen de un mundo desestabilizado.

UN MUNDO PARADOJAL

El nuestro es un mundo de paradoja: los medios de comunicación y de transporte lo han unificado pero nunca lo estuvo antes y al propio tiempo, la distancia entre naciones ricas y naciones pobres y las que poseen de muy diversas concepciones políticas, económicas y sociales, por lo que se sufre una profunda fractura que haya sufrido la humanidad.

Cuando Lincoln fue asesinado en 1865 los Estados Unidos tardaron doce días en saberlo. Al sufrir Kennedy su muerte, el mundo entero demoró sólo minutos en enterarse de la noticia. Ahora se tarda menos en cruzar el Atlántico que nuestros abuelos en atravesar el Canal de la Mancha.

Si a esta rapidez en el desplazamiento de la información se suma el prodigioso aumento de los diarios, teléfonos, televisión, tendremos la imagen de un mundo desestabilizado.

Pero junto a estos elementos de unificación otros de división. De norte a sur corre la línea que separa a los pueblos que todo lo tienen y representan apenas el 30% de la humanidad, de la porción del universo que carece del mínimo necesario compatible con la humana dignidad y que abarca el resto.

De oriente a occidente se extiende una línea política. En razón de ella, hay dos Europas, dos Américas, dos Berlín, dos Corea, dos Vietnam, dos Chinas.

### UNA PAZ QUE NO ES PAZ

Las grandes potencias han pretendido imponer la paz. No dar la paz. La han buscado por las vías de la violencia y por caminos que no pasan o que se ven temeramente pasan, por los organismos internacionales. De aquí que hayan sido incapaces de dar el mundo una paz constante y conjunta al abismo de la guerra atómica.

Es que la paz no es ausencia de guerra sino es el resultado del espíritu de justicia. Si no hay justicia, no hay paz. Y en tanto la riqueza mundial tan mal distribuida; mientras las naciones ricas se enriquecen y los países pobres se continúan empobreciendo y las minorías siguen siendo oprimidas, la paz, su estado seguirá siendo precario y frágil. En cualquier momento puede recalentarse y volar en pedruzcos.

El precio de la justicia es la ley internacional que en un momento de momento se ha convertido en un mundo se ha acercado mucho; pero en el mundo de hoy, conceptos vivimos con un atraso de por lo menos un siglo: la mayor parte de las naciones — en su mayoría grandes potencias — siguen actuando bajo el imperio de la soberanía absoluta, que les permite hacer de sus intereses nacionales la razón suprema de su actividad internacional. Vivimos juntos, pero en estado de guerra.

No habrá paz mientras no se acepte, permitamos decirlo, una ley internacional que permita a la justicia para superar una división económica entre pobres y ricos ya intolerable y para que los regímenes políticos puedan coexistir pacíficamente.

La paz es un bien moral que sólo puede lograrse por medios morales, como la justicia expresada en la ley internacional aplicable igualmente a las pequeñas naciones y no por la represión y la fuerza. Del desconocimiento de estas sencillas verdades alimenta gran parte de la tensión internacional.

## Cartas al Director

### LICEO DE SAN ANTONIO

Señor Director:

En la edición del día martes 2 del pasado mes se publicó una carta en la que se expresa la Dirección del Liceo "San Antonio" del puerto de San Antonio exigía una cuota de \$ 30 por alumno, además una cuota de \$ 50 para presentarse a examen. Al respecto debemos manifestar que dicha información es inexacta, ya que esta cuota de \$ 30 no es obligatoria, sino voluntaria, como se explicó en una oportuna oportunidad en una nota cuya copia adjuntamos a la presente. Respecto a la cuota de \$ 50 es absolutamente falso que se exigiera, puesto que siempre se ha pedido lo que está de acuerdo con el reglamento. Se manifiesta también que los sueldos del profesorado se

encuentran impagos, lo que también es una falsedad, ya que éstos han sido pagados hasta el mes de agosto p.p.d.

Rogamos a Ud. publicar estas aclaraciones que la publicación antes mencionada pueda causar en el prestigio de nuestro establecimiento.

Sin otro particular, saludamos a Ud. Centro de Padres y Apoderados 6º Año de Humanidades, San Antonio.

La nota del plantel, dirigida a los apoderados, es la siguiente:

"Señor Apoderado:

El Colegio pasa por una situación económica muy difícil. Como usted sabe, la subvención de este año 1965 la paga el Gobierno en febrero o marzo de 1966. Hasta el momento el

Colegio ha cancelado los sueldos de los profesores, que fueron reajustados conforme a la ley, y los gastos del Colegio con la subvención del año 1964, que no fue reajustada conforme a los nuevos aumentos.

La subvención apenas alcanzó hasta el mes de mayo. Por lo tanto, la Dirección del Colegio se vio en la necesidad de pedir al Banco de Chile un préstamo por \$ 10.000 que no alcanza para terminar el año.

En este momento el Colegio no tiene cómo responder a los gastos y el Banco no le da nuevo crédito.

La Dirección del Colegio pide una ayuda de \$ 30 por alumno para poder terminar el año. Esta ayuda puede pagarse de inmediato o en cuotas. Esperando su comprensión y generosidad, saluda atentamente, LA DIRECCION".



# 200 pobladores de Aconcagua se impusieron en Santiago de cómo es la autoconstrucción

Fueron invitados por la Central Nacional de Pobladores (CENAPO), y recorrieron varias poblaciones de la capital.— Regresaron ayer a sus localidades

Doscientos dirigentes de pobladores de las diversas localidades de la provincia de Aconcagua, viajaron a Santiago, invitados por la Central Nacional de Pobladores, con el objeto de que se impusieran en el terreno, a través de visita, de la forma como se realiza en Santiago la autoconstrucción en las diversas poblaciones de la capital.

Los delegados fueron recibidos por la directiva nacional de CENAPO y fueron objeto de especiales atenciones. En la mañana se les ofreció una charla en el Centro CENAPO de la calle Buzeta 4284, a través de la cual se les dieron a conocer las bondades y los beneficios de la autoconstrucción. Esta charla estuvo a cargo de Domingo Fernández, Luis Quiroz y Luis Cañas, que abordaron diversos temas relacionados con esta iniciativa.

Luego de esta charla los 200 pobladores fueron movilizados para realizar una detenida visita a las poblaciones Lo Valdivia Sur, Norte, La Palma, Clara Estrella y otros, en donde se desarrolla un proyecto de autoconstrucción de envergadura.

## Preparada la recepción de Coros de América para Festival en Viña

Presentaciones de conjuntos nacionales se están realizando en Santiago, Valparaíso y Rancagua.— Están a disposición de los interesados los abonos para el Festival

A comienzos de la semana comenzarán a llegar a Santiago los primeros conjuntos corales que participarán en el II Festival de Coros de América, que se iniciará en Viña del Mar el próximo sábado 9. Estos serán el Grupo Coral de Cámara de Argentina, el de la Universidad de Ceará, de Brasil, y el Palestrina, del Perú.

La Federación Nacional de Coros de Chile ha adoptado todas las medidas del caso

Para el transporte entre Los Cerrillos y Santiago, se dispone de numerosos automóviles particulares, buses de la ETC, que establecerá un servicio especial y vehículos del Ministerio del Interior.

En cuanto al traslado de Santiago a Viña del Mar, se contará con cuatro convoyes ferroviarios, tanto para los coros visitantes como nacionales. Dos de ellos serán destinados a los primeros, los cuales serán recibidos en la Ciudad Jardín con una ceremonia en la que participará el Orfeón de Carabineros con todos sus efectivos.

En lo que se refiere a los coros de provincias, los del norte viajarán en avión y buses. Para los del sur, el "Tren que canta" partirá desde Puerto Montt, el jueves, recogiendo los conjuntos en las distintas estaciones, para llegar a la capital antes de mediodía del viernes. Todos de la partida a Viña, los coros se concentrarán en la Plaza de la Constitución, di-

rectamente desde allí a la Estación.

**MICROFESTIVAL EN RANCAGUA.**— Aparte de los conciertos que se ofrecerán en Santiago y Valparaíso, ocho conjuntos locales y extranjeros, ofrecerán un microfestival en el estadio Braden, de Rancagua, a petición de la Municipalidad de esa ciudad. Estos se repetirán en las localidades de Machali, Sewell y Quinta de Tilico.

**RESERVA DE ABONOS.**— Mientras tanto, se encuentran

a disposición de los interesados los abonos para los conciertos que se ofrecerán en Valparaíso y Viña del Mar, durante el Festival. Las reservas se hacen en la sede social de la Federación de Coros de Chile, y su valor es de \$ 15, con derecho a asistir a cinco funciones. Con la recaudación se financiará el costo de organización del Festival de Coros de América y, en caso de resultar algún excedente, éste se destinará a la formación de un fondo que permita la creación de la Casa de los Coros de Chile.

## CHILENO ASISTIRA A CONGRESO IBEROAMERICANO DEL TRABAJO

Con el objeto de participar en el Primer Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo que se inicia hoy, se

dirigió a Madrid el catedrático de esa especialidad en la Escuela de Derecho de la U de Chile, Francisco Walker Linares.

Walker Linares asistirá al torneo como delegado chileno, representando a la Universidad y al Ministro del Trabajo.

Posteriormente se dirigirá a París, donde intervendrá en las tareas del Comité Orientador de la UNESCO. El catedrático gestionará la visita a nuestro país de orientadores ya profesores que dicten cursos y conferencias sobre cultura, arte, literatura y ciencia oriental.

El profesor Walker visitará también Inglaterra, invitado por el Consejo Británico y Checoslovaquia, accediendo a una invitación del Gobierno de esa República.

## HOMENAJE A MARTA COLVIN



El Comité "Sucre" ha querido rendir un homenaje a Marta Colvin, la escultora recientemente laureada en la Bienal de Sao Paulo, recordando a través de una declaración pública el Monumento al Gran Mariscal de Ayacucho, que esculpió en bronce tan célebre artista nacional. EN EL GRABADO, Marta Colvin, junto a una de sus más importantes obras, la figura del Libertador de América, Antonio José de Sucre, situada en una plaza de la comuna de Ñuñoa.

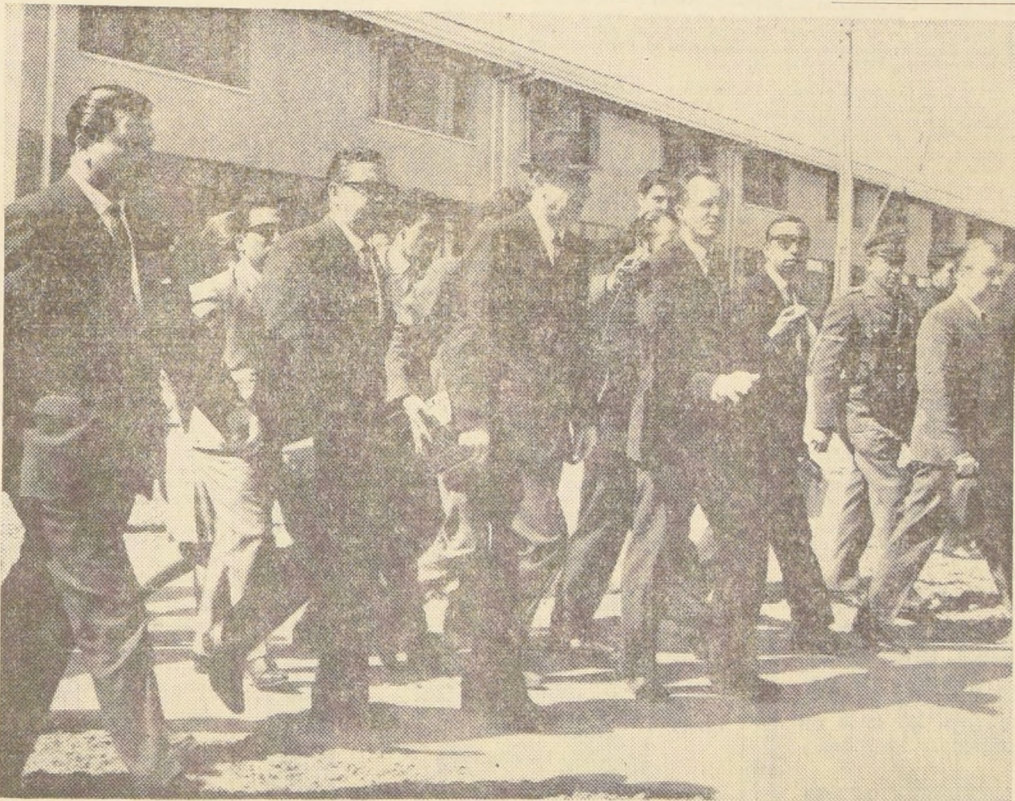
## Abierta matrícula para la Escuela Tecnológica Médica

A partir de hoy comienzan a recibir las solicitudes de matrícula en la Escuela de Tecnología Médica en la Dirección del establecimiento, en Zañartu, de 9 a 12 y de 15 a 17 horas, de lunes a viernes. Los requisitos que se exigen son: Fotografía reciente, tamaño carnet; concentración de notas del 2º ciclo de las humanidades; certificado de Bachillerato en Biología o Matemáticas y estamilla universitaria del 2º año.

Las inscripciones de los candidatos al primer año de 1965 que se encuentren en posesión del título de Bachiller en Biología o Matemáticas, se abrirán esta vez con la señalada anticipación debido a la necesidad de descongestionar la próxima postulación. La nueva disposición rige tanto para los candidatos de Santiago como de provincias.

Esta medida se tomó ante el crecimiento progresivo que han experimentado las postulaciones para el ingreso a la Escuela de Tecnología Médica, por lo que ha sido necesario coordinar las gestiones de los candidatos que se inscriben en las tres primeras semanas de enero encargando al personal administrativo e instructoras del establecimiento.

## S. E. VISITA LA POBLACION IRENE FREI EN RANCAGUA



UN DIALOGO DIRECTO con el pueblo tuvo el Presidente Frei durante su reciente visita a Rancagua. Durante tres horas y media cumplió agotadora jornada recibiendo continuas manifestaciones de afecto y simpatía hacia su gestión gubernativa. EN EL GRABADO, hace abandono de la Población Irene Frei, que construye la Fundación de Viviendas de Emergencia, rodeado de periodistas y de autoridades locales.

## Experto de la FAO viene a impulsar la reforestación

El Presidente Frei le pidió en Europa su visita a Chile

El doctor Nile A. Osara, Director de Montes y Productos Forestales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), llegó en la tarde de ayer a esta capital, a fin de estudiar la forma de aumentar el impulso al desarrollo y la explotación racional de los bosques de Chile, con aportes del organismo que dirige.

El doctor Osara llegó procedente de Paraguay, y es uno de los expertos de mayor prestigio internacional en asuntos forestales. Se desempeña en esa sección de la FAO desde 1962, y sus funciones las cumple enfocando especialmente el complejo cuadro de la silvicultura latinoamericana. Es finlandés de nacimiento, y ocupó durante mucho tiempo el cargo de Director General del Servicio Forestal de su país.

Además, durante su estada en Santiago, el doctor Osara se entrevistará con el Ministro de Agricultura y altos funcionarios de esa Secretaría de Estado; con personal de la CORFO, de la Corporación de la Reforma Agraria, de la Corporación de la Madera y de la Escuela Forestal de la Universidad de Chile.

Posteriormente visitará las regiones madereras de la zona sur del país. Una vez cumplidas estas diligencias, el experto extranjero informará sobre su criterio al Primer Mandatario, para buscar en forma conjunta nuevas vías que incrementen la acción forestal chilena.

El día 12 de este mes, el doctor Nils A. Osara abandonará el país.

## Descuento del 25 0/0 en fábricas tiene calzado para estudiantes

El Comando Nacional contra la Inflación (CONCI) anunció que las fábricas deben vender el calzado para estudiantes con un 25% de descuento. Para esto los industriales del calzado tienen la obligación de mantener tiendas o depósitos de venta en sus propios talleres, con el objeto de exhibir el producto que elaboran.

## Más de un 50 0/0 ha aumentado el consumo de pescado en Santiago

El incremento en un año es del orden del 76 por ciento

Un estudio comparativo del consumo de pescado y mariscos desde abril de 1964 al presente año, permite asegurar que el aumento ha sido considerable, no sólo en el consumo de la merluza que es el pescado preferido por un gran porcentaje de la población, debido a su bajo precio, sino en las especies finas y en los mariscos.

Este estudio lo ha efectuado el Terminal Pesquero de Santiago. En efecto, en el mes de abril del año próximo pasado la población de Santiago consumió 822 mil 655 kilos de merluza y en el mismo mes del presente año, el consumo fue de 1 millón 282 mil kilos. O sea, el aumento en este mes fue de un 55,84 por ciento. En mayo en el mismo espacio de tiempo, el aumento de consumo fue de un 62,95% para llegar al mes de septiembre con el mayor porcentaje que fue de un 82,6%. El promedio de aumento en el consumo de la merluza por la población de Santiago, entre los meses de abril y septiembre de 1964 y 1965, fue de un 53,85%.

En el rubro mariscos, el aumento fue aún mayor, siendo el promedio de un 76,43 por ciento.

En consecuencia tenemos que la población de Santiago — y esto naturalmente ocurre en el resto del país en la misma proporción — se ha adaptado al nuevo sistema alimenticio, aceptando el pescado y marisco como sustitutos de la carne.

de mantener tiendas o depósitos de venta en sus propios talleres, con el objeto de exhibir el producto que elaboran.

En las ventas al detalle del calzado para colegiales, incluidas las numeraciones del 26 al 40, las fábricas rebajarán un mínimo de un 25 por ciento sobre el precio marcado.

## Preparan 4º Congreso Nacional de Enfermeras

Para estudiar la participación de las enfermeras en los programas de salud del país, se efectuará en Valdivia del 21 al 27 de noviembre próximo el Cuarto Congreso Nacional de Enfermeras, torneo que es organizado por el Colegio de Enfermeras de Chile.

Para cumplir con el propósito señalado, se realizarán conferencias sobre el Programa de Desarrollo Socio-Económico del país, el Plan Nacional de Salud, el Plan Nacional de Educación y el Estudio de Necesidades y Recursos de Enfermería efectuado en 1960.

También se abordarán temas relacionados con las funciones de la enfermera en Chile.

## MUSICA Y JUVENTUD EN EL PATROCINIO DE SAN JOSE



Más de tres mil personas se dieron cita en el salón de actos del colegio "Patrocinio de San José", donde se llevó a efecto el Segundo Festival de la Canción, organizado por los alumnos del establecimiento. Participaron en el torneo más de 80 conjuntos estudiantiles, tanto fiscales como particulares, los que se dividieron en cinco categorías: Folklore Nacional; Folklore Internacional; Popular Instrumental y Solista. Como novedad, el Comité Or-

ganizador introdujo este año una especial tradición. Anualmente se disputará un artístico "Caupolicán" de 70 cm. de alto, donado por el ex senador Guzmán, entre los conjuntos participantes. Este año, el premio recayó en el grupo instrumental "Los Solos", del Verbo Divino. EN EL GRABADO: un trío de muchachas de las Monjas Franciscas, uno de los juveniles conjuntos más aplaudidos en el Festival, interpreta una de sus melodías.



# SUPERADA IMPASSE DE LOS EMPLEADOS EN CONFLICTO LEGAL DE CHUQUICAMATA

Dirigentes sindicales que viajaron a ese centro minero, realizaron asambleas y participaron en varias reuniones, que se prolongaron hasta la madrugada

Fue superada la "impasse" el conflicto colectivo planteado por los trabajadores del mineral de cobre de Chuquicamata, luego de una asamblea y activas diligencias realizadas por los dirigentes sindicales, en orden a aclarar algunos puntos que fueron mal informados.

## Denunciados comerciantes que vendían plátanos a precio superior al oficial

El kilo, fijado en 980 pesos, se expendía en el Mercado Central a mil cuatrocientos pesos

Los inspectores del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), denunciaron a los comerciantes del Mercado Central de Santiago, que vendían el kilo de plátanos a un precio superior a los 1.400 pesos, en circunstancias que el precio fijado para este producto es de 980 pesos.

## LUZ MARIA ASTABURUAGA, ATRACTIVA PRETENDIENTE AL TRONO DE LA SEMANA UNIVERSITARIA DE LA U. C.

Es rubia de ojos café claro y sonriente. Estudia Historia y tiene especial afecto por su carrera y por la profesión de maestra.

Luz María Astaburuaga es la atractiva candidata a Reina de la Semana Universitaria de la Católica, que se perfila con mayores opciones para ocupar el trono de estas fiestas estudiantiles tradicionales, que una vez al año sacuden la colonial gravedad santiaguina. Las fiestas comienzan el lunes 4 y finalizarán el sábado 9 con una super extraordinaria kermesse en la Casa Central de la U. C., en la cual se elegirá a la soberana de la celebración de primavera.

María desea hablarnos de las fiestas de su Universidad, de la farándula y de los objetivos que se persiguen al momento de la motivación latinoamericana que tendrá la celebración de la Semana Universitaria.

con el niño —agrega—, para contribuir a su formación. La Pedagogía es una carrera que implica una constante superación personal y espiritual, además de intelectual, para poder ponerla al servicio de esa gran finalidad.

Luz María es alumna de Historia y cursa cuarto año. Su postulación la respalda todo el Instituto Pedagógico de la Universidad Católica, y quienes tienen la oportunidad de conocerla y dialogar con ella, no pueden menos que sumarse al número creciente de admiradores y simpatizantes con que cuenta su candidatura.

Reconoce que sus estudios le dejan tiempo para practicar la natación y el tenis. Queremos saber algo más pero Luz María salta al tema de su carrera.

Al Instituto Pedagógico, dentro de la motivación "Integración Latinoamericana" le corresponderá el área andina (Perú-Ecuador-Bolivia), y llevando esta representación de contraterapia continental participarán en las fiestas.



LUZ MARIA ASTABURUAGA, alumna de Historia del Instituto Pedagógico de la Universidad Católica, a quien sus compañeros de estudio apoyan como candidata a Reina de la Semana Universitaria, que se inicia el lunes 4 y que finaliza el sábado 9 de octubre.

## EMITIRAN CINCO NUEVOS SELLOS DE CORREOS

La de franqueo aéreo al extranjero dará a conocer la realización del Campeonato Mundial de Esquí.

Cinco nuevos sellos emitirá próximamente la Casa de Moneda de Chile. En reunión celebrada por la Comisión Filatélica de la Dirección General de Correos y Telégrafos, y con asistencia de la Sociedad Filatélica de Chile, de la Academia Chilena de la Historia, del Instituto Geográfico Militar y de la Dirección de Turismo se acordó, que, entre los cinco nuevos sellos, uno tendría como objeto conmemorar el centenario del fallecimiento de Andrés Bello.

Fuera del sello que se emitirá en homenaje de Lorenzo Saiz, se continuará la serie denominada de los Presidentes de Chile, esta vez con efigies de Jorge Montt y German Riesco.

## V CONGRESO DE ABOGADOS COMENZARA EL MIERCOLES

Asistirán a él delegados de Chile y del Extranjero.

El próximo miércoles se inaugura el Quinto Congreso Nacional de Abogados que contará con la asistencia de representantes chilenos y de otros países, pero en calidad de observadores.

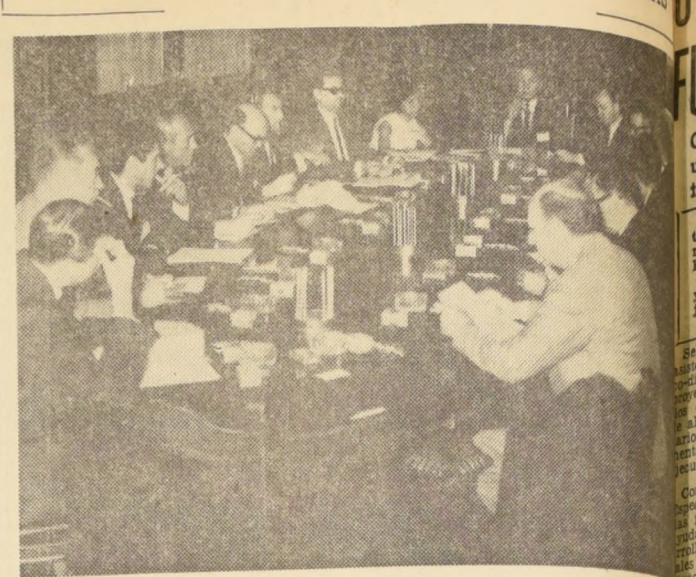
La sesión inaugural se efectuará en el Salón de Honor del Congreso, y harán uso de la palabra el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, el presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, Alejandro Silva Bascañán; el presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández, y el Contralor General, Enrique Silva Cimma. Ha sido, invitado a la inauguración el Presidente de la República, Eduardo Frei M.

El Quinto Congreso estudiará, como temas centrales, la creación de los Tribunales Administrativos, la situación del Abogado en la Administración y ante la Administración para el mejor servicio funcional y de defensa de los intereses de los particulares. A base de esto, se propondrán las bases de un Estatuto Legal del abogado funcionario, que contemple todas las situaciones que se crean en el desempeño de sus funciones. Se plantearán, además, las medidas necesarias para hacer más expedita la labor profesional en defensa del público y la necesidad de que el abogado pueda ejercer libremente el derecho de representar y defender.

En cuanto a la necesidad de crear Tribunales Administrativos se abordará el tema desde el punto de vista de su objetivo como amparo frente a eventuales abusos de autoridad por parte de funcionarios del sector público.

Las sesiones plenarias se realizarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile entre el viernes y el sábado.

## REUNION DE DIRECTIVOS DE LINEAS AEREAS



En Buenos Aires finalizó recientemente el V Congreso del Comité de Compradores de Material Aeronáutico Latinoamericano (CCMA), en el que participaron los representantes de las principales Líneas de Aeronavegación de América Latina. En la presentación de Chile asistieron Eduardo Paulsen Espejo, por LAN, y Enrique Amador, por LADECO. El Comité de Compradores al término de sus sesiones eligió nueva directiva para el período 1965-66. Fue designado presidente, el señor Pineda, por Aerolíneas Argentinas, y vicepresidente, Eduardo Paulsen, de Líneas Nacionales. El grabado muestra un aspecto de la sesión de clausura.

## CEIC realiza esta semana 9.º Congreso Nacional Ordinario

Mañana a las 17 horas habrá conferencia de prensa para informar sobre este Torneo y su posición sobre Reformas a Leyes Laborales e INSTALACION de Armaduría de Televisores para Cooperación.

Entre los días 8, 9 y 10 de octubre se realizará en Santiago el 9.º Congreso Nacional de Empleados de Industria y Comercio —CEIC, en Santiago, con la participación de 120 delegados. El acto inaugural tendrá lugar en el Salón de Actos del Museo Histórico Nacional, y las sesiones de trabajo, en la sede de la institución, Compañía 1583.

## CONFERENCIA DE PRENSA

Con el fin de informar a la opinión pública, de las alternativas de este Congreso y de la Posición de CEIC, respecto de las iniciativas del gobierno en materia laboral, Reformas al Código del Trabajo, Libro III sobre Organización Sindical, Negociación Colectiva, Medicina Curativa, y otros proyectos, la Junta Ejecutiva de CEIC realizará mañana, a las 17 horas, una conferencia de prensa que tendrá lugar en el Círculo de Periodistas, 2.º piso.

## LLAMAN A INSCRIBIRSE PARA SERVICIO MILITAR EN U. ANTO

La Dirección General de Reclutamiento y Estadísticas de las Fuerzas Armadas, ha formulado un llamado a los ciudadanos que los corresponde inscribirse para el Servicio Militar, para que lo hagan en las unidades de Montaña del Ejército.

Este llamado es con el objeto de prestar una amplia cooperación a la realización del Campeonato Mundial de Esquí, en el sentido de apoyo a la televisión que proyecta la Cooperativa de Periodistas Particulares.

## EXPOSICION FOTOGRAFICA DE LA CULTURA Y VIDA DEL PUEBLO PERUANO SE INAUGURA

La muestra recorre el mundo para dar a conocer Perú en el exterior, por deseo del Presidente Belaúnde Terry. El Jefe del Estado ha sido invitado a la inauguración

Hoy, a las 19 horas, en la Casa Central de la Universidad de Chile será inaugurada la exposición "Perú ante el mundo", que presenta 128 paneles con un total de 500 fotografías, que muestran desde el monumental Machu Picchu hasta los inspirados huacos que hacían los artistas incas y que hoy son la admiración de los entendidos.

El primer grupo muestra zonas y objetos arqueológicos de importancia, en que se aprecian desde los palacios y villas que los incas levantaron en las montañas del Cuzco y que se conocen con el nombre de Machu Picchu hasta obras de manufactura de los artistas incas.

LA MUESTRA  
La exposición se presenta en 128 paneles con 500 fotografías, de 1,50 metro de alto por 1 metro y 1,50 de ancho. Son en blanco y negro y cada panel lleva leyendas en español, inglés, francés y alemán. "Perú ante el mundo" ha sido dividida en ocho grupos, de acuerdo con los temas que se presentan.

El quinto grupo muestra una sinopsis de la infraestructura que lleva a cabo el Gobierno. Por Carretera Marginal de la Selva que será construida conjuntamente por Colombia, Ecuador, Bolivia y Perú.

En el sexto grupo se exhiben las más importantes industrias del Perú.

En el séptimo se han clasificado las fotografías relativas a la producción y riquezas naturales, y en el grupo se muestran aspectos de la costa, sierra y zonas urbanas.

La muestra recorre el mundo por el expreso del Presidente Belaúnde Terry, con el objeto de conseguir una mejor difusión de los aspectos culturales, económicos y comerciales del país en el exterior.

## REN CASEY



## SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA

Póngalo en manos seguras. 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.  
TELEFELCON — Teléfono 35621  
INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

### AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda.

Arda. Bernardo O'Higgins N.º 3786  
Fonos 90206-97328

### TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.25.—Papá lo sabe todo.  
13.50.—Primera Ginecología.  
14.15.—Entrevista de Sobremesa.  
14.25.—Mientras otros duermen siesta, con...  
14.26.—Magazine Femenino.  
14.35.—Corte y Confección (en cine y en vivo)  
14.45.—Gran Teletatro Pondá: "El amor tiene cara de mujer".  
15.10.—El menú del día con Luty Mulica.  
15.15.—Cierre de transmisión del mediodía.  
18.20.—Y ahora a pagar.  
18.35.—Colorín Colorado: Animalandia; Ruff y Reddy; SHOW INF.  
19.05.—Mister Magoo.  
19.30.—Semblanzas de Chile.  
19.50.—Cartas de España.  
20.00.—Muzical.  
20.10.—Katy.  
20.35.—La Semana Deportiva, con Gustavo Aguirre.  
20.55.—Danza, Música y Movimiento, con Yolanda Montecinos.  
21.10.—Bonanza.  
22.00.—El Reportero ESSO.  
22.15.—Comersando con el Padre Hasbun.  
22.30.—Teletatro del Canal 13.

### TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONDO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEFELCON AGUSTINAS 698 - FONDO 31921

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEFELCON PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038

### TELEVISION

Canal 9 - U. de C.

19.02.—Flash noticioso.  
19.04.—Clase de francés.  
19.20.—Telecine.  
19.55.—El ángel del espacio.  
20.00.—Flash noticioso.  
20.02.—Disneylandia.  
20.55.—K. O. Famosos.  
21.00.—Pantalla noticioso.  
21.15.—H. P. en TV.  
21.30.—SHOW de Lucy.  
21.58.—Flash noticioso.  
22.00.—SHOW de Dick van Dyke.  
22.30.—Los Intocables.  
23.28.—Flash noticioso.  
23.30.—Cierre.

### AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION



# ORGANISMOS INTERNACIONALES ESTUDIARÁN FUTURAS INVERSIONES EN LATINOAMERICA

Con este fin, se inicia mañana en Santiago una reunión, a la que concurren representantes de todos los países del continente y de Bancos internacionales y de la FAO, organismo patrocinador de este evento.

El objetivo principal de esta reunión será el de analizar las posibilidades de futuras inversiones concretas que ofrecen dichos proyectos. Especialmente en lo que se refiere a las posibilidades de que dichas inversiones sean financiadas por el BID y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial). Representantes de estos dos Bancos también asistirán a dicha reunión.

El objetivo principal de esta reunión será el de analizar las posibilidades de futuras inversiones concretas que ofrecen dichos proyectos. Especialmente en lo que se refiere a las posibilidades de que dichas inversiones sean financiadas por el BID y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial). Representantes de estos dos Bancos también asistirán a dicha reunión.

- HONDURAS:** 1º) Estudio de los bosques de pino.
- MEXICO:** 1º) Inventario Nacional de Bosques; 2º) Estudio de los recursos nacionales de la región de Oaxaca.
- PANAMA:** 1º) Estudio de la cuenca del río Villa.
- PERU:** 1º) Irrigación de las Pampas de Olmos; 2º) Estudio de los recursos de aguas en la cuenca del río Huaura; 3º) Instituto de Veterinaria para zonas tropicales y gran altura; 4º) Desarrollo de la Cuenca del Huallaga.
- VENEZUELA:** 1º) Estudio agrícola de cuencas seleccionadas del Noroeste.
- CARIBE:** 1º) Instituto de Pesca para los países del Caribe.
- CENTROAMERICA:** 1º) Estudio de los recursos pesqueros del Istmo.
- URUGUAY Y BRASIL:** 1º) Recuperación de tierras y desarrollo de la cuenca de la Laguna Merín, en la frontera uruguayo-brasileña, con participación de los gobiernos de ambos países.

- ARGENTINA:** 1º) Estudio de recuperación de tierras en el Valle de Vidma, en el sur del país. 2º) Investigación y demostraciones sobre producción de forrajes y manejo de pasturas en la Mesopotamia argentina. 3º) Estudio sobre las enfermedades y deficiencias alimentarias del ganado en el Centro Experimental de Balcarce.
- COLOMBIA:** 1º) Estudio de pre-inversión del desarrollo forestal en los valles del Magdalena y del río Sina. 2º) Instituto Latinoamericano de Mercado Agrícola.
- CHILE:** 1º) Instituto de Fomento Pesquero. 2º) Instituto de Ciencia y Tecnología de los Alimentos. 3º) Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria.
- ECUADOR:** 1º) Estudios sobre desarrollo forestal en el Noroeste. 2º) Instituto Nacional de Pesca.
- GUATEMALA:** 1º) Promoción de la diversificación de cosechas en las zonas cafetaleras marginales. 2º) Estudio para el desarrollo forestal.
- GUAYANA BRITANICA:** 1º) Diversificación de cultivos.
- HAITI:** 1º) Estudios de tierras y aguas en la llanura de

## OBSEQUIO DEL GENERAL FRANCO



El Jefe de Estado Español, Francisco Franco, accediendo a una petición que le hiciera por carta la niña Leonor E. Cohen W., le envió directamente por vía aérea en Línea Iberia, una legítima guitarra española. El Encargado de Negocios de España, Rafael Gómez Jordana, fue comisionado para hacer entrega a Leonor del obsequio. La entrega se hizo en el mismo aeropuerto y fueron a recibir la guitarra, Isabel Worman, madre de Leonor E. Cohen; el Comandante del Jet, Ricardo Trigo; Rafael Gómez Jordana; José L. de las Peñas, Gerente de Iberia, y José Montero, Agregado de Prensa de la Embajada de España en Chile.

## Jubiló Director del "Hospital Psiquiátrico"

Al cabo de más de treinta años de servicios, se ha acogido a jubilación el Director del Hospital Psiquiátrico de Santiago, doctor Luis Cubillos Leiva. En su reemplazo, ha sido designado el doctor Alfredo Jelic.

Al despedirse del personal del establecimiento, el doctor Cubillos manifestó que, a pesar de que la acción psiquiátrica asistencial se desenvuelve muchas veces con dificultad, le asiste, sin embargo, la certidumbre de que no está lejano el día en que a la Psiquiatría y ciencias afines se le dé la verdadera importancia y trascendencia médico-social a la que tiene sobrados derechos por los enormes progresos alcanzados en estos últimos años.

Dijo que aún queda mucho por hacer para llegar a la transformación y estructuración del viejo hospital sobre bases más modernas y actuales, hasta lograr lo que debe ser un verdadero Hospital Psiquiátrico, o sea, un Centro de Salud Mental para toda la comunidad y de atención médico-psiquiátrica y de rehabilitación social para todos los enfermos mentales.

## LA COOPERATIVA VITALICIA

tiene el agrado de comunicar que, habiéndose consultado más del 60% de los pensionados y de acuerdo con el procedimiento fijado, se están iniciando los trámites finales destinados a legalizar el funcionamiento de la Sociedad como Fondo Mutuo.

El gran interés que existe para que se proceda a esa transformación se revela en esas cifras que exceden en un 40% al movimiento que hay normalmente en los meses de julio a septiembre. El 99% de las personas consultadas ha aprobado la proposición que hemos hecho y que cuenta con el respaldo de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

Aquellos pensionados que todavía no han cobrado su renta, y que participaron en la consulta, pueden hacerlo aún después del 30 de septiembre, pues se ha resuelto que tendrán esta posibilidad hasta nuevo aviso.

Les informamos, además, que, por su parte los accionistas de la Sociedad se reunirá en junta extraordinaria en el curso de los días de octubre, a fin de que, en esa oportunidad, se dé curso a las reformas propuestas.

Valparaíso, 28 de septiembre de 1965.

LA COOPERATIVA VITALICIA.  
Sub-Gerente

## MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E°30.-  
ENTREGAMOS Muebles — Comedor, Dormitorio y Vivero. Gran surtido muebles bombé, Estante — cama muebles suaves. NO DESPACHAMOS A PROVINCIAS

SALVADOR SANFUENTES 2879  
AUNA CUADRA DE EST. CENTRAL

## RESTAURANT ESPAÑOL Txoko

«Rincón»  
ESPECIALIDAD DE LA COCINA ESPAÑOLA  
PLATO DEL DIA  
Arroz a la Valenciana

- GAMBAS AL PIL PIL
- CHORITOS AL TXOKO
- CORVINA EN SALSA ESPAÑOLA
- BACALAO EN SALSA VISCAINA
- POLO EN SALSA CASTELLANA

Santa Rosa 24 — Fono 30905

# el más esperado ANIVERSARIO 56 AÑOS

## CASA García CUMPLE 56 AÑOS

El festejado regalará asombrosas ofertas en sus 30 Departamentos

**BLUSAS**  
para señora, en fina batista, bordado, todas las tallas y colores.  
E° 11,50

**FALDAS**  
confeccionadas en fina tela de lana cuadrille, tonos negro-blanco y café blanco.  
E° 39,90

**CALZADO**  
Elegante modelo para señora, en Ternero Blanco, sin talón, taco alto y 3/4.  
E° 34,90

**CHINELA**  
para señoras, en seda, taco terraplen, blanco, rosa y celeste.  
E° 9,50

**CARTERAS**  
de Tevinil, variados modelos, en colores negro y blanco, bonitos cierres.  
E° 37,50

**GUANTES**  
Stretch, colores de temporada, blanco, beige y negro.  
E° 5,30

**Encantador**  
conjunto para niña, en batista, lindos colores.  
E° 17,60

**Combinaciones**  
nylon con adorno de encaje, surtido de colores, en todas las tallas.  
E° 6,90

**VESTIDOS**  
Elegantes y prácticos vestidos de Antron, colores muy novedosos, todas las tallas.  
E° 69

# CASA García

Av. O'HIGGINS esq. A. ESPAÑA

Estacionamiento comodo cuando usted compra en nuestra Casa

EL POZO DE LA SUERTE regala MILLONES entre todos los Compradores



# PRIMERA DAMA DE PANAMA, PETITA SAA DE ROBLES, LLEGA ESTA NOCHE A SANTIAGO

Invitada especialmente por la esposa del Presidente de la República, doña María Ruiz Tagle de Frei, llega hoy a Santiago la Primera Dama de Panamá, Petita Saa de Robles, en una visita de cuatro días a nuestro país.

Durante su estadía en Santiago visitará la Ciudad del Niño e instituciones que se relacionan con la protección a la infancia. Acompañará a la Primera Dama panameña en su comitiva sus colaboradores, Argelia Adamus de Velásquez y Yolanda Díaz de Crespo, con plenario de la delegación en el Litoral, Camilo de V. Salcedo, jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá.

Su llegada está anunciada para hoy a las 21 horas en el Hotel de Panamá desde Buenos Aires y el programa que cumplirá durante su estadía en nuestro país es el siguiente:

**Viene en visita a nuestro país por cuatro días, invitada especialmente por doña María Ruiz Tagle de Frei. — Visitará las instituciones relacionadas con la protección a la infancia desvalida**

**MIÉRCOLES, 6 de octubre . . .**  
10.00-10.30 horas: Visita a Hogar del Niño Lislado, calle Genova 2037.  
11.00 horas: La Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.

**MARTES, 5 de octubre . . .**  
10.00 horas: Visita a la Ciudad del Niño acompañada por la Excm.a señora María de Frei. Plantará un árbol frente al Pabellón Panameño.

### RECEPCION EN LA PRIMERA DAMA DE PANAMA

10.00-11.00 horas: Visita a la Escuela Republicana de Panamá, Huérfanos 3181.  
11.00 horas: Recepción ofrecida por el Embajador de Panamá, Dr. Carlos E. Fábrega y señora en el Club de Golf Los Leones.  
12.00-13.00 horas: Visita a las obras sociales de la Excm.a señora María Ruiz Tagle de Frei.  
13.00 horas: Almuerzo ofrecido por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
14.00-15.00 horas: Visita a la Colonia Panameña en las oficinas de la Embajada, situada en Avenida Gral. Bustamante 72.

**JUEVES, 7 de octubre . . .**  
10.00-11.00 horas: Visita a la Guardia Infantil "Tre no Freí", La Valdeira Norte, Plaza Panamá.  
11.00 horas: Salida a Valparaíso.  
12.00-13.00 horas: Almuerzo ofrecido por las autoridades del puerto.  
13.00 horas: Té ofrecido por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
14.00-15.00 horas: Visita a la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
15.00-16.00 horas: Almuerzo ofrecido por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
16.00-17.00 horas: Almuerzo ofrecido por las autoridades del puerto.  
17.00-18.00 horas: Té ofrecido por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
18.00 horas: Regreso a Santiago.

Cruz Roja de Chile.  
21.45 horas: Salida para Lima. Despedida en Los Certillos.

**PERSONALIDAD DE LA VISITANTE**  
Petita Saa de Robles, esposa del Presidente de Panamá, Marco A. Robles, es educadora de profesión y ha dedicado especialmente su acción profesional y social al cuidado del niño. Los que han recibido especialmente su atención han sido los niños de la Escuela "República de Chile". Con su simpatía y sencillez ha sabido ganarse el cariño del pueblo panameño. Es abnegada madre de tres niñas: Raquelita, de 12 años; Lila Gisela, de 12 y Roxana, de 3 años. Ha ocupado numerosos cargos docentes y ha viajado por Suiza, España, Francia, Estados Unidos, Perú, Costa Rica y Cuba. Fue distinguida como la Mujer del Año en 1964, y es presidenta de numerosas instituciones sociales y exhibe las condecoraciones de Gran Cordón de las "Nubes Propicias" de China y Comendador de "Palmas Ministeriales" del Perú.

Actualmente está empeñada en su patria en el funcionamiento de la Ciudad del Niño, para atender al niño abandonado, lo que le ha motivado el viajar a otros países para conocer las experiencias sobre esta materia, para perfeccionar la institución que dirige en Panamá.



Esta noche llega a Santiago la Primera Dama de Panamá, Petita Saa de Robles, esposa del Presidente de esa República, Marco A. Robles, invitada especialmente por la Primera Dama chilena, doña María Ruiz Tagle de Frei.

### RECIBE EN LA COLONIA PANAMEÑA

16.00-17.00 horas: Visita a la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.

**VIERNES, 8 de octubre . . .**  
10.00-11.00 horas: Visita al Hogar de Menores de Carabineros, Moneda N° 2830, acompañada por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
11.00-12.00 horas: Visita al Hogar de Cristo, Sto. Domingo 4561, acompañada por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
13.00 horas: Almuerzo ofrecido por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
14.00-15.00 horas: Visita al Hogar de Cristo, Sto. Domingo 4561, acompañada por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
16.00-17.00 horas: Almuerzo ofrecido por la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.  
17.00-18.00 horas: Regreso a Santiago.

## 15 heridos al volcar microbús con 40 pasajeros cerca de Antofagasta

El vehículo volcó al desprendérsele la rueda delantera izquierda. Todos los pasajeros eran empleados y obreros del mineral Mantos Blancos. — Iban a ver el partido de la Selección Nacional

Quince personas resultaron lesionadas al volcar un microbús que conducía cuarenta pasajeros que iban a ver el partido que ayer sostuvieron la Selección Nacional de Fútbol y el Seleccionado de Antofagasta, en el Estadio Regional del puerto norteño.

El microbús AN-299, gobernado por Carlos Ledesma Peralta, volcó a las 12.40 horas de ayer en el camino que une Calama con Antofagasta, altura de la estación ferroviaria de la localidad de Uribe. El origen del accidente fue el desprendimiento del aro que sujeta el neumático de la rueda izquierda delantera. El omnibus volcó al mismo momento, en instantes en que corría a gran velocidad.

Todos los pasajeros eran empleados y obreros del mineral "Mantos Blancos".

En un comuero se pensó que todos estaban heridos de extrema gravedad, pero después que fueron atendidos por los médicos en Antofagasta, los lesionados, dos de ellos de gravedad, son Edmundo Yari Páez, 42 años; Juan Aguirre Vega, ambos internados en el hospital traumatólogo de Antofagasta; Guillermo Turfie Pairoa; Ricardo Netpich Müller, Manuel Tróchez Urbina, Julio Lozano Iniesta, Fernando Sepúlveda Barrientos, Alfredo Moraga Biamey, José Maturana Aya-la, Juan Santander Guajardo, Miguel Garrido Valdívila, Pedro Figueroa Dillens, Luis Yáñez Araya, Arturo Bordones Valdés y José Rojas Geraldó.

## CINCO HERIDOS AL CHOCAR AMBULANCIA Y AUTOMOVIL

Cinco heridos fue el saldo de un choque entre una ambulancia del Hospital Militar con un automóvil particular en Avenida Antonio Varas con Bilbao, barrio alto de la capital.

La ambulancia de dicho establecimiento asistencial avanzaba rápidamente por Antonio Varas, gobernada por el chofer Sandro Fuentes Vasquez, cuando en la esquina de Bilbao chocó con el auto AP-81, conducido por Luis Durán Prieto.

Ambos conductores recibieron lesiones de gravedad. Asimismo, Felipe Rifo Valjejos y Sergio Parada Muñoz, que viajaban en la Ambulancia, también Víctor Schweickant, acompañante del conductor del automóvil, lesves.

## ANCIANO DE MAL GENIO MATO A NIÑO DE 9 AÑOS DE UN BALAZO

Adoptó tal actitud sólo porque jugaba en proximidad de su domicilio. — El suceso se registró en Valparaíso y ha causado indignación en vecindario de población Chorrillos.

Un ciudadano de 70 años de edad mató ayer en Valparaíso, a un menor de nueve años, por el único motivo de que se encontraba jugando en la calle en compañía de otros amigos muy cerca de su domicilio.

Quesada Salgado, 70 años, jubilado, domiciliado en Pasaje N° 3, Población Chorrillos, se molestó mucho porque varios niños de corta edad jugaban en los alrededores de su casa. Primero alió a la calle con un revolver en mano y amenazó con balearlos.

Cinco minutos después apareció nuevamente y ahora disparó a quemarropa contra el menor de 9 años, Enrique Olivares Reyes. El chico falleció instantes después, cuando era conducido a la Asistencia Pública en un automóvil.

## TRES HERIDOS AL VOLCARSE E INCENDIARSE UN AUTOMOVIL

El accidente se produjo en las proximidades de La Serena.

Un automóvil estalló en llamas en los momentos en que por fallas mecánicas en que por fallas mecánicas en el sistema de frenos se precipitaba por una pendiente, recobrando lesiones de consideración sus tres ocupantes.

El accidente se produjo en la Carretera Panamericana, a 15 kilómetros de distancia de la ciudad de La Serena.

El vehículo accidentado tiene la patente KA-940. Era gobernado por Romelio Tirado. Los heridos son los hermanos. Romelio, Isabel y Lucila Tirado Pérez.

Los tres lograron escapar del coche, segundos antes de que explotara el estancamiento de la bencina, lo que posteriormente lo redujo a chatarra. Los heridos fueron atendidos en el hospital regional de La Serena.

## CAMIONETA CAYO A UN CANAL DESDE TRES METROS DE ALTURA

Sus tres ocupantes quedaron muy malheridos. — El accidente se registró en Tierra Amarilla, cerca de Copiapó.

Una camioneta cayó a un canal desde una altura de tres metros, resultando lesionados el conductor y dos de sus acompañantes.

La camioneta BS-939, de Copiapó, gobernada por el ingeniero Alberto Sandoval Arancibia, se precipitó al vacío a la entrada del puente Paipote, cerca del lugar denominado Tierra Amarilla. Este accidente ocurrió a las cinco de la mañana de ayer, y el conductor del vehículo gobernaba en estado de ebriedad, según informó la policía.

Sus acompañantes Guillermo Contreras Varas y Luis Contreras Venegas, son los heridos junto con el chofer.

Los heridos fueron internados en el Hospital de Copiapó. El chofer además está hospitalizado, pero en calidad de detenido.

**DEFUNCIONES**—  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora **CARMEN ROSA MORALES MOREIRA** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy por la tarde a las 16 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **FRANCISCO ULLOA GUZMAN** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **JULIA PALMA SOTO** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **JUAN NUÑEZ CONTRERAS** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **BENJAMIN BIZUELA GOMEZ** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **JAVIERA ZARATE vda. de LEIVA** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **LUIS ROGELIO CRUZ VILLEGAS** (Q. E. P. D.).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

Señales fúnebres se efectuarán hoy en el Cementerio General (puerto Recoleta), a las 16 horas, a las 17 horas, en el Cementerio General (puerto Recoleta).

**IN MEMORIAM**—  
Señor **ZORDABEL RODRIGUEZ OVALLE** (Q. E. P. D.).

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento, ofrecemos una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 5 del presente, a las 16 horas, en la Parroquia de la Sagrada Familia, (Avenida Vivaceta esquina de Reina María).

Cuando un día como hoy, 4 de octubre, hace justamente un año que nos dejó, recordado eternamente como un buen amigo y gran caballero, don **VICTOR ROA TRUJILLO** (Q. E. P. D.).

emprendió, por el divino mandato, el viaje sin retorno, el grupo de sus amigos, arrimamos junto a su inextinguible esposa e hijos, a experimentar el amor, de un gran dolor. Ahora, en la infinita distancia, su recuerdo nos habra de bien, sus muchas actividades filantrópicas nos llena de orgullo de haber podido compartir su amistad y nos imponemos el deber de seguir su cristiano ejemplo. Amigo Victor Roa Trujillo, sus amigos creen y oran porque en los Altos del Sur, descanses en Paz. Sus amigos.

### RECEPCION EN LA PRIMERA DAMA DE PANAMA

10.00-11.00 horas: Visita a la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.

### RECEPCION EN LA PRIMERA DAMA DE PANAMA

10.00-11.00 horas: Visita a la Excm.a señora Petita Saa de Robles y comitiva.

# Esta madrugada finalizó el Primer Congreso Provincial Sindical Democratacristiano

Trescientos ochenta delegados de la más variada gama de sindicatos de la actividad nacional, se hicieron presentes en este Torneo. — Andrés Saldívar hizo exposición tributaria y habló sobre la carrera administrativa

En la madrugada de hoy finalizó el Primer Congreso Provincial Sindical Democratacristiano, que comenzó el viernes con el acto inaugural en el Teatro Roma, luego de amplios y profundos debates sobre los cuatro puntos básicos del temario.

Como se informó, estos puntos fueron los siguientes, sobre cuya base se formaron cuatro comisiones de trabajo:

- 1) ORGANIZACION INTERNA, que incluye la nueva estructura del Departamento Sindical, Frente de Trabajadores D. C., Comandato Nacional de Trabajadores; política, táctica y estrategia sindical; y formación de dirigentes.
- 2) ORGANIZACION NACIONAL DE LOS TRABAJADORES, en que se discutieron los puntos relativos a asociaciones, federaciones, confederaciones, centrales de trabajadores y otros organismos gremiales.
- 3) POLITICA SOCIAL DEL GOBIERNO, en particular lo que se refiere a remuneraciones, reajustes, gratificaciones, asignaciones familiares, régimen previsional, etc.
- 4) REFORMAS A LA LEGISLACION LABORAL, reformas al Libro 3° del Código del Trabajo, reformas a la empresa, ley de inamovilidad de empleados y obreros, y otras materias anexas.

Las comisiones de trabajo avanzaron el sábado hasta avanzadas horas de la madrugada, lo que obligó a retrasar para las 10 horas de ayer, la segunda sesión plenaria, en donde se dio cuenta sobre las conclusiones de la Comisión N° 1, sobre organización interna. Se acordó fortalecer el Departamento Sindical. En esta oportunidad, el dirigente Humberto Soto Arancibia, propuso un voto reafirmando las conclusiones de Millahué que fue aprobado por unanimidad.

Durante la realización de esta segunda sesión plenaria se hizo presente en el recinto del Congreso, San Isidro 266, el presidente del Partido, Patricio Aylwin, quien participó en el debate, dando el calor a los importantes debates a que lugar las ponencias a los defensores e interesados.

**EL SUBSECRETARIO DE HACIENDA**  
En esta plenaria de ayer en la mañana, usó de la palabra el Subsecretario de Hacienda Andrés Saldívar, quien hizo una detallada exposición sobre el sistema tributario vigente y de las medidas que estaba tomando el Gobierno para evitar la evasión que era el más grave problema que enfrentaba la Administración Pública.

**PATRICIO AYLWIN**  
Durante la realización de esta segunda sesión plenaria se hizo presente en el recinto del Congreso, San Isidro 266, el presidente del Partido, Patricio Aylwin, quien participó en el debate, dando el calor a los importantes debates a que lugar las ponencias a los defensores e interesados.

**LA ULTIMA PLENARIA**  
La última plenaria de la madrugada democratacristiana, se abrió con una librería de ponencias, en las que se abordaron temas de gran importancia.

## Programa educativo realizará Club de Rotarios en la Semana del Niño

Concursos literarios, de oratoria y artes plásticas organizados por la institución para los escolares de la capital

Un programa esencialmente educativo, que este año contará con la especial colaboración del presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera, desarrollará entre los días 18 y 24 del presente, el Club de Rotarios de Santiago, al celebrarse la tradicional Semana del Niño.

Un concurso literario, de artes plásticas y un concurso de oratoria, serán los principales puntos del programa que se realizará en honor de la niñez y la juventud.

El concurso literario se iniciará internamente en cada escuela o colegio por los propios profesores. Los trabajos se distinguirán con diplomas honoríficos. Realizado el certamen, los ganadores serán seleccionados para concurrir al concurso provincial de la ciudad de Santiago.

El concurso de oratoria se realizará internamente en cada escuela o colegio por los propios profesores. Los trabajos se distinguirán con diplomas honoríficos. Realizado el certamen, los ganadores serán seleccionados para concurrir al concurso provincial de la ciudad de Santiago.

**muebles PRIETO**  
SILLA ARCAICA  
ALAMEDA 1682

**ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY**  
AGUSTINAS 1090, ESQ. BARRERA TEL: 88075 - CASILLA 898

**ESCOLARES BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHOS ETC. PRECIOS DE FABRICANTES**

**Rodamientos**  
AV. BULNES 94 FONON 89671

## EL DIA DEL HOSPITAL FUE CELEBRADO A Y

El 413 aniversario de la creación del primer hospital de Chile — el San Juan de Dios — se recordó ayer el Día del Hospital, con ceremonias y festejos en diferentes establecimientos de salud de la capital y en la zona.

En el Barros Luco, tuvo lugar al medio día, en personal, el Día del Hospital. La ceremonia fue encabezada por el Director del Hospital, doctor Roberto del Río, quien hizo un discurso en el que destacó el rol del Hospital de Niños Roberto del Río, con una Misa de san Juan de Dios y una presentación de artistas.

También se celebró el sábado el Día del Hospital, en el San Juan de Dios, donde en la mañana a primera hora se hizo el pabellón, en presencia de todo el personal del establecimiento. Posteriormente, tuvo lugar un show artístico, al que siguió la muestra de camaradería. Los festejos fueron cerrados a las 10.30 horas.

**CB-130 Radio Presidente**  
destaca dos de sus PROGRAMAS  
"Mireya Latortue y Emilio Gaete, la pareja más querida del radioteatro nacional. Todas las noches a las 22.30 horas en El Escenario del Amor "Terer", y participa en un curso.

**Durante TODO EL DIA,** música agradable de todos y para todos.

ACU...  
LATIN...  
CONSEJO...  
AGU...  
GRAFICA...  
JEF...  
CEAR...  
EPI...  
TPOGRAF...  
BUENAS...  
FOTOGRAF...  
EIA...



## Acuerdo para acelerar la integración latinoamericana en reuniones de ALALC

Concluyó en la sede de la CEPAL en Santiago, el análisis de los aspectos fundamentales de la política económica del continente. La parte final se dedicó a la integración agropecuaria.

El Secretario Ejecutivo Ad-junto de la ALALC, Gustavo Magarinos coincidió con el señor Schatan en las apreciaciones sobre el tema, y aseguró que la ALALC combate las inquietudes ante la necesidad de que se hagan estudios conjuntos sobre la política agrícola y sobre la programación del desarrollo regional.

**PUNTOS DE VISTA DE CHILE Y ARGENTINA**  
En los debates que siguieron a la exposición de Power, tomaron parte los expertos gubernamentales de Chile, Argentina, Cuba, Uruguay, Colombia, Brasil y Venezuela. Carlos Besa Lyon, de Chile, recordó que la integración debe ser acelerada de inmediato si América Latina desea participar plenamente en el proceso histórico y no ser meramente espectadora en el fabuloso progreso científico y tecnológico. Luego, y entre otros conceptos, señaló que estimaba que en la actualidad todos los países aceptarían fácilmente una estructura institucional que estuviera formada básicamente por un Consejo de Ministros, una Junta Ejecutiva y una entidad para solucionar eventuales conflictos.

El Embajador René Ortuño, de Argentina, se refirió a los compromisos a corto plazo que llevaron a su país a presentar seis puntos fundamentales, para su consideración en la próxima conferencia de Cancilleres de la ALALC.

**OPINIONES DE URUGUAY**  
Por su parte, Guillermo Stewart, de Uruguay, anunció que su país sustentaba la creación del Consejo de Ministros como elemento indispensable para el apoyo político de las decisiones de la ALALC. A-

## ENTREGA DE PREMIOS "CAP"



En un acto realizado en Quinta Normal, se procedió a la entrega de los premios para Pintura, instituidos por la Compañía de Acero del Pacífico. El Primer Premio, con la obra "Rostro", lo obtuvo el artista Ricardo Irarrázaval, y el segundo premio, con la obra "Una buena tarde para presagios", lo obtuvo Rodolfo Opazo. En el grabado, el Gerente General de la CAP, Flaviano Levine hace entrega del premio a Ricardo Irarrázaval, ante la presencia del Decano de la Facultad de Bellas Artes, Luis Oyazún, y el funcionario de la CAP, Juan Zapata.

## Nuevos ejercicios efectuaron los paracaidistas en la base "Colina"

En la mañana de ayer se efectuaron nuevos ejercicios de paracaidistas militares en la Base Aérea de Colina. Participaron en la exhibición oficiales y suboficiales chilenos, bajo la instrucción de paracaidistas norteamericanos.

La demostración, que duró dos horas —entre las 10 y las 12—, contó con pruebas de salto libre de paracaidismo deportivo, desde alturas de 5.000 y 10.000 pies. Los saltos en caída libre que efectuaron los militares duraban entre 20 y 60 segundos.

Los jefes chilenos que participaron en las pruebas aéreas, son el teniente Jorge Pantoja y el subteniente Jorge Yáñez, y norteamericanos, el capitán de Ejército Charles Fry y el sargento Harry Boyle.

## GANE \$ 40.000 DIARIAMENTE

**GRANDIOSO ÉXITO.** Actividad muy segura que permite a damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cuarenta mil pesos diarios, revendiendo a dueñas de casa, hogares y público, nuestros populares artículos textiles, de fácil venta y enorme demanda. Cientos de personas están triunfando, ganando mucho dinero; aproveche usted también esta verdadera oportunidad, visítenos hoy mismo. Capital necesario: \$ 20 a \$ 150. Recorte y guarde este aviso. Atención a comerciantes y particulares. Precios regalados, sin alzas, en artículos de punto de calidad popular, calcetines y soquetes.

Fca. Textil - San Pablo N° 2696

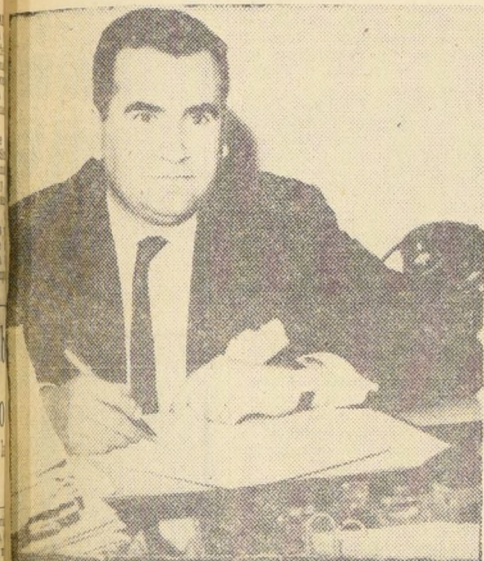
## Inauguran exposición sobre Artes Gráficas de Israel

Hoy, a las 19 horas, se inaugurará la exposición de Artes Gráficas de Israel, muestra traída al país por la Embajada que preside el señor Jurica Mann, en los salones del Círculo de Periodistas.

Esta exposición está patrocinada por el Círculo de Periodistas, la Embajada de Israel, y el Instituto Chileno-Israelí.

La muestra consiste en obras de grabado y litografías traídas especialmente a nuestro país, en una jira de difusión de la producción artística judía.

## JEFE DE PROPIEDADES DE CORVI



CESAR DIAZ-MUSOZ COTMACHES, asumió la Jefatura del Subdepartamento de Propiedades de la Corporación de la Vivienda. Ingresó al servicio el año 1953, a la Sección Jurídica. Posteriormente le correspondió crear la Delegación de la CORVI en Antofagasta, y ocupar otros cargos en la Matriz, en Santiago. Reemplaza en el cargo al actual Gerente, Agustín Kroegh, quien desempeñará estas funciones hasta que el Consejo le designara para ese alto cargo.

**FOTOGRAFIA PRODUCCION PUBLICITARIA LABORATORIO TIPOGRAFIA**

**Calidad**

**fotoGráfica SANTIAGO**

**AUGUSTO NOTARI**

MONJITAS N° CUATRO-CUATRO-OCHO

**TIPOGRAFÍAS EN 24 HORAS O**

Imprenta en papel couché, tipografía en relieve, etc. Hermosas reproducciones por familias, para tarjetas, etc. (33.20)

**TRAMADO FOTOS: FOTOGRAFIA "SANTIAGO"**

Tramas de 40 a 150 puntos. Tramados especiales. Grises lisos por trama o directos. Tramados de efecto. (33.20)

**IMPRESAS... LITOGRAFÍAS...**

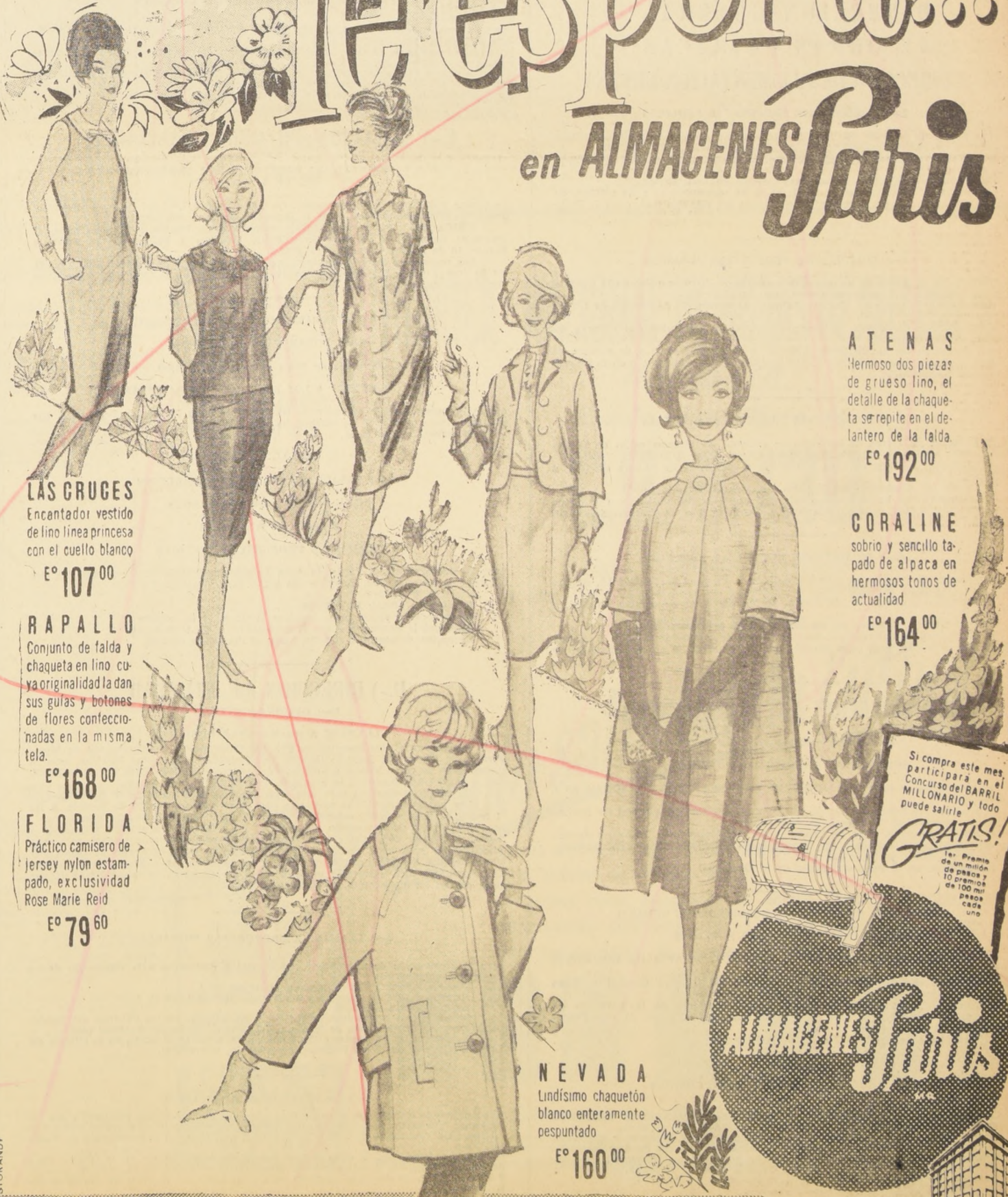
Talleres Silk-Screen. Laboratorios tipos de fantasía desde el membrete al cartel, tipografías envasca, reproducciones para paneaux, positivos película, etc. (33.20)

**FOTOGRAFICA "SANTIAGO" NO hace publicidad: trabaja producción publicitaria.** (33.20)

**FOTOGRAFICA "SANTIAGO"**, en única dirección: MONJITAS número CUATRO-CUATRO-OCHO

# Primavera... la espera...

en **ALMACENES Paris**



- LAS CRUCES**  
Encantador vestido de lino línea princesa con el cuello blanco  
E° 107 00
- RAPALLO**  
Conjunto de falda y chaqueta en lino cuya originalidad la dan sus guías y botones de flores confeccionadas en la misma tela.  
E° 168 00
- FLORIDA**  
Práctico camisero de jersey nylon estampado Rose Marie Reid  
E° 79 60

- ATENAS**  
Hermoso dos piezas de grueso lino, el detalle de la chaqueta se repite en el delantero de la falda.  
E° 192 00
- CORALINE**  
sobrio y sencillo tapado de alpaca en hermosos tonos de actualidad  
E° 164 00

Si compra este mes participará en el Concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirle **GRATIS!**

Primer premio de un millón de pesos y 10 premios de 100 mil pesos cada uno.

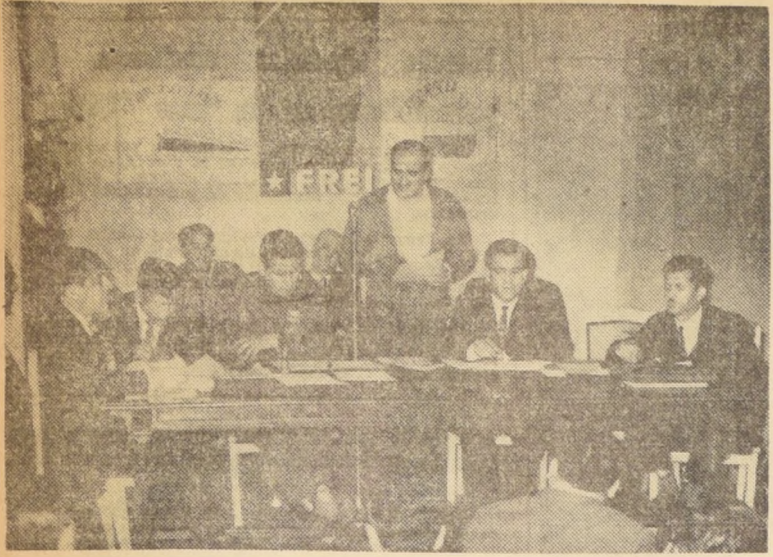
**ALMACENES Paris**

**NEVADA**  
Lindísimo chaquetón blanco enteramente pespuntado  
E° 160 00

**ALAMEDA**

ESO. SAN ANTONIO





OSVALDO MARTIN, Director Nacional del Departamento Sindical del PDC, exponiendo en una sesión plenaria sus puntos de vista en el problema de la organización interna de este Departamento. El Primer Congreso Provincial Sindical de la Democracia Cristiana dio lugar a un movido debate sobre el temario planteado.

## Con el "Paseo de los Niños" el Sindicato de Taxistas celebrará su 35.º aniversario

El Sindicato Profesional de Choferes de Taxi de Santiago celebrará mañana martes su trigésimo quinto aniversario con su tradicional "Paseo de los Niños", de los distintos centros infantiles y asilos de menores de la capital. Los taxistas recogerán a los niños en sus propios hogares, a las 10 horas, para llevarlos al punto central de reunión ubicado frente al Estadio Nacional. Desde allí, a caravana de cobres, que irán adornados profusamente, se dirigirá por Pedro de Valdivia, Providencia, Alameda, Edo. O'Higgins, Ecuador, para llegar a su destino situado en el Estadio de la Universidad Técnica. En ese lugar, los niños serán agasajados con golosinas, bebidas y espectáculos circenses hasta las 17.30 horas, en que emprenderá el regreso. El Sindicato ha anunciado que los registros para inscribir los coches en el paseo se encontrarán abiertos hasta las 10 horas de hoy, para después proceder a su distribución a los hogares de menores. Según se informó, se espera que en este paseo participen alrededor de 12 mil niños de 17 instituciones de todo Santiago. A la iniciativa del Sindicato de Taxistas han adherido ya numerosos organismos gremiales, entre los que figura la Sociedad de Choferes Manuel Montt, y otras. Asimismo, han comprometido su asistencia los circos "Internacional" y "Frankfort", además del Sindicato de Folkloristas de Chile.

# El Sindicalismo Chileno Está Llamado a Tener Gran Participación en el Desarrollo Nacional

Señaló el Ministro Thayer en su exposición sobre la política laboral del Gobierno, durante la Segunda Sesión Plenaria del Primer Congreso Provincial de Trabajadores Demócratacristianos.— Detallado análisis sobre las actuales condiciones de los organismos gremiales chilenos hizo el titular de la Cartera del Trabajo, ante los trescientos delegados que concurren al Torneo

"Dentro de la nueva sociedad que este Gobierno va a construir, el sindicalismo está llamado a ocupar los puestos claves y a tener una participación determinante en todas aquellas resoluciones que afecten en forma directa al país y muy en especial a los trabajadores chilenos"—expresó el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, al referirse al papel que desempeñarán los gremios en el Gobierno del Presidente Frei—, durante la Segunda Sesión Plenaria del Congreso Provincial Sindical del PDC, realizada el sábado, y a la que fue invitado especialmente para exponer la política laboral del Ejecutivo.

El Titular de la Cartera del Trabajo hizo una amplia y detallada exposición de la política sindical que se ha trazado su Ministerio, en orden a reformar y cambiar las actuales estructuras que rigen a los trabajadores del país y sus primeras palabras fueron para referirse al papel que tiene el sindicalismo chileno: "En la actualidad—dijo—, el capital está orientado a servir a un pequeño grupo o sector privilegiado. Nuestra tarea es cambiar esta sociedad capitalista, por una sociedad comunitaria, en la que el capital sirva al hombre y no éste al capital. Debemos también transformar una sociedad en que el sindicalismo es rechazado, a una sociedad en que sea retenido, y pase a ser integrante medular e imprescindible de ella. Pero—sin embargo—, esta sociedad que vamos a construir sólo la podremos delinear, no profetizar. Porque es imposible decir: "Va a ser así", ya que ello sería utópico. Solamente podremos decir que esa sociedad estará cimentada en determinados criterios ineludibles que nos dicte nuestra propia conciencia".

### CAMBIO ESTRUCTURAL DE LAS EMPRESAS

El Ministro Thayer hizo también alusión en otro de los acápites de su discurso, a las empresas. Sobre el particular señaló que el empresario moderno "sirve solamente al capital, desdénando al trabajador común en su afán de lucro". Este Gobierno—declaró— propugnará por un cambio substancial en la estructura de la Empresa, para ponerla al servicio de la comunidad total. Y para ello, esta sociedad que queremos construir, les entregará a los trabajadores las herramientas necesarias para que puedan intervenir en forma más directa en la marcha de la vida económica del país. Y ya no tendrán los trabajadores que reunirse en las plazas y en las calles para gritar su angustia, porque ahora serán ellos quienes tendrán el poder que hoy ostentan las clases capitalistas privilegiadas".

### UNA TAREA NO FACIL

"Pero no deseo que nadie se haga ilusiones con lo que aca-

do de decir—agregó el Ministro—. Este Gobierno ha recibido un país ya estructurado en una determinada forma, y algunos de los medios para dirigirlo, no todos. "Es por ello que tenemos que dictar prioridades. Es justo que los obreros puedan jubilar con menos años de los que exigen las leyes vigentes. Es justo también que el trabajador reciba una remuneración vital que le alcance para su subsistencia y la de su familia. Pero esto cuesta. Y por eso hemos pedido a las clases laborales que no pidan más de lo que esté al alcance de las posibilidades reales del país, porque Chile no está en condiciones de entregar recursos que no tiene".

### EL SINDICATO DEMOCRATICO Y SOCIALISTA

Refiriéndose al papel que desempeñan los sindicatos dentro de las economías democráticas y marxistas, el Ministro del Trabajo hizo un paralelo entre las características primordiales de las organizaciones sindicales de la Unión Soviética y Chile. Sobre las primeras, el Ministro se refirió a los estatutos por los que se rigen los sindicatos rusos, los que representan en la práctica—como se verá más adelante—un verdadero atentado en contra de los principios más elementales que preconiza el marxismo cuando no se encuentra en el poder.



EXPOSICION POSITIVA.— Una amplia exposición sobre la política laboral del Gobierno, dio a conocer el Ministro del Trabajo en una de las plenarios del Primer Congreso Sindical del PDC. Los trabajadores, dijo, están llamados a tener activa participación en el desarrollo económico del país.

### Choferes de la ETCE se suman a campaña contra la inflación

Acordaron participar activamente en el combate de precios de artículos de primera necesidad.

Los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado (ETCE), acordaron participar activamente en la Campaña Nacional destinada a estabilizar los precios y derrotar el flagelo inflacionario. El acuerdo fue comunicado por el Departamento Sindical del Comando Contra la Inflación (CONCI) a través de una nota dirigida a su secretario general Manuel Pizarro Urbina. Los choferes expresaron su firme voluntad de luchar contra la inflación en todos los campos, especialmente a terminar con el abuso de ciertos comerciantes que infringen los precios oficiales, y condicionan o niegan la venta de artículos de primera necesidad. En la nota dirigida al Departamento Sindical de CONCI expresan su deseo de colaborar, como una manera de que la comunidad se organice en todos sus niveles. Manifiestan que "los asalariados deben participar en este esfuerzo que se han propuesto CONCI y el Gobierno para llevar bienestar y la estabilidad económica, derrotando en forma definitiva a la inflación". El Comité de Trabajadores de la ETCE está integrado por Nelson Bonitto Arteaga, presidente; Rodolfo Quintanilla, vicepresidente; René Lagos Cordero, secretario; y Santander González, secretario general. También forman parte de la lista: Cabrillana, Gallardo y de la Flor Rodríguez, etc.



Victima de una enfermedad de ayer en la Posta de Asistencia Pública, la esposa de la Asociación Nacional de la Industria y Obra, Margarita Gossens. De nacionalidad argentina, había llegado hace tantos años al país, y formado su hogar en el barrio de San Joaquín. Se desempeñó, luego de diferentes períodos en el cargo de directora y su sorprendente cumplimiento del de Visitadora Social. Sus funerales se efectuaron, partiendo del cortejo de la Parroquia de Santos Dumont, lugar en el que se veló sus restos.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

#### A.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

##### 1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle Chacabuco de la Comuna de SAN CARLOS, con un Presupuesto Oficial de \$ 56.702,67. APERTURA: Alcaldía de SAN CARLOS, el viernes 15 de octubre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes, desde el 29 de septiembre al 5 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de CHILLAN.

##### 2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de CHIMBARONGO, con un Presupuesto Oficial de \$ 34.141,—. APERTURA: Alcaldía de CHIMBARONGO, el viernes 15 de octubre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Primera del Registro de Obras Menores. Se entregarán los antecedentes, desde el 29 de septiembre al 5 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de SAN FERNANDO.

##### 3.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Comuna de LOS ANGELES, con un Presupuesto Oficial de \$ 53.222,80. APERTURA: Alcaldía de LOS ANGELES, el jueves 21 de octubre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes, desde el 5 al 11 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de LOS ANGELES.

##### 4.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas en calle Dartnell, de la Comuna de VICTORIA, con un Presupuesto Oficial de \$ 74.158,72. APERTURA: Alcaldía de VICTORIA, el día jueves 21 de octubre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas. Se entregarán los antecedentes, desde el 5 al 11 de octubre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de VICTORIA.

#### B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

##### 1.-) ESCUELA-HOGAR N° 4, DE CHILLAN

###### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de los PABELLONES "D" y "F" de la ESCUELA-HOGAR N° 4, de CHILLAN. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Nuble y oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 21 de octubre, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

##### 2.-) QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS, DE TEMUCO

###### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del EDIFICIO DE LA QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS DE TEMUCO. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Cauquín y oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 22 de octubre, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

##### 3.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de PAVIMENTOS DE TORGINOL EN PABELLON TALLERES ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR CHILENO-ALEMANA DE ÑUÑO A. Contratistas de Primera Categoría Obras Menores y especialidades y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Oficina del Arquitecto y Oficina del Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 21 de octubre de 1965, a las 11.30 horas. Antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

#### 4.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de 4 SALAS DE CLASES y PATIO CUBIERTO DE LA ESCUELA MIXTA N° 202 DE TIL-TIL. Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 21 de octubre de 1965, a las 11 horas. Antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

#### C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

##### 1.-) SOLICITA PROPUESTA POR ARRENDAMIENTO DE UN LOCAL

en buenas condiciones de conservación, de más o menos 1.000 m², para el funcionamiento de oficinas dependientes de la Dirección de Obras Sanitarias. UBICACION: Sector comprendido entre Avenida España y García Reyes, al Poniente: Salvador, al Oriente: Providencia, Mapocho y Balmaceda, al Norte, y Blanco, 10 de Julio e Irarrázaval, al Sur. Las propuestas deben presentarse hasta el 15 de octubre de 1965, en Morandé N° 59 (tercer piso), Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas.

##### 2.-) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

###### AGUA POTABLE DE BALMACEDA

Provincia de Aisen — Proyecto N° 2.861

###### SE COMUNICA A LOS SEÑORES CONTRATISTAS

que la Propuesta para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Balmaceda, que se había fijado para el 22 de octubre, ha sido postergada. Se avisará nueva fecha.

##### 3.-) DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

###### AGUA POTABLE DE PICHDEGUA

Provincia de O'HIGGINS

###### LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de PICHDEGUA: Instalación del Servicio. Se consulta Red, Estanque 200 m³, y casa Mecánico. Proyecto N° 3.596-A. Presupuesto oficial: \$ 81.638,39. Se entregarán antecedentes los días 11, 13 y 14 de octubre. Se abrirá la Propuesta el día 22 de octubre, a las 11.30 horas. Recepción documentos, Art. 26, hasta el día 18 de octubre.

#### D.-) DIRECCION DE VIALIDAD

##### 1.-) OFICINA CENTRAL

###### LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera Categoría en la especialidad de Movimientos de Tierra del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción de obras básicas y afirmado del camino de LONCOCHE a CALAFQUEN, Km. 0 al 20.720, ubicado en la provincia de CAUTIN. El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 1.656.071,—. Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 20 de octubre, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad, Morandé 59 (2.º piso). Bases para esta propuesta, a partir del día 5 de octubre próximo. Los señores contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta, de acuerdo al artículo 26º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 15 de octubre próximo, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N° 59 (tercer piso), oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

##### 2.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la importación de un conjunto de repuestos, destinados a la reparación de las siguientes maquinarias: Repuestos para PALA Cargadora Michigan 55-A. Repuestos para 10 tractores y J. I. Case Modelo 1.000-D. Repuestos para GM-3-53. Se entregarán antecedentes desde el 4 de octubre, en las Oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, tercer piso. Se abrirán las propuestas el 5 de noviembre, a las 10.30 horas, en la Oficina del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso.

##### 3.-) LA DIRECCION DE VIALIDAD

está solicitando cotizaciones privadas para importar dos (2) sondas rotativas y dos (2) máquinas hidráulicas de prueba de compresión, para bloques de concreto de 0.20 x 0.20 metros, para una fatiga de 1.000 Kgs. por cm², destinados al Departamento de Puentes. Los antecedentes de estas cotizaciones se están entregando en la Oficina N° 4 de Importaciones del Departamento de Maquinarias, Morandé N° 71, segundo piso, de 9.30 a 12 horas, las cuales se recibirán para abrir hasta las 12 horas del día 29 de octubre de 1965.

**CABLE DE ACERO**  
GALVANIZADO y NEGRO  
Stock permanente  
6-12-7 6-24-7  
6-7-1 6-19-1  
6-27-1 6-37-1  
de 1/4 a 3/4 diámetro.  
REICH y CIA. LTDA.  
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786  
Fonos: 90206-97328

**Un viaje por mar**  
agradable  
PROXIMAS SALIDAS  
DESDE VALPARAISO VIA PACIFICO  
CONIZETTI ..... 19 de Octubre  
VERDI ..... 12 de Noviembre  
DESDE BUENOS AIRES VIA ATLANTICO  
G CESARE ..... 12 de Noviembre  
AUGUSTUS ..... 3 de Diciembre  
Informes en todas las Agencias de Viajes  
**italmar**  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1004 • FONOS 82269  
VALPARAISO: ERRAZURIZ 401 • FONOS 99021



# REFORMA CONSTITUCIONAL EMPEZARA A OCUPAR LA ATENCION DEL SENADO

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado continuará mañana el estudio de esta iniciativa.— Por última vez se ha citado a esta sesión a los representantes de la CUT, que no asistieron a reuniones anteriores.— Personalmente del PDC tomarán contacto con dirigentes de los partidos de oposición, a fin de conocer sus puntos de vista sobre la materia

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado continuará mañana el estudio del proyecto de reforma constitucional y su posición frente a las enmiendas propuestas. Estas consultas tendrán por objeto estudiar la forma de conciliar las distintas posiciones, evitar imprevistos a esta iniciativa del Ejecutivo durante su discusión en el Senado y facilitar su despacho.

**PRINCIPALES DISPOSICIONES**  
El proyecto de Reforma Constitucional ha sido considerado como uno de los fundamentales del programa de Gobierno ya que viene a actualizar disposiciones anacrónicas y por consiguiente a acelerar el proceso administrativo. Entre las disposiciones más discutidas y que han conllevado la atención política, está la reforma al artículo 10° N° 1° de la Constitución vigente, relativo al derecho de propiedad. También destaca el establecimiento del plebiscito, como medio para resolver los conflictos entre poderes, dando una mayor participación al

pueblo en la decisión de los problemas fundamentales. Como otro paso hacia la mayor participación del pueblo en la conducción del país, la reforma contempla la ampliación del derecho a voto, concediéndose ahora a los mayores de 18 años y a los analfabetos.

**TRIBUNAL CONSTITUCIONAL**  
Otra disposición de importancia introducida en este proyecto, es la creación del Tribunal Constitucional que tendrá por misión pronunciarse sobre los diferendos entre el Ejecutivo y el Parlamento que

se produzcan en la discusión de una iniciativa de ley. En un principio se había entregado a este organismo las funciones de calificar las elecciones, reemplazando al Tribunal Calificador de Elecciones, pero en definitiva se mantuvo este último Tribunal con

las mismas obligaciones. Con el objeto de que el Tribunal Calificador de Elecciones no tenga carácter político, se acordó que los representantes del Senado o de la Cámara de Diputados, que lo integren, no se encuentren en el ejercicio de sus cargos.

## DE IZQUIERDA A DERECHA

**CONGRESO DEL PADENA**  
Entre el 10 y el 12 de este mes el PADENA celebrará su 3° Congreso Nacional Ordinario en la ciudad de Temuco, a fin de elegir la Junta Nacional de esa colectividad.

**ORGANIZACION GREMLIAL**  
A fin de dar estructura al Departamento de Acción Gremlial, el Partido Radical, efectuará una Convención Nacional Gremlialista a partir del 12 de este mes.

Según informó la Secretaría del Partido asistirán al evento alrededor de cuatrocientos delegados de la secretarías provinciales del país. A fin de llevar a efecto la calificación de poderes, la Comisión respectiva funcionará desde las 10 horas, a partir del sábado próximo en la Casa del Pueblo en Temuco, que es la sede del Partido.

**CONVENCION LIBERAL**  
La Comisión Organizadora de la Convención del Partido Liberal ofrecerá esta tarde a las 19 horas, una conferencia de prensa en la sede de esta colectividad política.

Dicha reunión tiene por objeto dar a conocer las bases de la nueva Junta Ejecutiva. El tema para tratar en esta Convención se basa en aspectos económicos y sociales.



SENADOR Benjamin Prado, presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado.

## CURSOS DE CAPACITACION



CON UNA ASISTENCIA de más de cincuenta personas, finalizaron los "Cursos de Capacitación para el Hogar" auspiciados por la Federación de Centros de Madres de La Granja, que se desarrollaron durante dos semanas. EN EL GRABADO, aparece el diputado por el Tercer Distrito, Julio Silva Solar en los momentos que hace entrega de su diploma a la señora Inés Plaza.

## Reunión de Comisión Investigadora de la Industria Automotriz

El presidente de la Comisión Especial de la Cámara, investigadora de las irregularidades cometidas en la industria de los televisores y automotriz, diputado Fernando Sanhueza, informó que espera que la Cámara celebre su sesión constitutiva para citar a reunión a la Comisión.



Diputado Fernando Sanhueza

## Eficiente labor desarrolló Asistencia Social en beneficio de los damnificados

Balace de la labor realizada dio a conocer la Directora de esos Servicios, Laura Vergara

Positivo balance obtuvo Asistencia Social, al dar término a la operación de ayuda a los damnificados de los últimos temporales, muchos de los cuales, permanecieron durante un mes en el albergue transitorio del mencionado establecimiento.

millas que ahora ya cuentan con terreno y habitación en la población Santa Mónica, comuna de Conchalí.

## Ministros de Zambia regresan a su país

Hoy a las 16 horas, el Canciller de Zambia, Simón M. Kapwepwe, y el Ministro de Minería del mismo país, Alexander Grey Zulu, ofrecerán una conferencia de prensa a todos los medios informativos de la capital, en la cual explicarán las negociaciones que han sostenido con las autoridades chilenas, y las proyecciones de una acción conjunta común entre Chile y Zambia.

Fue Laura Vergara, Directora de Asistencia Social, quien se refirió a las labores de auxilio desarrolladas por la institución a su cargo, dijo que éstas se iniciaron el día 28 último, cuando las primeras familias damnificadas ocuparon como albergue transitorio el Instituto Nacional, Gertrudis Rob y Yolanda Muñoz, asistentes sociales del establecimiento, tuvieron como primera tarea encuestar a cada grupo familiar, para resolver sus problemas más inmediatos.

tener estos antecedentes gratuitamente para luego efectuar los matrimonios". Los casos de cesantía fueron orientados en la Oficina Piloto del Empleo. A las familias se les proporcionó camas, ropas de cama y toda clase de implementos. El Ejército proporcionó cocinas y personal para hacer las comidas; los viveres los entregó la Comisión Coordinadora del Ministerio del Interior, mientras el Servicio Nacional de Salud, en la persona del Dr. Peileier, tuvo a su cargo el saneamiento ambiental y la atención a la población. Por su parte Promoción Popular colaboró en la parte recreativa, cultural y educativa.

## CENTRO DE PADRES CELEBRA HOY 14° ANIVERSARIO DEL LICEO N° 7

Hoy, el Liceo N° 7 "José T. Medina" de Hombres de Nuñoa, celebra el 14° aniversario de su fundación, con un homenaje que le rendirá el Centro de Padres y Apoderados. El acto se realizará a las 12 horas de hoy, durante el cual el Directorio del Centro de Padres hará entrega al Rector del Liceo de un busto de José Toribio Medina y una placa de bronce, que será colocada en el frontis del plantel.

**Casa de RADIOS**  
ROMELIO RUBIO CASTRO  
RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL  
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS  
SAN DIEGO 291 TELEFONO 85656

**Avisos en los Económicos de LA NACION**

A través de sus 14 años de existencia, el Liceo N.º 7 de Hombres de Nuñoa, ha tenido decidida e importante influencia en el aspecto educacional del sector. Sirvió de base para la creación del Liceo N.º 15 de Hombres de la Reina y del Liceo N.º 11 de Niñas de Nuñoa, al separar el alumnado femenino cuando era plantel coeducacional.

su representación destacada situación en atletismo y fútbol. En la actualidad el Liceo cuenta con 35 cursos de humanidades y 7 de preparatorias, con un total de 1.574 alumnos. El personal lo integran 83 profesores, 11 administrativos y 8 auxiliares. Dirige el establecimiento el Rector fundador, Carlos Papirolli Miranda, profesor de Química, y fundador también de los Liceos de Tocopilla y Quilpué.



EN EL ACTO DE HOMENAJE a la República Popular China, efectuado ayer en el Teatro Baquedano, aparecen, de izquierda a derecha, el presidente del Instituto Chileno-Chino de Cultura, de Valparaíso, Luis Vega; un representante de la Misión Económica de China; el senador Exequiel González Madariaga; Pablo de Rokha, en los momentos en que da lectura a uno de sus poemas; el senador Jaime Barros; el ex presidente de la CUT, Clotario Blest; y el presidente del Instituto Chileno-Chino de Cultura, de Santiago, Adolfo Berchenko.

## Violencia para destruir orden social, propició senador Barros

En un acto en homenaje a la República Popular China, efectuado ayer en el Teatro Baquedano.— El parlamentario lanzó duros ataques a Rusia y a los comunistas "revisionistas".— También usaron de la palabra el Premio Nacional de Literatura, Pablo de Rokha, y el senador Exequiel González Madariaga

El senador "comunista espartakista", Jaime Barros, señaló que la violencia debe ser la vía y transición pacífica para conseguir el socialismo. Sus palabras fueron seguidas de gritos de los asistentes, en contra de dirigentes del Partido Comunista.

Agrego que podrán alcanzarse los objetivos del comunismo, derrocando por la violencia todo el orden social. Dentro de la línea de violencia que propició, el senador Barros expresó que "el enfrentamiento violento tiene que llegar", agregando que "la hora de la revancha no está lejana". Después de otras críticas a los comunistas moscovitas, el senador Barros, como expresión de la denominada línea "dura" o "pekinista" del comunismo, advirtió que América Latina será el día de mañana, "un polvorín donde habrán de liquidarse las conspiraciones del imperialismo".

Al ser presentado, el senador Barros fue calificado como "comunista espartakista".

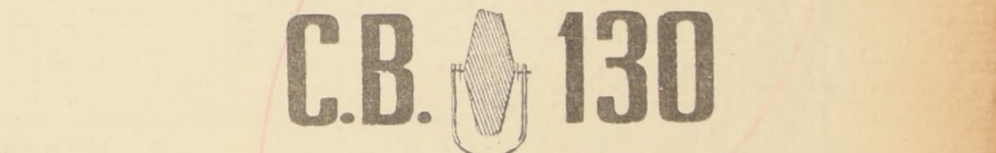
También hablaron el senador Exequiel González Madariaga y el Premio Nacional de Literatura Pablo de Rokha. No concurrió el senador Salvador Allende, a pesar de haber encabezado la lista de políticos que firmaron un manifiesto llamando a asistir a este acto. En el escenario tomaron colocación, además de los oradores, la diputada socialista Carmen Lazo, el ex diputado del mismo partido y presidente del Comité de Solidaridad Afroasiático, Clodomiro Almeida; el ex presidente de la CUT, Clotario Blest; el presidente del Instituto Chileno-Chino de Cultura, Adolfo Berchenko, y un representante de la Misión Comercial de China Popular.

El senador Barros tuvo duros ataques contra los comunistas moscovitas, a los que calificó en repetidas oportunidades de "revisionistas". Luego de hacer una reseña del proceso revolucionario de China Popular, el senador Barros

El senador González Madariaga, agregó que el progreso logrado por China Popular hace reclamar el contacto oficial de nuestro país con esa nación, para lograr un verdadero contacto comercial, ya que ellos requieren del salitre y del cobre chileno. El parlamentario se negó a entrar en un análisis de las relaciones entre Rusia y China, señalando que a su juicio estas diferencias tendrán que desaparecer.

## FABRICA NACIONAL DE HOJAS DE AFEITAR S. A.

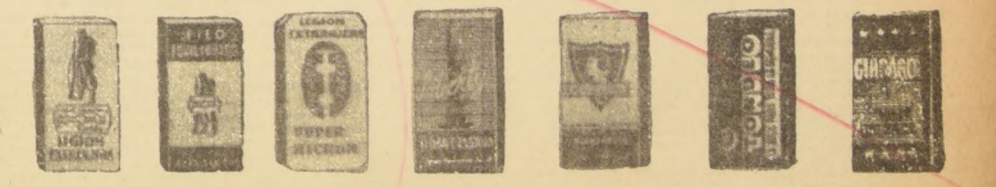
PRESENTA... desde el auditorio de...



Radio Presidente Balmaceda los días Lunes, Miércoles y Viernes a las 20,30 horas. Su sensacional programa...

# Cuánto sabe Ud. de fútbol?

con la animación del relator deportivo Sergio Planells y la locución de Alfonso Pérez. Inscribese Usted integrando su equipo favorito y gane interesantes premios en efectivo, y paquetes de las afamadas hojas de afeitar de fabricación chilena



Las hojas chilenas son del mejor acero Sueco, tan buenas o mejores que las importadas y cuestan mucho menos de la mitad

**DEFENDASE!**  
**INSECTICIDA TANAX**  
Sinónimo de insecticida eficaz







# Soviéticos traen desde tractores a vodka para Exposición de Cerrillos

De los barcos "Buchenstein" y "Suecia" fueron desembarcados automóviles, refrigeradores, cuarcos de afamados pintores, artesanía popular y muchos otros artículos que serán exhibidos en la III Feria Internacional de Santiago.— Declaraciones a LA NACION de los encargados de traer la Exposición

VALPARAISO.— "Estamos muy agradecidos de las autoridades portuarias chilenas", declararon ayer, en la mañana, a LA NACION, en este puerto, los miembros de la delegación soviética que transporta a Chile una amplia muestra industrial de ese país, que será exhibida en la Tercera Feria Internacional que se inaugura en Santiago, el 9 del presente, en el Parque Cerrillos. "Es la primera vez que la Unión Soviética realiza una exposición en Chile, y queremos destacar que, en esta lucha contra el tiempo en que nos encontramos por la cercanía de la inauguración, no nos habría sido posible realizar los trabajos de desembarco sin contar con la ayuda y el buen espíritu que hemos encontrado en Valparaíso, tanto de parte de los jefes de la Empresa Portuaria y Aduana, como de los obreros que realizan las faenas. Deseamos destacar esto en forma muy especial."

En la tarde del sábado arribó a esta ciudad el vapor "Suecia", y anteriormente lo hizo el "Buchenstein", que traen las maquinarias y varias especies que figuran en la muestra, donde habrá desde tractores, cuadros de grandes pintores, hasta un restaurante típicamente ruso, que será instalado en el pabellón que ocupan, con música y comida propia del pueblo ruso, con especialidad de un plato llamado "shashlyk", a base de carne ensartada en fierros, al estilo de los anticuchos peruanos y de los "tziurris" árabes. También será instalado un teatro al aire libre y la exposición no sólo exhibirá automóviles fabricados en Rusia, como el Volga M 21-C, y el Moskvitch

408, con capacidad para seis y cinco pasajeros, respectivamente, sino motoniveladoras, refrigeradores, máquinas de coser, alfombras, artesanía popular, porcelanas, bull-dózers, etc., sumando un número de más de 500 exponentes.

En la exhibición toman parte más de diez empresas comerciales de Moscú, que tienen gran interés en abrir mercado en nuestro país, según expresó Alexander Frumkin, jefe director de la Exposición Internacional en la Feria Internacional próxima a presentarse durante dos semanas en la capital. El señor Frumkin, viajó a Chile en compañía del ingeniero tractorista, Nikolai Yatzkov, que se encontraba presente también en la entrevista efectuada en las oficinas del Administrador del Puerto, Raúl Muñoz Loza, con asistencia del Jefe de Operaciones del puerto, Alfonso Ballesteros, y el vice administrador Carlos Vergara. También se hallaba presente H. Golychev, del Departamento Co-

mercial de la Embajada de la URSS en Chile, quien nos expresó que el 6 de octubre a las 17 horas ofrecerán una Conferencia de Prensa en la Embajada de la Unión Soviética, en Santiago, Departamento Comercial, para informar acerca de la participación de la URSS en la Exposición referida.

**MUESTRA ARTISTICA**  
"También realizaremos una muestra de lo que es el arte en nuestro país", nos informó Alexander Frumkin, "y levantaremos un pabellón especial donde se exhibirá una colección de cuadros de pintores rusos. Del mismo modo expondremos literatura rusa, discos, objetos de arte, cerámicas, etc. Como se que los chilenos son muy buenos "gourmets", hemos ideado un restaurant donde se exhibirá comida típica del país".  
Aunque no formulamos la "pregunta inevitable", el vice Administrador Carlos

Vergara quiso saber la opinión de los rusos visitantes, sobre la respuesta que muy espontáneamente y Alexander Frumkin le dio con una sonrisa: "Tenemos la opinión más alta de las mujeres y... del fútbol chileno. No olvidó nuestra derrota en Arica, en el Mundial, hace dos años, con la victoria del equipo de Uda".  
Respecto a Valparaíso, nos dice: "Lo hallo muy parecido a Nápoles, donde estuve hace poco. Valparaíso es una muy hermosa ciudad, bien situada, y la gente, en especial, es muy cariñosa y atenta".  
Los miembros de la Comisión de la Exposición Soviética viajaron a la capital ayer satisfechos de esta muestra industrial, comercial y artística que traen por primera vez a Chile y que tendrá ecos de "tziurris" y aromas de "shashlyk" en Santiago, y que luego de ser desembarcada de los barcos está siendo trasladada en camiones al Parque Cerrillos.



SANTA JULIA (LAS CABRAS) — CAMPESINOS TRABAJAN PARA LEVANTAR ESCUELA. Los campesinos del caserío de Santa Julia, ubicado a tres kilómetros de Las Cabras, han comprendido que, de acuerdo con el signo de los nuevos tiempos, sólo su organización podrá vencer sobre la incuria y el abandono en que los han tenido desde tiempos inmemoriales las autoridades lugareñas. Para esto, unidos, han emprendido la confección de materiales para construir una escuela, y han tomado diversos otros acuerdos para su progreso. En el grabado, mientras trabajan fabricando adobes para la futura escuela, son observados por el diputado Valenzuela, quien los visitó últimamente.

## EL PROGRESO LLEGARÁ A CAMPESINOS DE SANTA JULIA: SE ORGANIZAN PARA ELLO

**LAS CABRAS** — A tres kilómetros del pueblo de Las Cabras, en el Departamento de Cachapoal, provincia de O'Higgins existe una comunidad de pequeños propietarios campesinos, Santa Julia, los que pese a la proximidad en que se encuentran del pueblo cabecera de la comuna, han permanecido al margen de toda iniciativa de progreso. Así

como no existe en la actualidad un local escolar para que los hijos de estos campesinos reciban educación elemental, debiendo recorrer los cuatro kilómetros que los separan de la escuela de Las Cabras, en medio de la lluvia y el barro en invierno, y bajo un sol abrasador en verano.

La red de energía eléctrica que alimenta y sirve a núcleos más apartados de la comuna, le hace el quite a este caserío, desviándose hacia la línea férrea y haciendo con ello imposible la instalación de este servicio en los modestos hogares de Santa Julia.  
Los jefes de hogar, en los 16 años en estado de trabajar deben emigrar a otros lugares en busca de mejor destino, ya que sus pequeñas heredan-

das son insuficientes para darles el sustento diario, debiendo caminar largos kilómetros desde el lugar donde viven hasta sus fuentes de trabajo.  
Pero los habitantes del caserío Santa Julia han comprendido, por fin, que nada tienen que esperar del actual Gobierno Comunal, el cual si hubiera sido eficiente, le habría dado solución a muchos de sus problemas, y es así,

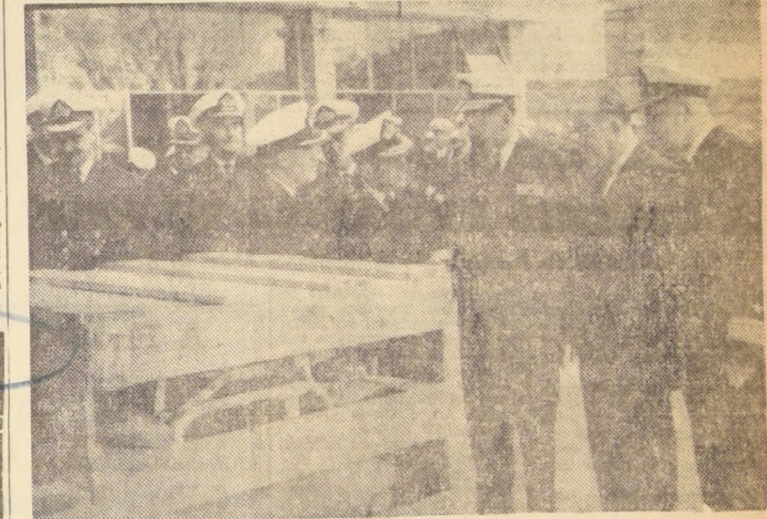
como hasta ellos ha llegado la inquietud de los nuevos tiempos, y han decidido organizarse para luchar por su mejoramiento económico y social, y salir por sus propios medios de la orfandad y el abandono en que han vivido desde tiempos inmemoriales. Para ello se han puesto de inmediato en acción, y es así como el domingo antepasado, el dinámico diputado por O'Higgins, Ricardo Valenzuela Sáez los encontró afanados en la corta de adobes, con los cuales piensan construir la sede del Centro Comunitario Santa Julia, de la Comuna de Las Cabras.  
El diputado Ricardo Valenzuela, junto con ofrecerles su valiosa cooperación los instó a proseguir en su afán de superación, el cual debía servir de ejemplo para todas las pequeñas comunidades que se encuentran en las mismas condiciones de abandono y miseria, por la desunión y apatía que les han construido los habitantes del agro chileno amparados en una política paternalista que afortunadamente está siendo desterrada para siempre de los sectores rurales. — (El Corresponsal)

## EN ACTO POLÍTICO, SIN TOMAR ACUERDOS, SE TRANSFORMÓ CABILDO DE VALPARAÍSO

Senador Benjamín Prado refutó injustos ataques del diputado comunista Luis Guastavino a la Promoción Popular y al Gobierno

VALPARAISO, 3 — (UPI) — En un acto político, en el cual no llegó a ningún acuerdo, con el Cabildo Abierto de las Municipalidades de la Provincia de Valparaíso, el senador Benjamín Prado refutó los ataques del diputado comunista Luis Guastavino, quien cambió el carácter del Cabildo. Hablando a nombre del Partido Comunista, criticó a la Promoción Popular, calificándola de "organismo de Gobierno y de Partido", y añadió que quitaba el campo de acción y trabajo a las Municipalidades; terminó proponiendo que se impulsaran medios para proporcionar mayores recursos a estas Corporaciones.  
Después hizo uso de la palabra Gustavo Lorca, quien dijo que como otros traían el saludo del Partido Comunista, él trala el saludo del senador Pedro Ibáñez y del Partido Liberal. Posteriormente criticó la intervención de Guastavino, diciendo que era demagógico darle recursos a las Municipalidades cercenando los actuales ingresos del Estado, y que a ello ningún Gobierno accedería.  
Salvador Allende habló en 4º lugar, quien en una intervención muy breve, dijo que asistía como observador y que había notado que los oradores no presentaban proyectos positivos, sino que estaban dando cuentas políticas. Pidió la formación de una comisión de parlamentarios y reidores que analizaran proyectos definitivos y que, así, se organizara nuevamente un Cabildo, a fin de darlos a conocer.  
Finalmente habló el senador Benjamín Prado, que lamentó que las Juntas de Vecinos o algunos dirigentes ve-

**FERRO**  
C.A.P. e IMPORTADO  
PERFILES CAÑERIAS  
Y PLANCHAS  
**FERROGLOBO LTDA**  
SANTA ROSA 2265 - FONOS 52792



VALPARAISO — ENTREGA DE EQUIPO DE RAYOS X. — El Contralmirante Arthur Gralla, de la Fuerza de Tarea 86, que realiza la Operación Unitas VI, efectuó la entrega del equipo de rayos X, que la Armada de EE. UU. donó al Hospital de Sanidad Naval de este puerto, en memoria de las víctimas del "Jincoque". EN EL GRABADO, el Contralmirante Gralla, en compañía de jefes navales chilenos, luego de haber entregado al Director de Sanidad Naval del mencionado equipo. Al acto asistió el Intendente Enrique Vicente.

## VISITA A ÑUBLE Y BIO-BIO HARA VICEPRESIDENTE DE CORA

Rafael Moreno dictará una charla y conversará con los campesinos de las colonias agrícolas.

## INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

Ahora existe la Oportunidad para que Usted les Construya su Futuro con el Nuevo Sistema de Seguro de Vida Reajutable

## UN MODERNO HOSPITAL CON 109 CAMAS TENDRA MULCHEN

Su construcción quedará terminada en febrero próximo.

## Se efectuará Mesa Redonda sobre problemas ganaderos de Colchagua

Con absoluta confianza puede usted pensar en ir formando un SOLIDO CAPITAL para asegurar el futuro de su familia, con sólo un pequeño ahorro mensual en el Instituto de Seguros del Estado, que ahora le garantiza el valor de su Seguro contra la desvalorización.

## AREA OCCIDENTE CELEBRA EL DIA DEL HOSPITAL

QUINTA NORMAL. — Con el interés de acto efectuado en el amplio patio de calle Estación, del Hospital de la Santa Cruz, se celebró el "Día del Hospital", con la participación de conjuntos de la escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", los "Dos Ritmos" de la Radio Fortín, Fernando Trujillo, y otras orquestas.

## Se efectuará Mesa Redonda sobre problemas ganaderos de Colchagua

SAN FERNANDO. — Prosiguiendo su programa de trabajos correspondiente al año en curso, dedicado fundamentalmente a analizar y proponer soluciones para los diferentes problemas que enfrenta la ganadería nacional, la Sociedad de Medicina Veterinaria efectuará en esta ciudad una mesa redonda sobre "Problemas Ganaderos de Colchagua".  
Este evento se desarrollará el próximo sábado 16 y tendrá la activa cooperación de la Agrupación Regional de Médicos Veterinarios de la Provincia de Colchagua. Con esto la Sociedad de Medicina Veterinaria, que preside el doctor Gonzalo Townsend Madariaga, persiste en sus propósitos de incorporar a los profesionales de esta especialidad que sirven en las diversas regiones del país a la solución de problemas ga-

**ise** INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO  
SANTIAGO: MONEDA 1025





YAKARTA, Indonesia.— Tropas leales al Presidente Sukarno toman posiciones en las calles, con el objeto de imponer el orden en esta ciudad, que fue sacudida por una revuelta y luego una contrarrevolución, en la cual contingentes leales al Presidente indonesio volvieron a recuperar el derrocado Gobierno. (Radiofoto UPI.)

# Sukarno estaría a salvo

NO HAY NOTICIAS SOBRE SITUACION EN YAKARTA.

TOKIO, 3 (ANSA).— Como "un intento mal disfrazado de los comunistas de tomar el poder" fue definido por el radio de Malasia, captada en esta capital, el golpe de Estado en Indonesia, que tuvo como protagonista al coronel Untung.

La misma emisora comunicó, sin citar la fuente de la información, que entre los seguidores del coronel Untung había numerosos comunistas, fueron estos últimos, según el radio de Malasia, quienes capturaron a varios generales conocidos por ser anticomunistas, los que fueron muertos.

Según la citada emisora, el Presidente Sukarno habría sido casualmente salvado por el jefe de su Guardia de Corps, general Subur, quien le llevó en un helicóptero a un lugar seguro.

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— "El golpe de Estado intentado contra el Presidente Sukarno ha sido antirrevolucionario y contrario a los intereses nacionales de Indonesia", declaró el Embajador de ese país en Brasil, general Radón Bambang Soengeng, durante una conferencia de prensa ofrecida en la sede de la representación diplomática de Indonesia.

En una nota distribuida al finalizar la reunión con los periodistas, se afirma que "el grupo contrarrevolucionario fue reducido por una pequeña unidad de la guarnición local, sin oponer mayor resistencia".

"Actualmente —concluye la nota— el Presidente Sukarno prosigue en el poder, gobernando a su amado pueblo."

# TURBAS DESATAN VIOLENCIA EN LA COLONIA BRITANICA DE ADEN

La revuelta estaría instigada por el Presidente Abdel G. Nasser

ADEN, 3 (UPI).— La policía abrió fuego hoy contra una turba que provocó disturbios callejeros en Aden y Cráter Town, incendiando edificios y automóviles.

Los primeros informes dicen que dos árabes fueron muertos y que varios niños británicos resultaron heridos en una explosión, causada también, aparentemente, por la misma turba.

Estos nuevos desórdenes surgieron cuando se suspendió por tres horas el toque de queda que las autoridades británicas implantaron la semana anterior, en que la Reina Isabel II dispuso la suspensión de la Constitución del protectorado.

La turba se echó a la calle y prendió fuego a edificios y automóviles. Acudió la policía y se vio obligada a disparar contra los manifestantes. La situación parece estarse agravando.

La Soberana, suspendió la Constitución en vista de los actos de terrorismo realizados por elementos extremistas que exigen la inmediata independencia de Aden.

Dichos elementos reciben apoyo del Presidente de la República, Arabe Unido (RAU), Gamal Abdel Nasser.

El alto comisionado británico, Turnbull, destituyó al Primer Ministro Abdul Kawal Mackawee y a los demás miembros del Gabinete, e impuso el toque de queda entre la puesta del sol y el amanecer. Turnbull fue autorizado para dictar cualquier medida que creyera necesaria, incluso la ley marcial, para mantener el orden.

PORTAAVIONES A ADEN

Se ordenó al portaaviones "Eagle" de la Real Armada, que navegaba en aguas del Mediterráneo, dirigirse a toda máquina a Aden.

La tensión aumentó durante la semana. Ayer surgieron nuevos disturbios y turbas de árabes se dedicaron a incendiar centenares de automóviles así como la redacción de un diario. La turba daba gritos de "Nasser... Nasser...", y en una ocasión las tropas británicas debieron dispersar a la punta de bayoneta.

Pero esta mañana el pueblo regresó a las calles. En la cercana Cráter Town la situación, según se dijo, es de "absoluto caos".

BOMBAS EN LA CALLE

Previamente, a primera hora de hoy, la calma dominical fue alterada por el estallido de una bomba en la calle de Maaila, en la cercana Cráter Town, donde viven muchas familias del personal militar británico.

Un testigo presencial dijo haber visto cuando un grupo de niños británicos resultaron heridos por la explosión y se observó a varias mujeres llorando en brazos a los heridos.

## RAULI

DESDE \$4.000 PULG. COMPLETAMENTE SECO CEPILLADO, SURTIDO en MEDIDAS. PRECIOS BAJOS. PUESTO DOMICILIO. CONSULTENOS SIN COMPROMISO. MADERAS LEON. BALMALEDA 1937-FONO 372962

## Gran Liquidación DE TOALLAS

Desde 1/2 docena, 10% de descuento

FABRICA ESPERANZA 55-A 2a. cuadra de Alameda. Altura 2800

## MOTOS "SIMSON" ALEMANAS

CON TRACCION A CARDAN 250 cc OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 175 cc

- REPUESTOS
- SERVICIO
- ENTREGA INMEDIATA
- FACILIDADES

Moto Alemana REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

HUERFANOS 1104 SAN DIEGO 1789 41 GRAL. BULNES 127 PROVIDENCIA 1414

# Grave incidente en la frontera italo-austriaca

TERRORISTAS ATACARON A LOS GUARDIAS FRONTERIZOS EN ZONA ITALIANA.

BOLZANO, 3 (ANSA).— Se produjo en las primeras horas de esta madrugada un nuevo tiroteo de terroristas contra soldados italianos en la frontera italo-austriaca.

BOLZANO, 3 (ANSA).— Se señala que cuatro o cinco personas que intentaban cruzar la frontera, fueron descubiertas por el centinela de Forcella del Porto, en el Valle de Fleres, a dos mil doscientos metros de altura y a unos cien metros de la frontera entre Italia y Austria.

Cuando el centinela intimó al alto, comenzó el tiroteo, al cual respondieron inmediatamente los soldados de la infantería alpina del lugar.

El tiroteo duró, con varios intervalos, más de media hora. Los desconocidos, armados con fusiles-ametralladoras, se retiraron finalmente hacia el otro lado de la frontera.

Durante el tiroteo fue herido levemente, en la cabeza, el soldado de infantería alpina, Mario Turner.

Carca del refugio fueron hallados una carga de "Donarite" y un artefacto explosivo rudimentario.

BOLZANO, 3 (ANSA).— El hecho de que los terroristas hayan abandonado el lugar del tiroteo una carga explosiva de "Donarite" hace suponer que la intervención de los soldados de infantería alpina, impidióles penetrar en el territorio italiano, haya malogrado una acción terrorista. Las primeras investigaciones en colaboración por funcionarios de la efectividad del ejército, permitieron comprender a los terroristas, entre los cuales es posible que algún herido, bajaron a toda prisa hacia el territorio austriaco, abandonando su material.

# Reinó la calma en elecciones de Brasil

HOY COMIENZA EL RECUENTO DE VOTOS.— KUBITSCHKEK REGRESO AL PAIS.

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— Con toda normalidad se desarrollan desde las 11 GMT, las elecciones para designar Gobernador y Vicegobernador en once Estados brasileños por el período 1966-1971. El acto comenzó a las 20 GMT, y las operaciones de recuento de sufragios se iniciarán mañana al mediodía. Los resultados finales se conocerán dentro de algunos días.

Las urnas serán concentradas en el grandioso Estadio de Maracana, en donde se efectuarán también las operaciones de recuento. Con motivo de los comicios no hubo fútbol.

El Gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, votó desde su lecho de convalecencia en la Enfermería de la Fábrica Bangü, donde sufre un principio de infarto el último día de la intensa campaña electoral. A tal fin, se constituirá en el lugar una comisión del Tribunal Electoral Estatal.

RIO DE JANEIRO, 3 (UPI).— Los comicios para elegir gobernadores en 11 Estados brasileños se cerraron a las cinco de la tarde, hora local,

dependiendo del número de electores la duración del recuento. Se estima que en Alagoas donde los electores son poco más de 200 mil, la fórmula triunfante podrá conocerse en un par de días, mientras que en Minas Gerais y Guanabara, con tres millones y un millón y medio, respectivamente, será necesario esperar varios días.

Kubitschek partió hoy por vía aérea de regreso a su país, luego de 15 meses de exilio político en Francia.

Kubitschek, que tiene 63 años, salió con su esposa desde el aeropuerto de Orly a las 11:30 de la noche (23:30 GMT), a bordo del vuelo regular de Air France a Rio de Janeiro, llamado "Chateau de Sully".

# FALLECIO ACTOR ZACHARY

AUSTIN, Texas, 3 (UPI).— El actor Zachary Scott fue encontrado muerto en su apartamento en Los Angeles, fallecido por un tumor en el cerebro de 51 años.

Scott fue traído a Austin para ser examinado por un médico. Su muerte fue descubierta por un grupo de amigos que se dirigieron a su apartamento cuando él no pudo mejorar su estado de salud.

El actor había estado de pasar dos días en un estado de coma.

# NUEVOS INCIDENTES ARMADOS EN LA FRONTERA CHINO-INDIA

CHINOS HABRIAN SUFRIDO BAJAS, SEGUN INFORMACIONES DE NUEVA DELHI.

NUEVA DELHI, 3 (UPI).— Las tropas de China comunista sufrieron ayer "algunas bajas" durante un cambio de fuego con fuerzas indias en un puesto de observación dentro del territorio del Protectorado de Sikkim, según informó hoy el Gobierno.

Entre los indios no hubo bajas, dice el informe oficial, agregando que los chinos se retiraron luego a su territorio fronterizo, según un portavoz oficial de Gangtok, capital del Protectorado.

Los chinos, dice el parte de Gangtok, rodearon el puesto y abrieron fuego contra la guarnición india.

El Ministerio de Relaciones Exteriores entregó anoche una nota de protesta contra el incidente a la Embajada de China comunista.

(La emisora oficial de Radio de la India, escuchada en Singapur, decía que la India exigió a Pekín que "desista de nuevas actividades provocativas y agresivas en la frontera".)

(Agregaba que la nota india aludía a varias incursiones ocurridas entre el 19 y el 29 de septiembre pasado en el sector occidental y a través de la frontera de Sikkim.)

La nota expresaba los últimos cuatro días los indios reinstalaron un radar al sur del Lago Tsongpo. Este puesto fue abandonado cuando los chinos levantaron instalaciones en el sector de donde construyen fuertes fortifican con nidos de alfileras y morteros.

El jefe del bloque parlamentario demócrata-cristiano, Franz Barzel, quien se está constituyendo en el hombre más influyente de su partido, compareció en una entrevista concedida al semanario "Welt am Sonntag" que se hará la coalición entre demócratas-cristianos y liberales. Barzel quiso de tal manera desmentir los rumores circulantes sobre dificultades en la formación del nuevo gobierno, que pondrían en peligro el nombramiento de Erhard y, como consecuencia, abrir camino a eventuales combinaciones de partidos de oposición Social Demócrata.

En particular, la breve entrevista del jefe del Estado y el Presidente de la República, el Social Demócrata Eberhard Lueker, el socialdemócrata Eberhard Lueker, sobre la posibilidad de que Lueker forme el gobierno de "gran coalición" el cual tiene simpatía, como es notorio.

También el líder liberal, Erich Mende, se demostró preocupado por las maniobras efectuadas a sus espaldas por Josef Strauss y por los adversarios del Partido Liberal en el seno de la Democracia Cristiana. Hoy Barzel desmintió definitivamente todos los rumores y cortó las especulaciones, al mismo tiempo por la actual algunos medios políticos rios a la permanencia de Schroeder en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Barzel será el Canciller y que se unirá a la actual coalición de liberales.

En cuanto a los nuevos Ministros, no pocos pronunciamientos se refirieron de urgencia en un hospital local, donde se informó hoy que su estado es un poco mejor.

Sin embargo, los médicos no podrán decir hasta mañana si está fuera de peligro.

Khachaturian nació en Tiflis, Armenia, hijo de un encuadernador. Comenzó a estudiar música cuando tenía 9 años, y a componer, los 19.

Se encontraba en Ginebra, como jurado de la 27a. competencia musical internacional de la ciudad.

Demócrata - cristianos y liberales seguirán formando Gobierno alemán

Erhard y, como consecuencia, abrir camino a eventuales combinaciones de partidos de oposición Social Demócrata.

En particular, la breve entrevista del jefe del Estado y el Presidente de la República, el Social Demócrata Eberhard Lueker, el socialdemócrata Eberhard Lueker, sobre la posibilidad de que Lueker forme el gobierno de "gran coalición" el cual tiene simpatía, como es notorio.

También el líder liberal, Erich Mende, se demostró preocupado por las maniobras efectuadas a sus espaldas por Josef Strauss y por los adversarios del Partido Liberal en el seno de la Democracia Cristiana. Hoy Barzel desmintió definitivamente todos los rumores y cortó las especulaciones, al mismo tiempo por la actual algunos medios políticos rios a la permanencia de Schroeder en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Barzel será el Canciller y que se unirá a la actual coalición de liberales.

En cuanto a los nuevos Ministros, no pocos pronunciamientos se refirieron de urgencia en un hospital local, donde se informó hoy que su estado es un poco mejor.

Sin embargo, los médicos no podrán decir hasta mañana si está fuera de peligro.

Khachaturian nació en Tiflis, Armenia, hijo de un encuadernador. Comenzó a estudiar música cuando tenía 9 años, y a componer, los 19.

Se encontraba en Ginebra, como jurado de la 27a. competencia musical internacional de la ciudad.

## A PEDIDO DEL PUBLICO: ¡OTRA VEZ!

# POR SOLO E. 1 c/u FABRICA LIQUIDA ¡ASOMBRESE!

Saldos... Miles de Saldos, a UN ESCUDO cada uno

SLIPS EN GAMUZA, PARA HOMBRES ... E. 1.- c/u.  
LINDOS CUADROS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS ... 1.- c/u.  
REGIOS CUADROS PARA NIÑAS Y SLIPS PARA NIÑOS ... 1.- c/u.  
CALCETINES DE HILO PARA HOMBRES ... 1.- c/u.

También otras calidades en: Socketes y Calcetines de hilo extra; Slips para hombres; Cuadros para damas y socketes nylon stretch. Precios regalados. Si Ud. es comerciante, aproveche estos increíbles precios para ganar mucha y pura plata.

VENGA HOY MISMO. NO CONFUNDIR: SAN PABLO Nº 2696

## Ataque sufrió músico Waran Khachaturian

GINEBRA, 3 (UPI).— El famoso compositor soviético Aram Khachaturian sufrió anoche un ataque al corazón y fue internado de urgencia en un hospital local, donde se informó hoy que su estado es un poco mejor.

Sin embargo, los médicos no podrán decir hasta mañana si está fuera de peligro.

Khachaturian nació en Tiflis, Armenia, hijo de un encuadernador. Comenzó a estudiar música cuando tenía 9 años, y a componer, los 19.

Se encontraba en Ginebra, como jurado de la 27a. competencia musical internacional de la ciudad.

# UN AUTO 'FIAT' 600.D, DE PREMIO PARA USTED!

LEA LAS BASES Y PARTICIPE EN ESTE MAGNO CONCURSO. ESTE AUTO FIAT, QUE DISTRIBUYE ANTIVERO, PUEDE SER SUYO CON SOLO LLENAR UNA CARTILLA Y CANJEARLA POR UN CUPON NUMERADO

## GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL-65

ANTIVERO

Av. V. MACKENNA 264

RECAMBIO INDIVIDUAL JUGUERA O ENCANTADO E. 30 Base juguera E. 12 Recambio escafo cerda natural E. 3 Unidad y partes lavadoras E. 13 MERCED 739-1

EN CADA HOGAR CHILENO... UNA MAQUINA DE COSER

LLEVELA POR E. 22,05 MENSUALES

CREDITOS 18 MESES SIN INTERES

YA LLEGO LA PRIMERA PARTIDA DE MAQUINAS SINGER A PRECIOS DE PROMOCION POPULAR

INFORMESE SAN DIEGO 1942 DISTRIBUIDOR: SINGER-AUTOMATIZADO FON. 56206

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



NOTAS SOCIALES

EN HONOR DEL CONSEJERO DE LA EMBAJADA DEL JAPON.—



El Instituto Chileno-Japonés de Cultura ofreció en el Club de la Unión, un almuerzo en honor del Consejero de la Embajada del Japon, señor Tatsuo Iwama, con motivo de su alejamiento del país. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, vemos a: Agustín Kanazawa, Embajador del Japon; Ema Stowas de Ossorio, esposa del presidente del Instituto Chileno-Japonés, y Tatsuo Iwama, durante la reunión.

**COMIDA.**— Un grupo de relaciones y miembros de instituciones chilenas, ofreció una comida en honor de la Condesa Flavia della Gherardes, con motivo de regresar a su patria, a la que asistieron las siguientes señoras: Olga Yrarrázaval de Ariztia, Amanda Labarca, Yrarrázaval de Ariztia, Elena Larraín de Riquelme, Virginia Rojas de Donoso, Earle Droguett, Virginia Rojas de Arteaga, de Rupert, María Rodríguez de Arteaga, de Erena Yavar de Gerlicher, Regina Claro de Covarrubias, Brunilda Cartes, Aida Yavar de Fajeros, Luz Yrarrázaval de Philipp y Clara Williams de Junge.

**MISA DEL HOGAR DE MARIA.**— El próximo miércoles a las 11 horas, se celebrará en el Altar de Nuestra Señora del Carmen, de la Basílica del Salvador, la misa que el Hogar de María oficia en sufragio de las almas por quienes se han pedido comidas de caridad, durante el mes de septiembre.

**MANIFESTACION EN HONOR DE DON JAIME ATRIA.**— Mañana, a las 21.30 horas, se efectuará en el Círculo de Periodistas, la manifestación que las relaciones del señor Jaime Atria, le ofrecerán con motivo de su reciente éxito obtenido en el Primer Festival Municipal de la Canción. Las adhesiones se reciben en las oficinas del Círculo.

**EN LA SERENA.**— Han viajado a La Serena, las señoras Inés del Río de Baraona y Rosa del Río de Riquelme.

**PARTE DE MATRIMONIO.**— Circula el siguiente parte de matrimonio: Alfonso Burgos Ovalle y Adriana Díaz de Burgos participan a usted el matrimonio de su hija Patricia, con el señor Jorge Ruiz Tazie Rosas, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2170, Pedro de Valdivia Norte), el sábado 9 de octubre, a las 19 horas.

**EN HONOR DEL SEÑOR LUIS LOPEZ ANGLADA.**— La señora María Luisa Ramirez de Valletta ofreció en su residencia, un coctel-comida en honor del poeta español, señor Luis López Anglada.

HOY DIA

LUNES  
DIA DE USAR  
DOLLY PEN

OFERTAS  
QUE  
CONVENCEN

PIJAMAS PARA  
HOMBRES

POPELINA  
SANFORIZADA

4 colores - Modelo  
con cuello y sin  
cuello,

u. E° 19,75  
2 por E° 39,—

FABRICA DE ROPA  
ALFONSO RUSSO A.  
AV. ESPAÑA 141  
TEL. FONO 90362

A LA COLONIA PANAMEÑA.—

La Embajada de Panamá comunica que con motivo de la llegada al país de la señora Petita Saa de Robles, esposa del Presidente de Panamá, la colonia panameña residente será recibida puntualmente el próximo miércoles a las 11 horas, en las oficinas de la Embajada, Avenida Bustamante N.º 72.

DE RIO DE JANEIRO.—

Han regresado de Rio de Janeiro, donde pasaron una temporada, los señores Mario Clark Valdivieso y Enrique Diaz soñía.

EN RECUERDO DEL DOCTOR MIGUEL ETCHEBARNE.—

Hoy se inaugurará en el Hospital del Torax, una sala para perpetuar el nombre del doctor Miguel Echebarne, provista de modernos elementos, donada en su memoria por sus numerosos amigos y compañeros. Este acto tendrá lugar, a las 10 horas, en el establecimiento hospitalario, ubicado en Av. J. M. Infante N.º 717.

COCTEL.—

La señorita Isabel Margarita Cea Egafía ofreció un coctel en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE LA UNION.

**COMIDA DEL SALON AZUL.**— El próximo miércoles a las 21 horas, se efectuará la comida mensual de los contertulios del Salon Azul del Club de la Unión. Se ruega la asistencia de sus miembros.

PREMIERE A BENEFICIO.—

Hoy, a las 22 horas, se efectuará en el cine Windsor, la premiere de la superproducción italiana, protagonizada por Sofia Loren y Marcelo Mastroiani, "Matrimonio a la Italiana", a beneficio de las Guarderías Infantiles de la Fundación Irene Frei de Cid. Las entradas pueden solicitarse en las oficinas de la institución o en la boletería del cine.

EN MEMORIA DEL SEÑOR FRANCISCO ECHEÑIQUE DOMINGUEZ.—

Hoy se oficiará en memoria del señor Francisco Echeñique Dominguez, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19.30 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Esté en ambiente con  
**Liberty**

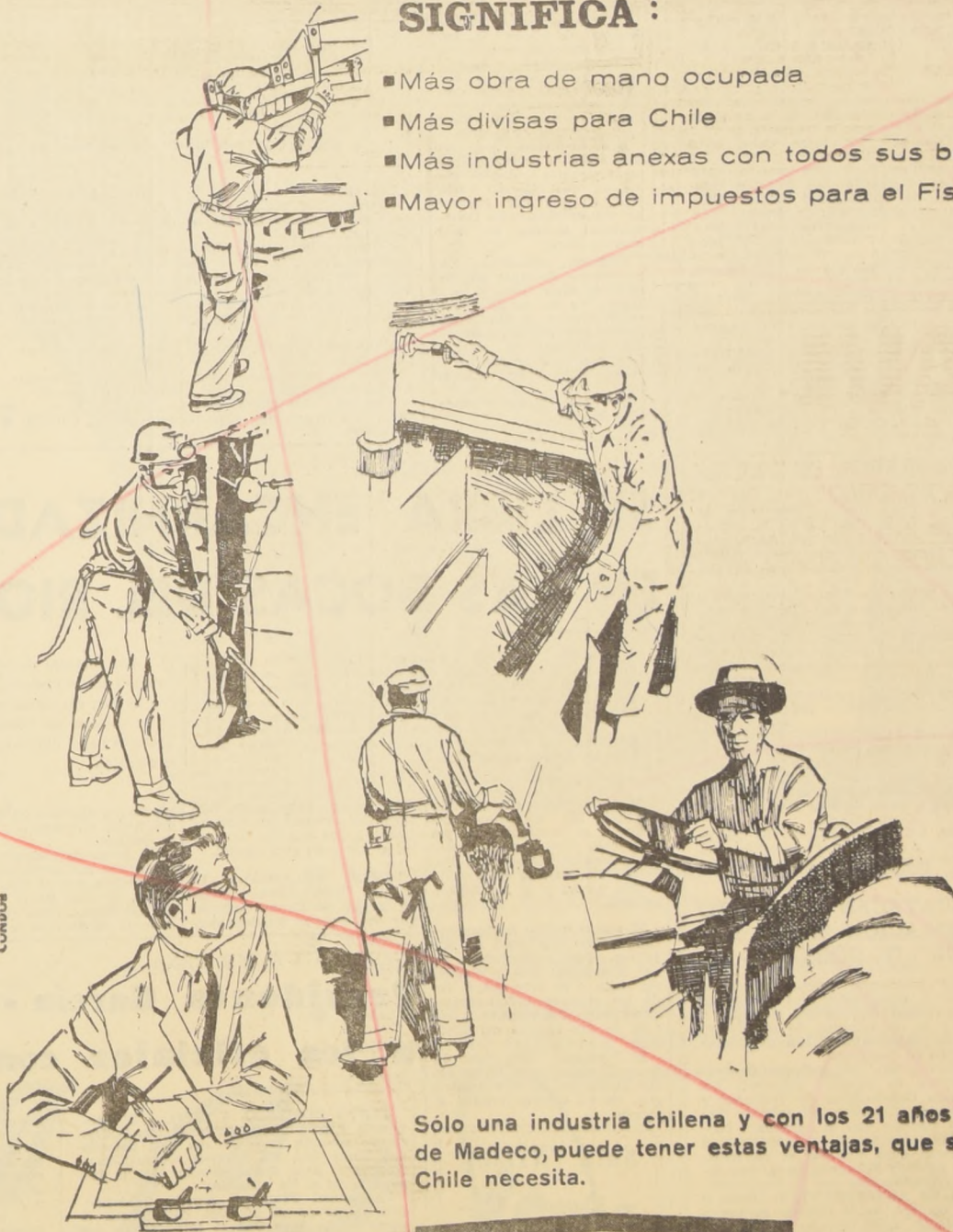


EL CRECIMIENTO DE

**MADECO**

SIGNIFICA :

- Más obra de mano ocupada
- Más divisas para Chile
- Más industrias anexas con todos sus beneficios
- Mayor ingreso de impuestos para el Fisco



Sólo una industria chilena y con los 21 años de experiencia de Madeco, puede tener estas ventajas, que son las que Chile necesita.

**MADECO**

elabora cobre y progreso

**Restaurant NATURISTA**

"Temporada de Primavera" en EL NATURISTA

Con los primeros calores de la temporada viene la deshidratación. Consuma exóticos jugos naturales con todas sus vitaminas: que son fuente de eterna juventud: Naranja, limón, piña, toronja, zanahorias, etc.

Pida los saludables PEACH MELBAS

Para el almuerzo o comidas se han preparado los mejores platos con productos de la temporada en un ambiente distinguido y agradable, con aire acondicionado

El más típico Restaurante de la capital. Ahumada 149

**DICCION CANTO**

LIRICO, MELODICO, FOLKLORE, FONIATRIA Y LOCUTORES, PRONUNCIACION DEFECTUOSA, VOCES DESAGRADABLES. PROF. CARLOS DE SERENA. Clases individuales, no importa edad. Cura de sanción vocal y afonía por mal uso órgano vocal o respiratorio. Disponiendo de su invento control respiratorio, grabadora, radio-transmisor interno, laboratorio científico para la voz. Estudios en Italia. FONO 251436. VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avenida Miguel Claro (a dos cuadras de Avda. Providencia.)

**Mimeógrafos portátiles**

(800 copias hora.)  
E° 185. Ventas directas de fábrica.

Nueva York N° 52  
OF. 211 - FONO 89716

**ALFOMBRAS DE LANA**

EN 10 COLORES DIFERENTES

E° 120. 2. MTS. x 1,30 MTS.  
E° 300 2,15 MTS. x 2,50 MTS.  
E° 360 2,15 MTS. x 3 MTS.

BAJADAS DE CAMA DE LANA  
E° 35 CREDITOS

Venta directa al público solamente en la fábrica De 10 a 13 horas y 15 a 20 horas.

**INDUSTRIA NACIONAL EPINGLE**  
ESPERANZA 1238  
(entre Mapocho y Balmaceda)  
Fono: 93039

**E° 188 LIVINGS**

MODERNOS Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Cómprelo en LA FABRICA

**SAN IGNACIO 41**  
FONO 88161  
CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS



# Es primera vez que un Papa y un Presidente de EE. UU. se reúnen en suelo norteamericano

## EL TEMA DE LA PAZ DEL MUNDO PREVALECERA EN EL ENCUENTRO.

WASHINGTON, 3 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson viajó hoy a Nueva York para celebrar su histórica entrevista con el Papa Paulo VI, que llegará mañana.

El Presidente se reunirá con Paulo VI mañana alrededor del mediodía antes de pronunciar el Papa su histórico discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

No se ha hecho ningún anuncio formal sobre lo que el

Presidente y el Pontífice discutirán, pero parece cierto que el tema de la paz del mundo prevalecerá básicamente.

Será esta la primera entrevista de un Pontífice con un Presidente de esta nación en suelo de Estados Unidos.

En la entrevista sólo estará presente un intérprete. Se llevará a cabo en la suite del Presidente en el Waldorf Astoria, según informó la Casa Blanca. Posteriormente, el Papa y el Presidente posarán para los fotógrafos y luego serán presentados los miembros de sus respectivos séquito.

Entre las personas que serán presentadas a Paulo VI figurarán la señora y la hija del Presidente, Lady Bird y Miss Luci Johnson. Miss Luci que tiene 18 años de edad, se convirtió a la religión católica el pasado mes de julio.

ROMA, 3 (ANSA).— En septiembre de 1945 el General

En Santiago, el 30 de septiembre de 1965, siendo las 10 hrs, en el local de Compañía 1583, se constituyó el

Sindicato Profesional de Empleados Tecna S. A. resultando elegidas las siguientes personas: presidente, Pedro Alfredo Sepúlveda Silva; secretario, Luis Gatica Pinochet; tesorero, Alicia Correa Valenzuela; directores, Hernán Norambuena Ramírez y Marcos Rúa Norambuena.

Ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Víctor Stine, se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el Código del Trabajo.

El actual Presidente Lyndon Johnson fue recibido por Juan XXIII, el 7 de septiembre de 1962, cuando era Vicepresidente de los Estados Unidos y cuando en calidad de representante de President Kennedy, estaba efectuando un viaje por varios países.

Johnson volvió a Roma en 1963, como Jefe de la delegación estadounidense a los funerales de John F. Kennedy, y fue recibido, junto con los otros miembros de la delegación, por el Sacro Colegio de Cardenales.

Remontando el tiempo recordamos que Ulises S. Grant

# CAMBOYA SE PLEGO A POSICION DE CHINA COMUNISTA EN LA NU

PEKIN, 3 (ANSA).— Un comunicado conjunto chino-camboyano difundido hoy en esta capital afirma que las Naciones Unidas "deberían corregir sus errores y efectuar una inmediata reorganización".

La declaración está firmada en Pekín, por Liu Chao-Chi, Presidente de la República Popular China, y por el Príncipe Norodom Sihanouk, Jefe del Estado de Camboya.

La declaración expresa: "Las Naciones Unidas deberían enmendar sus errores y efectuar una reorganización inmediata con objeto de liberarse de la dominación de algunas grandes potencias, en particular los Estados Unidos de América, aplicar correctamente los principios de su Carta y lograr la universalidad que debería poseer".

"Sin esta reorganización, las Naciones Unidas sufrirán irremediablemente graves crisis que las llevarán a su completa desintegración".

El comunicado conjunto chino-camboyano declara también que "los bombardeos estadounidenses contra la República Democrática de Vietnam y la agresión de las Fuerzas Armadas estadounidenses contra Vietnam del Sur constituyen graves violaciones de la soberanía de los países y una clara violación de los acuerdos de Ginebra de 1954".

# CORPORACION DE LA VIVIENDA

## POBLACION "GUAYACAN", DE COQUIMBO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Guayacán", de Coquimbo, compuesta de 144 viviendas y dos locales.

Podrán optar a esta propuesta los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Segunda Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de septiembre hasta el día 13 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 13 de octubre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 26 de octubre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

## URBANIZACION

### POBLACION "CISTERNA II", SECTORES "A" Y "B", COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 662 sitios, incluso armado de medianas y letrinas, ubicados en la Población "Cisterna II", Sectores "A" y "B", de la Comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, o bien de Primera y Segunda Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad de Obras Sanitarias o Pavimentos de Hormigón, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 7 de octubre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 15 de octubre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

### POBLACION "LAUTARO", DE LAUTARO, PROVINCIA DE CAUTIN

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Lautaro", de Lautaro, de la provincia de Cautín, compuesta de 36 viviendas, con una superficie edificada de dos mil 212,64 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y los de Cuarta Categoría del referido Registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de septiembre hasta el día 8 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 8 de octubre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 20 de octubre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

## Devaluación monetaria se estudia en Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— Entre un dólar oficial, feérico, que aún vale 24 pesos, y otro libre, que oscila entre 70 y 80, se adelanta que en la semana que se inicia hoy el Consejo de Gobierno aprobará una nueva devaluación, con una paridad de alrededor de 45 pesos.

Los nueve miembros del Consejo de Gobierno, los tres interventores del Banco de la República, y el Ministro de Hacienda y sus asesores, consideraron durante la semana pasada distintas fórmulas para fijar un nuevo tipo de cambio.

Aparentemente, se ha descartado la posibilidad de crear cambios múltiples, como lo que rigieron hasta 1959, en que por consejo del Gobierno aprobó una nueva devaluación, con una paridad de alrededor de 45 pesos.

Algunos consejeros son partidarios de crear un sistema de dólar "libre y fluctuante", y de permitir que el Banco de la República intervenga en el mercado con funciones de regulación mediante la compra y venta de las divisas extranjeras.

Ese dólar fluctuaría entre 40 y 50 pesos.

## LA GUERRA EN VIETNAM: SE LIBRA ENCARNIZADA LUCHA EN LAS BOCAS DEL RIO MEKONG

SAIGON, 3 (UPI).— Más de mil infantes de Marina norteamericanos barrieron una serie de escondites de elementos del movimiento Vietcong en una "operación relámpago", realizada en secreto, y sobre la cual acaba de dar las primeras informaciones un vocero norteamericano.

El informante dijo que se había descubierto una serie de casamatas y trincheras y que además se localizó una base de juncos comunales.

Mientras tanto, en el resto del país, los elementos del Vietcong se mantienen en pie de guerra y atacaban 11 puestos gubernamentales en el delta del río Mekong durante la última noche y la madrugada de hoy.

El vocero militar norteamericano señaló que todos los objetivos fueron localizados en los principales ríos y canales del delta y se cree que el fin de los ataques, prácticamente simultáneos, fue distraer la acción de las fuerzas del Ejército.

El Vietcong hizo volar un tren blindado en un punto 150 kilómetros al este de Saigón, en un ataque lanzado el sábado.

## Sala "NYLON" Ahumada 43

Surtido completo en ropa interior, apuntes para novias tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS



NUOVA YORK.— En una visita sin precedentes llega hoy a Nueva York el Papa Paulo VI. La llegada del Santo Padre está fijada para las 9 de la mañana. Yora de Nueva York. Millones de personas seguirán paso a paso la visita de S. S. a través de las transmisiones de radio y televisión.

## Antes de salir de Roma el Santo Padre envió saludos a los cinco Continentes

ROMA, 3 (ANSA).— En el momento de partir para Nueva York, el Papa envió a los pueblos de los cinco continentes, un mensaje de saludo. Este es el mensaje de Paulo VI para Centro y Sudamérica:

"Al emprender nuestra misión de paz a las Naciones Unidas, nos complace enviar nuestro afectuoso saludo a todos los pueblos de Centro y Sudamérica, los cuales están representados en nuestro viaje por el señor Cardenal Antonio Caggiano, Arzobispo de Buenos Aires.

"Hacemos votos y pedimos ardientemente al Señor que todos estos países, unidos en comunidad de fe y hermandados por vínculos de tradiciones cristianas, vivan siempre en progreso, fundado en la justicia y en la caridad de los espíritus. A ellos pedimos que ayuden, sobre todo con sus oraciones, para que se realicen nuestras esperanzas de pacífica y prospera convivencia internacional."

## Un crucifijo y una imagen de Virgen de Loreto lleva el avión del Pontífice

17 prelados, entre ellos, 7 cardenales, lo acompañan a Estados Unidos.

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— La cámara de primera clase que ocupará el Santo Padre en un avión DC-8 a Reacción de la Línea Aérea Nacional Alitalia, ha sido revestida de terciopelo verde y equipada con una cama, ya que el recorrido será de 16 horas.

Un crucifijo y una imagen de Nuestra Señora de Loreto penderán de una de las paredes de la cámara papal.

La Comitiva del Pontífice estará integrada por 17 prelados y otros funcionarios de la Corte Pontificia. En esta figura siete Cardenales escocidos de Australia al Japon en representación de los católicos del mundo entero.

—Mario Nasalli Rocca, Chambelán Papal.

—Antonio Stefanizzi, Director de la emisora de Radio del Vaticano.

—Franco Ghezzi, ayudante personal del Pontífice.

Además, el Director de "Osservatore Romano", Raimondo Manzoni.

El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, se encuentra en su Arquidiócesis para aguardar la llegada del Papa y allí integrará también su comitiva.

## JACQUELINE KENNEDY PUSO FIN A SU PERIODO DE

BOSTON 3 (ANSA).— Jacqueline Kennedy ha puesto fin a su luto oficial a 22 meses de la trágica muerte de su marido.

La viuda del Presidente asesinado en Dallas, participó en esta ciudad—originaria de la familia Kennedy— en un baile benéfico organizado para celebrar el ochenta y siete aniversario de la Orquesta Sinfónica de la ciudad. El

baile, denominado "Una Noche de Oro" dejó a la caja de 150.000 dólares. La señora Kennedy se presentó en un vestido negro, el color que ella misma eligió para el luto.

El primer Mandatario de Nueva York, el Sr. John F. Kennedy, falleció el 22 de octubre de 1963, a las 9.00 horas, en su residencia de la Casa Blanca, en Washington, D. C., a los 43 años de edad.

## Ataque soviético a China Comunista

MOSCÚ.— El Kremlin acusó hoy al Partido Comunista chino de haber cometido un error al no haberse unido con los imperiales de Prava, el director del Partido Comunista de la Unión Soviética, regresó a Moscú, después de 16 años de exilio en los Estados Unidos, y se reunió con el presidente del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev.

## Tifo recibió el Presidente

POLA, 3 (ANSA).— Después de haber estado dos días en Dubrovnik, el Presidente de la República de Croacia, Josip Broz Tito, llegó esta mañana a Zagreb, donde fue recibido por el Presidente de la República, Josip Broz Tito.

En la visita oficial del Presidente de la República de Croacia, Tito, se celebraron conversaciones entre los dos Jefes de Estado.

## Itinerario del Papa en Nueva York

NUOVA YORK, 3 (UPI).— A continuación del desarrollo de la visita del Papa Paulo VI a esta ciudad que tendrá lugar mañana hora indicada en la lista.

9.30 horas: Llegada al aeropuerto internacional F. Kennedy; breve ceremonia de bienvenida con un saludo del Pontífice.

10.00 horas: Comienza la marcha de la corte pontificia a través de Queens y Manhattan, un recorrido de unos 40 kilómetros en dos horas.

Mediodía: Llegada a la Catedral de San Patricio por dentro y alrededor de la Catedral e ingreso a la residencia del Cardenal Spellman, para un corto descanso.

12.30 P.M. (aproximadamente): El Papa Paulo VI de la residencia del Cardenal Spellman hacia el Hotel Astoria y se reúne con el Presidente Lyndon B. Johnson en su residencia para almorzar.

3.05 P.M.: Paulo VI sale de la residencia para la Catedral de San Patricio.

4.00 P.M.: Reuniones con los jefes de delegación del Presidente de la Asamblea General, el Secretario General y otros dignatarios de la NU.

5.50 horas: Discurso ante representantes de todo el mundo en el Salón de la Asamblea General.

6.00 P.M.: El Papa se retira de la NU.

6.05 P.M.: Breves entrevistas con grupos católicos, testigos y judíos en relación con asuntos de la Iglesia de la Sagrada Familia, en la Calle 47 (Entre la 2ª y 3ª Avenidas).

6.30 P.M.: Retorno a su alojamiento temporal.

8.00 P.M.: Salida para el Yankee Stadium.

8.30 P.M.: Misa por la paz en el Yankee Stadium.

9.45 horas: Partida para el aeropuerto, con una visita al Pabellón del Vaticano en la Feria Mundial.

10.30 P.M.: Llegada al aeropuerto para las despedidas.

11.00 P.M.: Salida para Roma.

ALFA

LA MEJOR MAQUINA DE COSER Y BORDAR

CUOTA DESDE \$ 25.- AL MES

PORTUGAL 66











# Levantó la Selección y Goleó en Antofagasta: 6-2

De nuestro Corresponsal, HOMERO AVILA SILVA)  
CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta.

PAGARON: 27.260 personas. RECAUDACION: \$ 90.123. ARBITRO: Jaime Amor, bien.

SELECCION NACIONAL (6): Godoy; Eyzaguirre, H. Donoso y Villanueva; Cruz y Hodge; Araya, Prieto, Campos, Marcos y Leonel Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

SELECCION DE ANTOFAGASTA (2): M. Muñoz; R. Muñoz y Klarie; y O. Donoso; R. Muñoz y Klarie; y García, Sarría, Silva, Arancibia y Barraza. Entrenador: Luis Santibañez.

AMBOS (Segundo tiempo), en la Selección Nacional entraron en la Selección Nacional entraron

Jugando Valentín por Eyzaguirre, Figueroa por Donoso, y Aravena por Hodge; a los 20', Fouilloux por Marcos; 30', Contreras por Cruz, González por Villanueva, Yávar por Prieto, Escudero por Campos, y Méndez por L. Sánchez. En Antofagasta, 8' Páez por Arancibia; y a los 39', Acosta por García.

GOLES: (Primer tiempo), 20' SILVA abrió el marcador en favor de Antofagasta, luego de fulminante contraataque. Arancibia le pasó largo, y luego de eludir a Donoso, pese a que éste lo fouleó, siguió con la pelota, y desde la entrada del área envió fuerte chute cruzado ante el cual nada pudo hacer Godoy. 25' CAMPOS recibió de Hodge y estando desdoblado junto a Prieto, venció la valla nortina con disparo de derecha. 44', CAMPOS. Un formidable cabezazo de Prieto ante centro de Leonel,

"plcó" en la base del horizontal, y cuando la pelota entraba remachó la conquista Campos.

(Segundo tiempo), 1' MARCOS al aprovechar una falla de la defensa, 24' L. SANCHEZ liquidó una espléndida combinación iniciada por Fouilloux a Prieto, quien extendió a Araya, y éste cruzó a Leonel. 36', MENDEZ al finalizar con certeza un avance veloz que inició Yávar con pase profundo. 44', PAEZ en posición adelantada logró el descuento. 45' ARAYA, al concretar una de las tantas ocasiones de gol que se creó una delantera ahora veloz e incisiva.

Mejorando claramente, la Selección Nacional se despidió de las canchas chilenas venciendo al representante de Antofagasta por un concluyente 6 a 2. Pero al margen de las cifras, que no es lo

más importante, estuvo la mejoría individual y colectiva observada por el cuadro nacional cuando faltan ocho días para que enfrente a Ecuador.

El equipo antofagastino le creó muchos problemas a la Selección, en el primer tiempo. Con un "ce-ro-rojo" muy bien planeado, y mejor ejecutado, el cuadro local frenó al ataque rojo, al paso que la ofensiva nortina con aislados, pero veloces y efectivos contraataques, tuvo en jaque en varias oportunidades el arco defendido por Godoy. Antofagasta se puso en ventaja, lo que vino a ratificar lo atinada de su acción, que superó con creces todo lo previsto, y que, incluso, sorprendió a los seleccionados, quienes no pensaban encontrar a un adversario tan bien dispuesto.

La Selección dominó ampliamente, pero sin efectividad, en los primeros 45 minutos. Su ataque accionó con pases laterales. Los punteros se cerraron en lugar de abrirse. Y, en general, le faltó punch a la ofensiva. Y las veces que llegó hasta el arco local, el guardaredes, Miguel Muñoz, transformado en gran figura de su cuadro, se lució con espectaculares atajadas. Es cierto que pasaba de ser una mera presentación. Y que su confrontación no tenía incentivo, ya que nada ganaba con el triunfo. Pero, en todo caso, fue notorio advertir falta de agresividad, y errores, en su función ofensiva. De allí, entonces que el primer tiempo haya terminado con estrecho 2-1 en favor del representante chileno. Primero Campos, al promediar la etapa, y luego en-

tre Prieto y él, —casi al finalizar—, lograron los goles que hablaron claramente que la Selección había encontrado en Antofagasta a un adversario que lo exigió bastante.

En el segundo tiempo las cosas variaron de partida. Los cambios producidos en el cuadro nacional le sumaron potencial. Aravena comenzó a empujar más que Hodge al ataque. Y ya al minuto se colocó el equipo rojo en cómodo 3 a 1. A partir de entonces, y al anotarse nuevos cambios, la Selección ganó en efectividad, aplomo y seguridad. Con gente de refresco, y con una mentalidad ofensiva agresiva, paso a ser dueño del campo. En contraste, y habiendo entregado sus mejores energías, y buen juego, en el primer tiempo, Antofagasta se despidió de las canchas chilenas.

(PASA A LA PAGINA 18.)

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— LUNES 4 DE OCTUBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SEGUNDA SECCION



TERCER GOL DE COLO COLO.— Edson Beiruth, el fogoso y habilidoso delantero albo, luego "robarles" la pelota a los zagueros del combi-

nado porteño, logra la tercera y última caída del arco visitante. El arquero Contreras ha quedado "botado" y el brasileño, pese a ser obstaculizado

por Lorenzo González, conquistó el gol. Alegre, zaguero central del combinado, no alcanzó a llegar y corre en vano a cubrir la valla desguarne-

cida. Impecable fue la faena de Beiruth, y la rubricó al convertir los tres goles de su equipo.

COLO COLO, 3 - COMBINADO PORTEÑO, 3:

## EMPATE JUSTO EN QUE BRILLO UN CRACK AUTENTICO: BEIRUTH

Los tres goles albos los anotó el delantero carioca en la primera fracción.— Manuel Rojas, Véliz y Haroldo, de penal, marcaron los goles porteños

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 9.487 personas. RECAUDACION: \$ 10.906,70. ARBITRO: Jorge Cruzat, bien. COLO COLO (3): Soto; Sepúlveda, Lope y Navarro; Méndez y Eladio Rojas (Ortiz); Moreno, Ramírez (Jirón), Roberto Rojas (Valdés), Beiruth y Roberto. Entrenador: Pedro Morales. COMBINADO PORTEÑO (3): Contreras; González (Nevedo), Alegre (Gallardo), y Herrera (Alvarez); Sarría y Manuel Rojas; Arancibia (Torres), Haroldo, Alamos, Begorre (Aliendro) y Véliz. Entrenadores: Daniel Díaz y Martín García.

GOLES: En el primer tiempo: a los 5' Roberto Rojas cedió en profundidad a BEIRUTH, el que al superar en velocidad a Alegre, abrió la cuenta; a los 14' empate MANUEL ROJAS, al recibir un preciso pase de Haroldo; a los 18' aumentó BEIRUTH con potente disparo de izquierda desde fuera del área; a los 23' avanzaron por el costado izquierdo los punteros Arancibia y VÉLIZ, y luego de burlar a varios defensores albos, éste último, con lanzamiento cruzado, logró la nueva paridad para los porteños; a los 39' BEIRUTH aprovechó una indecisión de la defensa visitante y les "robó" la pelota a la entrada de su área y justo cuando salía a interceptarlo el meta Contreras, le

(PASA A LA PAGINA 18.)



LUIS ALAMOS: "Estoy satisfecho con la actuación del equipo. Me di cuenta de algunas fallas de entendimiento y eso ya es un paso ganado".

LUIS ALAMOS:

## HAY PLANTEL BIEN PREPARADO, LO QUE FALTA AHORA ES ELEGIR

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Avila, especial para LA NACION).— Terminado el cotejo, Luis Alamos se mostraba ampliamente satisfecho por la actuación cumplida por sus jugadores. Manifestó: "Hemos cumplido con lo prometido de hacer un buen match. El público vio goles y buen fútbol. De esta forma hemos respondido a tanta gentileza y cordialidad que nos han demostrado desde que pisamos tierra antofagastina. Para mí que soy nortino, estas atenciones van a quedar como un recuerdo imborrable en mi carrera deportiva y no lo voy a olvidar fácilmente. En cuanto al aspecto, de la selección fue grato comprobar algunas cosas que desconocía. Psicológicamente el cuadro está recuperado y en cuanto al aspecto futbolístico me pude dar cuenta que hay jugadores, lo que falta ahora es elegir adecuadamente, por eso que insistí en que me sirviera de ejemplo. La selección de Antofagasta usó un planteamiento adecuado para esta ocasión, se dio cuenta que enfrentaba a una selección chilena y cuidó más que nada su defensa, de ahí que en el primer tiempo nos resultara difícil quebrar esa resistencia, pero ya en el segundo tiempo, el cuadro local acusó cansancio y nos permitió jugar con más libertad. Los cambios que realicé me sirvieron para apreciar algunos detalles que nos servirían para el match en Lima".

Finalmente, Luis Alamos expresó: "Agradezco profundamente todo lo que ha hecho Antofagasta para conseguir que el equipo recupere su fe y confianza en los medios. Es un paso muy importante".

EL CAPITAN LEONEL SANCHEZ, también tuvo frases de agradecimiento para la afición antofagastina. "Fue un partido bueno y como se ha señalado, una práctica más, que nos servirá de mucho. Entrar y salir con aplausos estimula y alienta. Estoy seguro que ganaremos en Lima y desde ya les puedo asegurar como capitán del cuadro que el triunfo se lo dedicaré a esta ciudad. He jugado muchas veces en este Estadio Regional y me he podido dar cuenta que realizan un buen primer tiempo para aflojar en el segundo por falta de un buen estado físico. Hoy sucedió lo mismo. Estoy satisfecho, de la actuación del ataque nuestro, mantuvo un ritmo de juego, que es un avance de lo que habíamos hecho anteriormente".

IGNACIO PRIETO ENTRO AL CAMARIN con un clavel en la mano. Se mostraba satisfecho y feliz del triunfo: "En el primer tiempo me molestó un poco porque hubo algunos empujones y golpes, producto de la forma de jugar de la selección local que puso mucho atrás y dificultó el trabajo en el área. Estoy feliz porque todos los triunfos dejen satisfecho. Es un cotejo que está en los planes de preparación para ponernos bien y llegar a Lima en la mejor forma posible. Creo que en Lima ganaremos. Chile irá a Londres y los ecuatorianos se quedarán acá".

EL ZAGUERO INTERNACIONAL LUIS EYZAGUIRRE, ya estaba vestido. Fue cambiado al finalizar el primer tiempo. Manifestó: "Fue un partido con guante blanco y ganó el mejor. Jugamos mejor que otras veces, especialmente con relación a la última en Santiago frente a Peñarol y ello me hace estar más confiado para Lima. Muchas gracias al público de Antofagasta, porque nos ha hecho sentirnos como en nuestra propia casa. En las calles, en los entrenamientos y ahora en el estadio nos han brindado su respaldo. Muchas gracias".

## LATINOAMERICANO DE BOXEO:

## Nuevos Triunfos de A. Rojas y Clavería

Brillante desempeño están cumpliendo en Río de Janeiro los peleadores chilenos.— Rojas y Clavería avanzaron hacia la disputa del título, y Ulises Durán debutó con un triunfo ante el peruano Felipe Flores

RIO DE JANEIRO.— (Por Oldemario Tolginho, Especial para LA NACION).— Tres nuevas victorias lograron los peleadores chilenos que están completando ahora brillantemente— en el Campeonato Latinoamericano de Boxeo que se efectúa en el Gimnasio Maracanazinho, y que desde esta noche proseguirá en el Club Municipal. El mosca Guillermo Clavería y el pluma Alfredo Rodríguez lograron su segunda victoria, a la vez que el mediano Ulises Durán que debutaba, lo hizo con un triunfo. Clavería derrotó a uno de los hombres fuertes del campeonato argentino, Juan Carlos Abadie, y Alfredo Rojas venció a los mercedinos con que está disputando el título de su categoría al superar a Miguel García, también de Argentina. Durán, peleador muy joven y que debutó anoche frente a Flores, se impuso sorprendentemente al peruano Felipe Flores logrando la octava victoria en nueve combates para el fuerte equipo chileno.

Los restantes combates, con excepción del que disputará el liviano Arnaldo Astorga, han sido ganados por los peleadores chilenos.

En los otros combates de la reunión en que se impusieron los chilenos Clavería, Rojas y Durán, se registraron los siguientes resultados:

MOSCA.— Raimundo Santos, de Brasil, ganó a Hilario Díaz, de Venezuela.

GALLO.— Andrés Abanto Morales, de Perú, ganó a Juan Gutiérrez, de Bolivia, y Omar Cabrera, de Uruguay, a Ramón Sosa, de Paraguay.

PLUMA.— Alfredo Marciano, de Venezuela, ganó a Jovino Rodríguez, de Brasil; Augusto Carpio, de Bolivia, venció a Roberto Aguilar, de Uruguay, y Jorge Loayza, de Perú, ganó a Francisco Avendaño, de Paraguay.

MEDIOMEDIANO.— Santiago Fernández, de Brasil, ganó a Héctor Spina, de Uruguay, y Marcos Ibarrola, de Paraguay, a Rodolfo Montaña, de Bolivia.

MEDIANO.— Luis Fabri, de Brasil, ganó a Jorge Ahumada, de Argentina, y Miguel Hernández, de Uruguay, a Sergio Tordoya, de Perú.

## LOS ANTOFAGASTINOS TRIBUTARON CORDIAL DESPEDIDA AL EQUIPO

ANTOFAGASTA (Por Homero Avila).— Antofagasta se vaciará nuevamente en la noche de la llegada de esta Perla del Norte de la república, y saldrá a las calles, para despedir a la Selección Nacional de Fútbol de esta ciudad comprometido a todos los asistentes al estadio regional para que se den cita en Cerro Moreno. Se ha solicitado en las oficinas y facilidades en las oficinas y comercio, para que el personal tenga algunas horas libres y tribute a la Selección la despedida que, a nombre de Chile, sus integrantes se merecen. Antofagasta despedirá a los jugadores, pues, temprano para extender desde las primeras horas una alfombra de cordialidad, respaldo, afecto y cariño a la representación futbolística del país.



FUTBOL ARGENTINO:

NUEVAMENTE ALCANZO BOCA A RIVER PLATE

BUENOS AIRES, 3 (UPD).— Boca Juniors se adjudicó hoy un nuevo triunfo en el Campeonato de Fútbol de Primera División de la Asociación de Fútbol Argentino, y a expensas del empate de River Plate, comparte ahora con éste el primer puesto de la clasificación. Los resultados de la jornada, vigésimo primera del certamen, fueron éstos: Boca Juniors v. Estudiantes de La Plata, 2-1; Newell's Old Boys v. River Plate, 1-1; Ferro Carril Oeste v. Vélez Sarsfield, 0-0; Lanús v. San Lorenzo de Almagro, 1-0; Argentinos Jrs. v. Independiente, 0-0.

Platense v. Banfield, 0-0; Huracán v. Rosario Central, 1-3; Racing v. Atlanta, 1-1; Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Chacarita Jrs., 1-1. Tabla de posiciones: River Plate y Boca Jrs., 29 puntos; Vélez Sarsfield, 27; Ferro Carril Oeste, 24; San Lorenzo y Banfield, 23; Gimnasia y Esgrima, 21; Estudiantes y Atlanta, 20; Huracán, Newell's y Rosario Central, 19; Argentinos Jrs., Independiente y Platense, 18; y Racing, 15. Independiente tiene tres partidos pendientes, y Platense, Estudiantes de La Plata y Racing, uno cada uno.

LA BARRA DEL COLEGIO SAN JOSE BRINDO GRAN ALIENTO A LA SELECCION

Durante todo el cotejo mantuvo un clima de fiesta con cantos y gritos.— Ovocación como propios las conquistas del cuadro de Alamos.— (Por HOMERO AVILA, especial para LA NACION).

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Avila, especial para LA NACION).— Entre las cosas gratas que se vieron en el Estadio Regional de esta ciudad, la barra del Colegio San José resultó la más destacada. En forma disciplinada y compacta, alentó a la escuadra nacional, presentó cartelones alusivos a la clasificación de Chile para Londres, y cuando la banda militar tocó el Himno Nacional, lo cantó con disciplina y calor. Todos los goles del cuadro de Alamos los celebró como propios, entregando, de esta forma, un respaldo incondicional al fútbol chileno. Los jugadores de la camiseta roja fueron objeto de innumerables agasajos, entre ellos, un regalo consistente en una copa con el nombre de cada uno, como un recuerdo de su estada en esta ciudad. El presidente de la Asociación de Fútbol de Antofagasta hizo uso del micrófono oficial del Estadio para invitar a toda la ciudadanía a salir a las calles mañana (hoy), a las 9.30 horas, para despedir a la Selección antes de viajar a Perú.

REAL MADRID, DE NUEVO, PRIMERO EN EL TORNEO DE FUTBOL DE ESPAÑA

MADRID, 3 (ANSA).— Resultados de la quinta jornada del fútbol español, primera división: Elche 1, Las Palmas 1; Málaga 0, Español 0; Barcelona 2, Valencia 2; Real Madrid 2, Córdoba 1; Atlético Bilbao 0, Atlético Madrid 2; Mallorca 0, Pontevedra 3; Sabadell 4; Betis 1; Sevilla 1, Zaragoza 1. CLASIFICACION Real Madrid, 8 puntos; Pontevedra y Valencia, 7; Barcelona y Las Palmas, 6; Córdoba, Zaragoza, Elche y Español, 5; Atlético Bilbao, Mallorca, Sevilla, Sabadell, 4; Málaga 2, y Betis 0 puntos.

EL MATCH ANTE ALIANZA, UN COMPROMISO QUE SE TENDRA QUE CUMPLIR

Pese a los inconvenientes que ello significa, jugar en Lima antes de enfrentar a Ecuador, existe conciencia que hay cumplir los contratos firmados.— (Por HOMERO AVILA).

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Avila, especial para LA NACION).— Desde la llegada de la selección a esta ciudad circuló el rumor de que la presentación del plantel chileno sería la última que cumpliría este cuadro, antes de enfrentar a Ecuador, el 12 de octubre, dejando de mano el match ante el puntero de la competencia limeña, Alianza, de Lima, pactado para el miércoles próximo, en el mismo Estadio Nacional de Lima. LA NACION conversó con el presidente de la delegación, doctor José Ercoleo, quien manifestó: "En este instante no puedo contestar si jugaremos o no frente a Alianza. La dirección técnica estima que no se debe jugar más, considerando que los ecuatorianos han adelantado su llegada a Lima, para ver justamente este match. Pero, dadas las condiciones en que se pactó este encuentro, haremos sacrificios para lograr que se realice." Luis Alamos, referente al mismo punto, manifestó: "Los contratos están firmados, y Chile siempre ha dado cumplimiento a ellos, así es que me parece que vamos a tener que jugar. Ahora vamos a ver cómo lo hacemos."



ARRIESGADA MANIOBRA.— Omar Soto, arquero suplente de Colo Colo, "haciéndose un ovillo en el suelo", le arrebató el balón al delantero Aliendro, del Combinado Porteño, que salta por sobre su cuerpo para no lesionarlo, mientras observan la arriesgada intervención del meta albo, su compañero Lepe y Alvarez, atacante porteño. A tres empatación los equipos, brindando un primer tiempo de calidad, para desentonar en el segundo lapso.



Manuel Jopia, de Ovalle, en el medio campo, fue un buen valor en la levantada del segundo tiempo de su cuadro.

CON 9 HOMBRES EMPATARON 0-0 OVALLE Y FERRO

En el Hospital Regional de Ovalle quedó internado Castro, arquero local, en estado inconsciente.— Carlos Escalona ocupó el arco norteño, cumpliendo una excelente performance

CANCHA: Estadio Ferroviario, de Ovalle. PUBLICO: 3.271 personas. SOCIOS: Ovalle, 1.485; Ferrobadminton, 13. RECAUDACION: 3.355,20 escudos. ARBITRO: Roberto Emhart (regular). OVALLE (9): Castro; Farías, Recabarren y Marín; Morgado y Jopia; Azola, Vargas, Escalona, Miranda y Díaz. Entrenador: Donato Hernández.

FERROBADMINTON (9): car violentamente con el delantero paraguayo Paredes. Le reemplazó en la portería Escalona. EXPULSADOS: Primer los 22 minutos, al cometer falta a Valdés. tiempo: Farías, de Ovalle, a Benites; García, Catalán y rán y Villegas. Entrenador: Acosta; Castillo y Vega; Valdés, Núñez, Paredes, Du- Julio Varela. GOLES: No hubo.

INCIDENCIAS: A los 3 minutos del primer tiempo salió lesionado Castro, arquero de Ovalle, con conmoción cerebral, con destino al Hospital Regional "Antonio Tirado", al ch-Castillo, a los 35 minutos, de Ferrobadminton, por violento foul contra el mejor forward local, Miranda. Segundo tiempo: 43 minutos, Valdés, de Ferrobadminton, por insultar al guardalíneas.

TENIS: Stade Francais ganó 4-1 a Qta. Normal

Un encuentro sumamente accidentado jugaron en el Estadio Ferroviario los cuadros de Ovalle y Ferrobadminton, que finalizaron actuando sólo nueve elementos cada uno. Este solo hecho indica que la anomalía fue la falta sobresaliente del cotejo, ya que el físico brusco hizo estragos en el físico de ambos elencos. Desde los primeros minutos del encuentro se vio que los ferroviarios santiaguinos llegaron a Ovalle con la consigna de ganar el match a toda costa, producto de esta predicción, fue la prematura lesión del guardameta Castro, de los locales, que debió abandonar el campo con una seria lesión, dejando a su cuadro en pésimo estado.

3-2 LA CUENTA: EN 45 MINUTOS LUIS CRUZ DERROTO A SAN ANTONIO

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 3.974 personas. SOCIOS: De San Antonio, 1.040; de Luis Cruz 179. RECAUDACION: \$ 4.171,30. ARBITRO: Ricardo Romero (mal). EQUIPOS: SAN ANTONIO UNIDO (2): Acevedo; Gutiérrez, Páve y E. Acevedo; E. Alvarez y Ramos; Meneses, Huerta, Quiroz, Osvaldo Díaz y Silva. LUIS CRUZ (3): Romero; Suárez, Cortés y Vidal; Hidalgo y Lizana; Córdova, Nilo, RÍU, Hormazábal y Galdames. GOLES: Primer tiempo: A los 43 minutos, RÍU abrió la cuenta para Luis Cruz, al finiquitar jugada personal. En la segunda etapa, el propio RÍU aumentó a dos para Luis Cruz al burlar a la defen-

mas condiciones, para encerrar las acciones. El espíritu de lucha y aliento del público en favor de Ovalle levantó a los locales, que sobreponiéndose a todos los contratiempos supieron sacar finalmente un valioso empate. A pesar de encerrar el match en su etapa complementaria con sólo nueve jugadores, Ovalle se agigantó inquietando a Ferro. Factor importante en esta levantada ovalleña, fue el despliegue de energías y calidad del debutante Morgado, que junto a Escalona, fueron quienes otorgaron el punto a Ovalle.— (Ricardo Guerrero, corresponsal.)



"VUELA" CONTRERAS, Y AL CORNER.— Un sorpresivo lanzamiento del puntero izquierdo Roberto, de Colo Colo, obligó a emplearse a fondo al arquero Contreras, del Combinado Porteño, para evitar el gol. A la expectativa aparece Roberto Rojas, delantero albo, hermano menor de Eladio, y que mostró buenas condiciones para el fútbol, con énfasis de los juveniles y de sus primeras incursiones del grabado. Despedida con bandera Alegre, zaguero central del Combinado, otra grata de los porteños.

FOTO-FUTBOL

A grid of 12 small black and white portraits of soccer players. Each portrait is accompanied by the player's name and team. The names are: MENDEZ Wanderers, OLIVARES Wanderers, CABRERA Wanderers, FIGUEROA Wanderers, BUSTOS U. San Felipe, ALCAINO U. San Felipe, IBACETA U. San Felipe, and CRUZ U. San Felipe.

LA SELECCION...

fagasta decayó notoriamente. Por otra parte, al abandonar su "ceceo" para salir en busca de goles, el cuadro local abrió su defensa y permitió mayor libertad para los avances seleccionados. Estuvo, entonces, el match salpicado de todo lo bueno que era dable esperar. Un primer tiempo en que hubo lucha, con un cuadro antofagastino erigido en rival bravo. Una Selección que mostró algunos vacíos ofensivos en los primeros 45'. Y un segundo tiempo en que el equipo chileno mostró una mejoría ostensible, satisfaciendo, ampliamente al público. Despedida de las canchas nacionales, el match salpicado de gente. Y un espectáculo grandioso, en un estadio regional que se constituyó en marco excepcional para esta Selección que se juega el 12 gran carta en Lima.

(De la Pág. 17)

Buenas figuras en ambos equipos. Como arquero Miguel Rojas y Gregorio Silva, en la defensa, Y. técnicos que, como Rojas, Ara y tena, Fouilloux y Silva, le hicieron muy bien a la Selección. Despedida con banderita, pañuelos blancos, y otros detalles, le dieron al encuentro un carácter emocionante. Match jugado en guante blanco, pero que no fue incentivo esperado.

Empate... (De la Pág. 17) colocó el balón en un rincón de su valla. Resultado... En el segundo tiempo, a los 24 minutos, Omar Soto hizo... d. un foul a Aliendro dentro de las 18 yardas y el... servido por HAROLDO, significó una nueva igualdad en... marcador, que a la postre, fue la definitiva. Un partido de fisiónomas muy dispares, fue el que brindaron ayer en Santa Laura los equipos de Colo Colo y Combinado Porteño. Mientras hubo un primer tiempo de calidad, la fracción final fue floja y no logró entusiasmar mayormente a los aficionados, que en buen número, se dieron cita en el campo de Unión Española. La fracción inicial fue piélica con buenas jugadas por parte de uno y otro bando. En el primer tiempo, los defensas visitantes, pocas veces salieron a arriesgar más allá de la mitad de la cancha, cosa que no aconteció con la retaguardia albo, que adelantando a sus zagueros, dejó muchas veces a los atacantes porteños en posición prohibida. Bien Eladio en su repatriación y si bien es cierto que muchos de sus remates al arco de Contreras resultaron bastante desviados, mostró gran deseo de hacer bien las líneas de juego con tranquilidad, entregando siempre al compañero mejor ubicado. Ayer demostró que está en franco tren de recuperación y lejos de su rendimiento del cuadro albo, que se informó hace algunos días. En general se vio bastante bien el cuadro albo en la fracción inicial y las mayorías de los ataques, salieron siempre bien hilados, lo que les permitió irse al descanso con una merecida ventaja en el marcador. En lo que se refiere ahora al combinado porteño, evidenció una vez más que es un cuadro que se las trae. Juegan bien el balón y mientras le dura el "fuelle" al brasileño Haroldo, tiene poderío y realiza lo preciso en el campo. Si la primera fracción fue jugada a todo vapor, el segundo tiempo fue el reverso de la medalla. Ingresó Jiménez en el cuadro colocolino y el balón se jugó más al toque y no de primera como se había hecho en la primera etapa. También se las trae. Juegan bien y los nuevos jugadores, si bien es cierto que dieron más tendencia a la defensa, al igual que en Colo Colo, restaron velocidad al cuadro. Los albos tuvieron pocas, pero muy buenas oportunidades del gol en esta etapa. A los diez minutos, el hermano menor de Eladio, y que mostró buenas condiciones para el fútbol, con énfasis de los juveniles y de sus primeras incursiones del grabado. Despedida con bandera Alegre, zaguero central del Combinado, otra grata de los porteños. En resumen, un justo estrecho en las cifras, pero claro con respecto a lo sucedido en favor de Luis Cruz, que fue el absoluto dominador de la etapa final.



# ATLETICO SANTIAGO GANO TORNEO "GARCIA HUDOBRO"

Aventajó en el puntaje a Stade Francais y Universidad Técnica.— Carlotla Ulloa, Marlene Ahrens, Leonardo Kittsteiner e Iván Moreno los mejores de la etapa final

Con una amplia ventaja en el puntaje final se impuso el Club Atlético Santiago a Stade Francais y Universidad Técnica, en sus más tenaces rivales, en el Torneo "García Huidobro".

Un leve repunte en la llamada técnica de los registros en las distintas especialidades, con respecto a la primera etapa realizada el sábado, en el mismo escenario, como lo certifican algunas marcas anotadas en esta última reunión. En todo caso, como a pronte para el Torneo Internacional que se

efectuará los días 16 y 17 del mes en curso con la participación de un equipo de atletas de Estados Unidos y otro del Club Independiente, de Argentina, este certamen fue regular, por cuanto no ofreció un nivel parejo de rendimiento en los valores consagrados.

### OTROS GANADORES

La sorpresa de la etapa, la proporcionó Carmen Oye, la promisoría atleta de U. Católica, al vencer a su maestra, Eliana Gaete, en la final de 400 metros planos, confirmando sus progresos en las difíciles especialidades de 400 y 800 metros planos, en la que Eliana Gaete era la mejor.

En bala la victoria fue para Fernando Morales (AS), con 13.73 metros. En damas, Yolanda Durán, de la "U", venció en los 200 metros, con 27' 6/10, colaborando para que el equipo del Chucho rana en esta categoría el puntaje general.

### ATLETICO SANTIAGO CAMPEON

El puntaje final del torneo señaló la victoria del Club de la "S" de acuerdo al siguiente detalle final:

**VARONES:**  
1.º Club Atlético Santiago, 196 puntos; 2.º Club Stade Francais, 121; 3.º Universidad Técnica, 100; 4.º Universidad Católica, 30; 5.º Colo Colo, 25; 6.º Marquell, 23; 7.º Suplementeros, 8; 8.º ETC, 2; 10.º Green Cross, 1 punto.

**DAMAS:**  
1.º U. de Chile, 91.5 puntos; 2.º U. Católica, 60; 3.º Colo Colo, 48.5; 4.º Manquehue, 32; 5.º Atlético Santiago, 31; 6.º U. Técnica, 11.

J. C. FRANCO



LUIS ALARCON, el mediofondista de Universidad Técnica, venció en los 800 metros y en los 1.500 metros del certamen atlético realizado en el Estadio Nacional. La escena registra su victoria en las dos vueltas, en las que aventaja a Jorge Vives (SF), José Bascur (AS) y César Borquez (CC).

LOS DIAS 10 Y 12:

## COLO COLO CONFIRMO CUADRANGULAR CON LA U. C., LANUS Y ATLANTA

Un torneo cuadrangular internacional, programado para el próximo fin de semana, en el que participarán junto a los albos, Universidad Católica, y los cuadros argentinos Lanús y Atlanta.

La primera jornada de esta competencia está sin confirmar en su programación y día, ya que se barajaban las posibilidades para llevarla a efecto el sábado venidero en reunión doble nocturna o el domingo en la tarde. La última fecha se realizará el martes 12 del presente en la tarde.

FUTBOL:

## Amplio triunfo de la "U" ante U. C. en Cadetes

Una victoria amplia en todas las divisiones inferiores consiguieron los cuadros de Universidad de Chile sobre su tradicional rival Universidad Católica, encuentros jugados ayer en la mañana en el Estadio de Independencia ante numeroso público.

En segunda infantil la "U" ganó por dos tantos contra cero, anotando para los azules Estay y Gálvez. Esta división de la "U" lleva 6 puntos en tres encuentros y se mantiene invicta.

En Primera Infantil, ganó la "U" un gol por cero, tanto conseguido por Ayala. Al igual que la anterior, esta división se mantiene puntera del certamen con 31 puntos.

En la división juvenil se produjo la mayor sorpresa de la jornada matinal. El cuadro de Universidad Católica se man-

tenía invicto y cayó por la cuenta mínima, gol conseguido por Novoa. Siempre sigue puntera la U. C. con 29 puntos. Segundo la "U" con 25 puntos.

### Nápoli, líder del fútbol italiano

ROMA, 3 (ANSA).— Resultados de hoy, correspondientes a la quinta jornada del campeonato italiano de fútbol, serie "A".

Atlanta, 0 — Roma, 2; Fiorentina, 1 — Torino, 1; Inter, 3 — Catania, 1; Juventus, 4 — Lanerossi Vicenza, 1; Lazio, 1 — Bologna, 1; Nápoli, 1 — Brescia, 0; Sampdoria, 2 — Foggia, 1; Spal, 1 — Milán, 1; Varese, 1 — Cagliari, 3.

Los mencionados en primer término jugaron como locales.

## CON RECORD DE PUBLICO EMPATARON HUACHIPATO Y ÑUBLENSE: DOS A DOS

Sesenta y tres microbuses llevaron al cuadro sureño hasta Chillán.— Agradó la brega, que se jugó con gran corrección

**CANCHA:** Estadio Municipal de Chillán.  
**PAGARON:** 7.831 personas (record).  
**SOCIOS:** Huachipato 1.000 y de Ñublense 0.  
**RECAUDACION:** \$ 9.608.  
**ARBITRO:** Mario Lira (regular).

### EQUIPOS:

**ÑUBLENSE (2):** Pérez; Muñoz, Bravo y Romero; Antón Sepúlveda y Guajardo; Paig, Rocuán, Corta-

zar, Juan Sepúlveda y Castro. Entrenador: Lirioyan Neira.  
**HUACHIPATO (2):** Claro; Mesías, Aguilera y González; Fuentes y Zambrano; Flores, Rojas, Romero, Ruiz y Angulo. Entrenador: Luis Vera.

**GOLES:** Primer tiempo: A los 26 minutos Aguilera para Huachipato. Romero sirvió un tiro indirecto hacia Aguilera, que batió con plietamente a Pérez. Empató Juan Sepúlveda para Ñu-

blense, a los 28', al recibir un rebote del travesaño ante un violento lanzamiento de su compañero Romero. Dejó en ventajas de 2x1 a Huachipato, Flores, a los 38', al aprovechar una jugada confusa en el área rival, que finalmente el autor de tanto concretó con un tiro rasante y cruzado.

Segundo tiempo: A los 15 minutos Rocuán, empató definitivamente para los dueños de casa.

Una asistencia jamás vista antes y que dejó una recaudación record en las boleterías chillanas dio el marco adecuado al más importante encuentro de la fecha. Desde minutos antes de la iniciación del juego, se respiraba ya un clima de expectación por la brega, que tenía sus razones, ya que Ñublense llegó al partido con una campaña brillante, con 2.000 espectadores que no

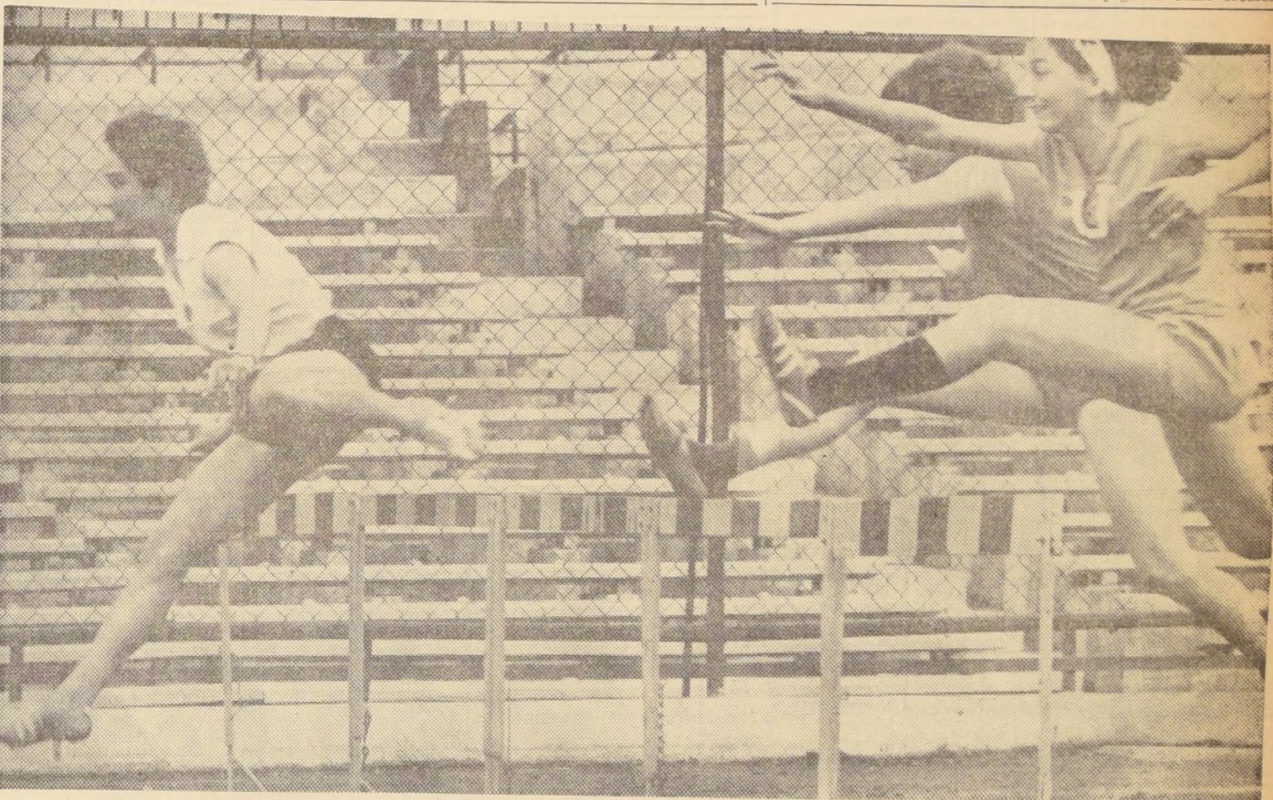
podieron entrar al estadio y las 62 micros especiales llegadas desde Concepción, dan una idea clara del interés despertado.

Desde el primer minuto, la brega fue arduamente disputada.

Al entregarse los 22 hombres a una faena de ataque que no permitió grandes detenciones del juego. A pesar de la importancia que el resultado tenía

para ambos equipos, estos se expidieron con bastante corrección.

El trabajo a que fueron sometidos tanto el arquero Claro, de Huachipato; como Pérez, de Ñublense, dieron colorido al partido. En todo caso el empate a dos tantos fue un fiel reflejo de lo acontecido en la cancha, y que dejó a los protagonistas en situación de privilegio en la tabla de posiciones. (APOLINARIO ORDENES, corresponsal).



CARLOTA ULLOA, aparece en el grabado, empezando a tomar ventajas sobre sus rivales, en los 80 metros vallas. No tiene rivales la atleta internacional, en la especialidad. Con su triunfo, dio varios puntos a su club, Colo Colo.

## EN MONTEVIDEO: DIFICIL TRIUNFO DE PEÑAROL

MONTEVIDEO, 3 (UPD).— Cumplió esta tarde la séptima etapa del campeonato uruguayo de fútbol de primera división, con los siguientes resultados:  
Peñarol, 1 — Cerro, 0.  
Sud América, 2 — Wanderers, 1.  
Colón, 0 — Félix, 0.

Racing, 1 — Danubio, 1. Completó la jornada el encuentro jugado ayer entre Nacional y Rampla Juniors, con la victoria de los primeros, por cuatro goles a uno. Peñarol sigue encabezando el torneo, invicto, con 14 puntos, seguido de Nacional, con once.

## DEPORTISTAS DE PIES INFATIGABLES...



JAPYFIT para ser el hombre incansable de la cancha. JAPYFIT da ánimo a los pies cansados ofreciéndoles un efectivo descanso en invierno o verano.  
Casa Hernán Solís y Cia.  
Casa Honorio Landa y Cia. Ltda.  
Casa Misael Estuñi y Cia. Ltda.  
Casa Leonel Sánchez y Paredes Ltda.  
Casa Alonso e Hijos  
Casa Sederap  
Casa de Deportes Saffie  
Casa Olímpica

En venta en Farmacias y Periferias del país. Distribuidores exclusivos para Chile, Laboratorios N. MARTIN Y CIA. Creciente Errázuriz 2087, Casilla 1588 - Sigo.

## TRASANDINO, 1 - MUNICIPAL, 0: ANGUSTIOSA VICTORIA ANDINA

**CANCHA:** Estadio Municipal Los Andes.  
**PAGARON:** 3.248 personas.  
**SOCIOS:** Trasandino 695, Municipal 116.  
**RECAUDACION:** \$ 2.937,90.  
**ARBITRO:** René Bulnes (bien).  
**TRASANDINO (1):** Comte; Holz, Peña

y Oliver; Bórquez y Varas; Fulca, Ivanovic, Pérez, Herrera y Borrera. Entrenador: Raúl Pino.  
**MUNICIPAL (0):** Coloma; Villegas, Pérez y Reyes; Farra y Valdebenito; Soto, Guerra, Díaz, Grandón y Lavín. Entrenador: Antonio Valjalo.

**GOLES:** Primer tiempo. No hubo. Segundo tiempo: A los 37 minutos, el centrodelantero Pérez de Trasandino anotó el único tanto para los locales, que le significó el triunfo.

## DELEGACION URUGUAYA IMPUGNO A LOS JUECES DEL "LATINO" DE BOXEO

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— Proseguirá mañana a partir de las 23.30 GMT en las instalaciones del Club Municipal el Campeonato Latinoamericano de Box Amateur con la realización de once encuentros en los que pelearán los ganadores de las primeras con frontaciones en categorías Gallo y Pluma.

Por su parte, la Comisión Técnica del Torneo, en su reunión de ayer, aprobó por unanimidad una propuesta del delegado chileno por la que el médico que controla los encuentros puede suspenderlos en cualquier momento, aunque el árbitro no haya solicitado su intervención.

Esa propuesta podrá ser aprobada posteriormente por la Confederación Latinoamericana de Pugilismo, adquiriendo validez para toda América del Sur. Durante la misma reunión el delegado argentino solicitó que

los árbitros sean más severos con las infracciones que los pugiles cometen en los encuentros.

Hasta el momento sólo dos competidores han sido excluidos del Campeonato Internacional: Se trata del argentino Antonio Lima y del uruguayo Roberto Aguiar, el primero por la herida que sufrió en una de sus cejas durante el combate con el uruguayo Alcides Ferrujo lo inhabilita para proseguir y el segundo por haber sido puesto fuera de combate en el primer round de la pelea contra el venezolano Alfredo Marciano.

Ayer se registró el primer caso de impugnación de los jurados. La delegación uruguaya solicitó la eliminación de los jurados Arquimedes Castro, Wilson Callaud, A. P. Gonzalez y Gama E. Silva de los encuentros en los que participen pugiles uruguayos, por "legítima sospecha".

## GRAN CONCURS FOTO-FUTBOL

U. CATOLICA

**SUBSCRIBASE A "LA NACION" Y ESTARA MEJOR INFORMADO**

Reischneider

foto cine color

Agustinas 1161

**LOS MAS EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS ESTABLECIMIENTOS MERVILLES RONDIZZONI ESQ. BEAUCHEF**

**LA PUNTA DE DIAMANTE DEL DEPORTISTA SEDERAP**

**ALAMEDA 3401**

**Atiño Paredes & G. ALAMEDA 3401 FONOS 90347 98345 2º PISO - GIMNASIO FONO 93860**







# UN AUTO FIAT, ULTIMO MODELO, DE ANTIVERO, Y UN RECEPTOR GELOSO, DE BONACIC Y CARO, PREMIOS DE FONDO DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL DE LA NACION

Seguir en su exitoso camino el Concurso y popular Concurso Foto-Fútbol. Después de haber cumplido su 11ª semana de desarrollo se acerca a su fin en su raudal como premios valiosos, contando con la colaboración de firmas que consiguen verdaderas garantías de comercio chileno. Un auto último modelo que puede ser ANTIVERO, que puede ser un receptor de ondas de don Attilio Paredes Galaz, con su inconfundible casa SEDERAP, ha querido que para

por un cupón numerado; éste podrá permitirse en la forma más económica imaginable ser el feliz propietario del Fiat último modelo, que ANTIVERO y LA NACION decidieron regalar. Otra firma que no se queda atrás en materia de regalos es la que componen BONACIC y CARO, que a través de los afamados televisores GELOSO han contribuido a que cada hogar cuente con su propio cine.

Con MIAMI los concursantes tendrán la oportunidad de enriquecer su stock de cuchillería, ya que esta firma, conocida por la calidad de su fabricación, entregó a LA NACION varios juegos (cada uno para seis personas) para que fueran sorteados a fin de año. Con la intervención de Librería RENACIMIENTO, LA NACION y su Concurso Foto-Fútbol se dan el lujo de poder decir que a parte de reunir premios millonarios han re-

Un par de zapatos ALONSO DRIBLING, de CASA ALONSO E HIJOS. Un delantal de la fábrica de JULIN SERRA. Dos comidas o dos almuerzos del RESTAURANTE GERMANIA. Dos comidas ballables de LA CHATELAINE, de Avda. Pedro de Valdivia N° 1707 y 1785.

Un disco 45 single de RADIOLANDIA, de José Ricart y Cia. Y fotos a todo color de equipos de primera división del fútbol profesional.

Un par de zapatos ALONSO DRIBLING, de CASA ALONSO E HIJOS. Un delantal de la fábrica de JULIN SERRA. Dos comidas o dos almuerzos del RESTAURANTE GERMANIA. Dos comidas ballables de LA CHATELAINE, de Avda. Pedro de Valdivia N° 1707 y 1785.

Un par de zapatos ALONSO DRIBLING, de CASA ALONSO E HIJOS. Un delantal de la fábrica de JULIN SERRA. Dos comidas o dos almuerzos del RESTAURANTE GERMANIA. Dos comidas ballables de LA CHATELAINE, de Avda. Pedro de Valdivia N° 1707 y 1785.

Un par de zapatos ALONSO DRIBLING, de CASA ALONSO E HIJOS. Un delantal de la fábrica de JULIN SERRA. Dos comidas o dos almuerzos del RESTAURANTE GERMANIA. Dos comidas ballables de LA CHATELAINE, de Avda. Pedro de Valdivia N° 1707 y 1785.

## TORNEO HIPICO OFICIAL:

### EL CAPITAN MARIO FUENTES MONTANDO A "RESCOLDO" VENCIO EN EL "GRAN PREMIO"

Interesantes alternativas alcanzó durante su desarrollo, el Concurso Hípico Oficial, con que la Escuela Militar inauguró su nuevo Jardín de Salto y que culminó ayer con el Gran Premio, prueba en la que triunfó el Capitán Mario Fuentes, del Regimiento Coraceros, montando a "Rescoldo".

Squella de la misma repartición en "Johny", y tercero Fernando Mena de Cazadores en "Limari".

La competencia JUVENIL, en la que participaron 37 jinetes, la ganó Laura Mingo del Santiago Paperchase Club en "Petit Close", que superó en el desempate a Luis Santelices del Coraceros, quien montó a "Barquito". Tercero fue Gonzalo del Campo, de Universidad Católica, en "Masavia".

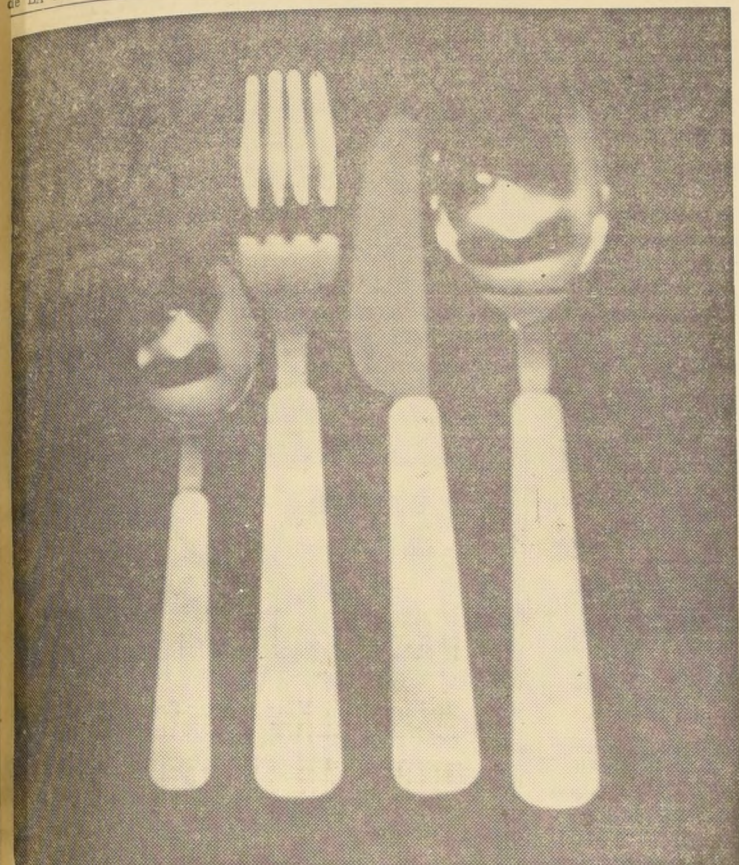
#### RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

En la prueba de ADIESTRAMIENTO FACIL venció Eugenio Lavín de la Escuela de Caballería, montando a "Momentito"; segundo fue Guillermo

La prueba para jinetes de PRIMERA CATEGORIA, se la adjudicó el Capitán Luis Labbé de la Escuela Carabineros, mon-

El Teniente René Varas de la Escuela de Carabineros, en "Llanero" ganó la prueba SEIS VARAS. Eduardo Llanos de Universidad Católica en "Chiquita" salió segundo y el Teniente Egladio Salgado de la Escuela de Carabineros en "Zajanancho" se ubicó tercero.

PREMIO AL VENCEDOR.— El Coronel-Director de la Escuela Militar, Emilio Cheyre, coloca la escarapela del vencedor a "Rescoldo", que conducido por el capitán Mario Fuentes, del Regimiento Coraceros, se adjudicó el Gran Premio del Concurso Hípico Oficial, con que se inauguró el nuevo Jardín de Salto de la Escuela Militar.



CUCHILLERIA MIAMI, una firma de prestigio, bastante conocida por la calidad de sus productos, figura en la rica cartelera de premios con que cuenta FOTO-FUTBOL. Sus juegos de cuchillería están compuestos para seis personas cada uno.

## ERHARD KAUSEL, NUEVO CAMPEON NACIONAL DE MOTO-CROSS 1965

Erhard Kausel, corredor internacional de los registros del Santiago Moto Club hizo suya ayer en el autódromo de Las Vizcachas la prueba principal de la reunión mecánica cumplida en dicha pista por la última fecha oficial del Campeonato Nacional de Moto-Cross correspondiente a este año y que organizó con buen éxito deportivo y técnico la Rama de Motociclismo del Club de Deportes Green Cross.

Kausel, en emotivo y brillante desempeño, superó por escasos 30 segundos en las 25 vueltas para máquinas de la Clase 250 cc. a su compañero de club, Luis Gatica, conquistando además, con este triunfo, el título de Campeón de Chile de la categoría máxima. El joven defensor del S. M. C. totalizó en la temporada de motocross 31 puntos, contra 28 de Patricio Morales, del Centro Motorístico Centauro, que resultó vicecampeón y 18 puntos, de Pablo Gamberini, de Audax C. S. Italiano, que se clasificó tercero.

#### LOS OTROS CAMPEONES

Cumplida la reunión de ayer en Las Vizcachas, los otros títulos nacionales quedaron en poder de los siguientes pilotos: Clase 50 cc., campeón de Chile: José Lobos (Centauro) con 40 puntos; vicecampeón: Kurt Horta (U. Católica), con 30 y tercer campeón: Fernando Méndez (Centauro) con 27 puntos. Clase 125 cc. — Campeón de Chile: Fernando Figueroa (Centauro) con 35 puntos; vicecampeón: Alfredo González (Green Cross), con 24, y tercer campeón: Luis Valdivia (Puente Alto) con 16 puntos. Clase Motonetas 175 cc. — Campeón de Chile: Alejandro Moya (Centauro) con 50 puntos; vicecampeón: Patricio Pérez, con 18, y tercer campeón: Romelio Vergara, con 12 puntos.

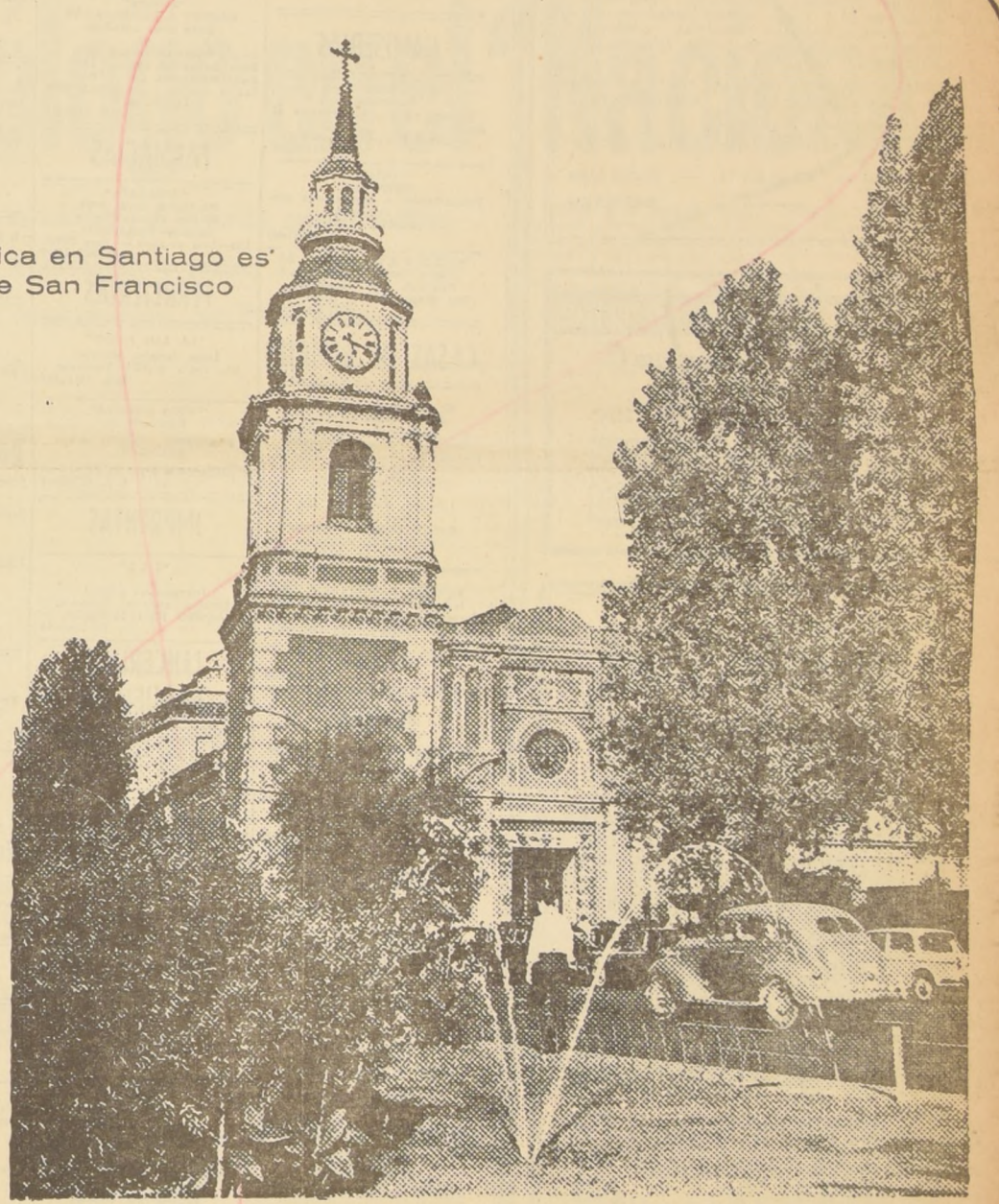
(10 vueltas). 1.o Romelio Vergara (Audax): 16.35; 2.o Alejandro Moya (Centauro): 16.48; 3.o Mario Soto (SAU): 16.49; 4.o Nicolás Delgado (S. M. C.) y 5.o Juan Mora (U. Católica).

Clase 250 cc. (25 vueltas). — 1.o Erhard Kausel (S. M. C.): 32.08; 2.o Luis Gatica (S. M. C.): 32.38; 3.o Fdo. Figueroa (Centauro); 4.o Reinhold Winkler (S. M. C.) y 5.o Enrique Horta (U. C.).



CAMPEON DE CHILE de Moto-Cross en la categoría máxima de 250 cc., resultó el representante del Santiago Moto Club, Erhard Kausel, quien se impuso en brillante forma en la prueba principal de la reunión cumplida ayer en el Autódromo de Las Vizcachas, y con la cual se puso término a la temporada 1965, en esta especialidad motociclistica.

Característica en Santiago es la iglesia de San Francisco



Lo característico de una familia organizada es tener su hogar PROPIO.



ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

hacen propietarios

## AL MUNDIAL DE FUTBOL CON

# FILODENT-B

Todo Pagado / 2 Pasajes vía AIR FRANCE La red más extensa del mundo

ADEMAS EN ESTE SORTEO Y EN UN

## SORTEO ESPECIAL DE NAVIDAD 1965

UN REFRIGERADOR SIAM Lic. Westinghouse, Modelo RA-95-UNA COCINA SIAM SH-4, de 4 platos y horno, -UNA ENCERADORA SINDELEN, -UNA JUGUERA SINDELITA "LA REINA", -UNA RADIO SONY, -PLANCHAS, etc.

BASES: Envíe 5 letras, cualesquiera, de las que vienen en los envases de Filodent, en un sobre con su nombre y dirección. Remita los sobres que desee a CONCURSO FILODENT, Casilla 78-D, Santiago. Además, 200 Escudos por la palabra FILODENT completa y 5 Escudos por la letra «F»

CADA SOBRE PARTICIPA EN TODOS LOS SORTEOS

PUBLICITAS M.R.



48) Remates y citaciones

CITACION - LA COOPERATIVA DE Consumos "Clara Estrella Ltda", cita a sus socios a reunion general para el dia 17 del presente...

REMATO DE MENAJE DE CASA - AV. Vicuña Mackenna 581. Martes 4 de octubre a las 19 horas...

CITACION - SEÑOR SOCIO. El Consejo de Administracion de la Soc. Cooperativa de Viviendas "Jardin Lo Espejo" Ltda...

REMATO - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuarta Santiago. Audiencia sesa octubre 1965...

REMATO CASIMIERES ORDEN ANTONIO Ceruzzi. Bandera 665, Hoy 11 y 6 tarde. Manuel Montero, Martilloero Publico.

51) Servicio para el hogar.

GAS LICUADO, ARTURO PRAT No 1099. C-28-45-51 COCINAS Y TRANSFORMACIONES, Arturo Prat 1999. C-28-X-45-51

"CASA JANO", DEPOSITO IMPLATEX, le ofrece precios de fabrica, ventas mayor y menor, joyeria, utiles de hogar, lavatorios, baldes, hules de caucho...

"LAVANDERIA Y TINTORERIA SERIEY". Rosas 1826, le ofrece servicios de lavado, planchado en seco, al vapor y ropa blanca...

PROVEEDORES DE SEMINARIOS, CON- tadores, fondos, Precios especiales, San Diego 137, telefono 33366. C. 3151



SU ALMANAQUE COMERCIAL

ART. METALICOS MANUFACTURAS "NOLLI" Romanas - Corinas Metalicas, Carreria, Arturo Prat 1444 - 51995 G.C. 30/11/64

AUTOMOVILES "ADOLFO SANVILEVICH" Compra-venta, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383454 G.C. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL" Ventas - Consignaciones. Mecanica - Tapiceria. Arturo Prat 331 - 32937 G.C. 30/11/64

BAZAR "S O T V A L L" Ropa interior, damas, caballeros. Medias, calcetines. Beatas, pintoras. Faldas, blusas. Perfumeria. DIEZ DE JULIO 464 A.C. 29/12 (65)

CAMISERIAS CAMISAS "MONTREAL" Fabrica, venta exclusivamente al detalle. Bandera 851 - Fono 66212. G.C. 10/11/64

"TABAL" INAUGURA. Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales. LORETO 341. G.C. 23/11-66

"COMERCIANTE S" Fabrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano. San Diego 2061 - Local 39 G.C. 30/11/64

CASAS DE REMATES En sus tres grandes locales Ramate todos los tipos de Automoviles, camionetas, Camiones, Motociclos, Maquinarias, Industrial, Agricola. Muebles, Menaje. CONSIGNACIONES ANTICIPOS Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225. OSCAR ZARATE OYARZUN MARTILLERO PUBLICO. G.C. 23/3/66

REMATOS PARTICULARES DE Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerias, etc. Ventas rapidas. Pago contado. Informes: Arturo Prat 544 Fono 392250 G.C. 23/3/66

COCINAS "TECNICAS" Transformaciones. Cocinas gas licuado. ARTURO PRAT 1085. SAN PABLO 1444. G.C. 23/11-66

CONFECCIONES "CORONA" Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños. CREDITOS. San Diego 862 Alameda 2826 San Diego 235 G.C. 23/3/66

"S I L M A B" Hechuras finas. Batas - Trajes dos piezas, Abrigos. Mayor - Menor. Franklin 1116 G.C. 30/11/66

DEPORTES "MISAEAL ESCUTI" Al servicio de los deportistas. BANDERA 767. Fono 81715. G.C. 10/XII/65

ELECTRICIDAD "MONACO" Toda clase articulos electricos. Telefonos 66280-63373. Tatuinos 717 G.C. 23/11-66

"INSTALACIONES S" Citofonos - Telefonos. Reparaciones. ROSAS 1277 G.C. 23/3/66

FABRICA DE ALUMINIO "LA IDEAL" Ventas detalle. Reparaciones. Diez de Julio 574 - 397652. A.C. 13/12

FABRICA DE CARPAS "BUSTO" Ofrece: Carpas campaneas, playa, sillas, quitasoles telones. Rosas 2010 - Telefono 83677 G.C. 17-11-66

"TELONES PARA TERRAZA" Armado cañeria. Carpas: Campana, Playa. Arturo Prat 1892 - Telefono 55989 G.C. 25/3/66

FABRICA DE ROPA INTERIOR "O S O" Damas-caballeros-ropas interior. Poleras-ropas interior. Poleras-ninos. Venta al detalle. LORETO 352. G.C. 23/11-66

"TEXTIL LIBERTAD" Antigua-Fabrica. Ropa interior. Ventas por kilos. ROSAS 1367. Cuadro Street. G.C. 23/11-66

"SIMANK" OFERTAS A COMERCIANTES Entre otros articulos: Enagua Nylon de calidad 3.40 Blusa Batista con tiras 6.20 Blusa Monaguillo 8.00 Cuadro Street. LASTRA 612. G.C. 23/11-66

FARMACIAS "ALHAMBRA" Prestigiada desde 1921. Enrique Vivanco Edding, Quimico-Farmacolico. Lira-Diez de Julio - Fono 34936. A.C. G.C. 13/12

FERRETERIAS "LA SAN PABLO" Latex, temple, pinturas. San Pablo esquina Esperanza. G.C. 10/11/66

"VEGA NORIEGA" Importadores. Proprietarios, carreteria deva. Estacionamiento gratis en Rosas 948. G.C. 10/11/66

IMPRENTAS "J B S" Impresos en general. Timbras, bautizos, Diplomas. ARTURO PRAT 1698-53598. G.C. 23-11-66

LENCERIA Y PAQUETERIA DEPOSITO FCA. NACRUR Precios de Fabrica. Puento 613 - Fono 64595. G.C. 10/11/66

"EL ROSAL" Surtido completo en lanas. DEPOSITO EDILIO. G.C. 23-11-66

LETREROS "FABRICA" Letreros, acrilicos luminosos, Silk-Screen, Display, Afiches. Arturo Prat 643 - 393561 G.C. 17-11-66

"CASTRO" Camiserias. Dibujos SILK-SCREEN. Diez de Julio 1067 G.C. 23/3/66

"RUBEN" Stand. SILK-SCREEN. Dibujos - Afiches. San Francisco 711 - 31551 G.C. 30/11/66

"NATANIEL 2035 - 568802" Dibujos - Pintura Lisa Reparaciones muebles Tapiceria. G.C. 30/11/66

LIBRERIAS "PROFESOR - MONMAR" GRATIS Solicite catalogos, libros. Ciencias ocultas, Joyas simbolicas. Arturo Prat 1419. Casilla 5111 - Fono 54131 G.C. 23/3/66

MALETERIA EL VIAJANTE La madre de todas las maleterias. PUENTE 741. G.C. 10/11/66

"S ANTIAGO" Malletas - Bolsas Compuertas - Tenidos. Brasil 25-B - Fono 64348 G.C. 30/11/66

MENAJE "CASA HIDALGO" Artefactos para el hogar Fens, Sinalon, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993 G.C. 17-11-66

MODAS "CORONA" Vestidos desde 15.90 y todo para la dama elegante. R E D I O S San Diego 862 San Diego 233 Alameda 2826 G.C. 25/3/66

MUEBLERIAS "PRINCETON" Enchapados funcionales normandos. Dormitorios, Living, Comedores CREDITOS Arturo Prat 1042 - 34726 G.C. 17-11-66

"EL CIRCULO" ARTURO PRAT 563. Muebles de calidad. Precios bajos. GRANDES FACILIDADES. G.C. 23/11-66

"V A L M O" Dormitorios, Comedores, Living Precios sin competencia Arturo Prat 480 G.C. 30/XI/66

PERFUMERIAS "CHIPE" Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias, Lecas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143 - No confunda. G.C. 29-XII-63

PINTURAS "NUEVA GRANADA" Pinturas en general. Precios especiales SAN DIEGO 994 G.C. 23/3/66

PLASTICOS "BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS" Por kilos. San Alfonso 33 - Santiago Estacion Central G.C. 30/11/66

RADIO Y TELEVISION CASA LOPEZ Radio - Television - Repuestos. Fono 51614 Fono 1999 G.C. 23/3/66

RELOJERIAS Y JOYERIAS "VICTORIA" OSCAR HODGES MOORE Seriedad - Rapidez - Garantia. Diez de Julio 705 - 383306. A.C. G.C. 13/12

"STUARDO" Hechuras, Transformaciones. Compuertas Joyas, Relojos. Arturo Prat 2039 - 568131 G.C. 23/3/66

Romanas y Balanzas "REPARACION - FABRICACION" Romanas para ganado, camionetas. San Alfonso 20 - 94352 G.C. 30/11/66

SASTRERIAS LAS OVEJITAS NEGRAS Seleccion de camiseros y confeccionistas. CREDITOS. BANDERA 637. G.C. 10/11/66

ALEJANDRO ZURIGA Hechuras y confecciones finas lites para vestir. Articulos finos para caballeros. Creditos. SAN PABLO 1769. G.C. 10/11/66

"S O T V A L L" Hechuras de primera. Atencion de su dueno. Seleccion surtido en camiseros, Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general. Fono 397499. A.C. 29/12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX" San Diego 590 Ropa fina para caballeros y ninos. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden creditos. G.C. 3-11-66

"EL LEON" Pantalones frescos 19.00 Pantalón casimir 17.00 SAN DIEGO 1216. G.C. 23/11-66

SANTARIOS "M A D E M S A" Muebles cocina, Refrigeradoras, Clifoni, Cocinas. CREDITOS Arturo Prat 754 G.C. 17-11-66

"ARTURO PRAT 1491" SALAS DE BANO. Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde \$ 65.00. Clifoni, cocinas Gas Licuado. G.C. 10/11/66

TARJETAS "FRESIA" Baulicos, Matrimonios, Personales, Comerciales. HUERFANOS 1052, local 6. G.C. 23-11-66

TEJIDOS FINOS "VENTAS MAYOR Y MENOR" VESTIDOS FINOS, LANA E HILO, Techar de Banlon SU FABRICA Bellavista 211, esquina Loreto. Frente Club de Tenis. G.C. 23/11-66

FABRICA DE TEJIDOS MONICA Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor. BANDERA 865, (Relojeria Cornejo) G.C. 23/11-66

"G A R Z A" Especialidad tejidos. Hilos y lanas. San Diego 530 - 434 G.C. 17-11-66

"FRANCESCA" Chaquetones, Entalces damas, Pullover, Equidorsos. Yacar a maquina. 56 modelos. Avenida Matia 1049 G.C. 30/11/66

TIENDAS EL POPULAR Tienda y zapateria SAN PABLO 3073. G.C. 10/11/66

LA CASA BLANCA NOVIAS: Especialidad en trajes de novias, tocados, bouquets, azahars, partes de matrimonios Extenso surtido en tarjetas para bautizos y ajures para guaguatas. Gran stock en articulos de primera comunion, al detalle y por mayor. Deposito de medias. En sus dos amplios locales. PUENTE 742 - 764. G.C. 10/11/66

"KHALILIEH". Damas-Caballeros. Pantalones-camisetas-faldas. Blusas-Enaguas, Pintoras, Bandón, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 548. G.C. 23/11-66

VIDRIERIAS "LA ECONOMICA" Vidrios a domicilio. Articulos para regalos. Recoleta 281 - Fono 373534 PUENTE 500. G.C. 17-XII-63

"R O M A" Vidrieria y Fabrica. Espejos. Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Arreglos-Mechuras Espejos. Telefonos: 67671 - 87887. ROSAS 1236. G.C. 23/11-66

ZAPATERIAS CARAFI ¿Quiere usted crecer? Compre calzado metras mas. Exclusivo. PUENTE 500. G.C. 10/11/66

"B A D I L L A" Calzado fino. Sin talon, \$ 24.90 Teco 1/8 - 3/4 alto. Bandera 871 - Independencia 353 G.C. 17-XII-63

CARAFI El mejor surtido para damas, caballeros y ninos. PUENTE 500. G.C. 10/11/66

LUCERNA Calzado fino: Damas, caballeros y ninos. PUENTE 628. G.C. 10/11/66

EL NUEVO MUNDO Para ninos mas surtido. SANTO DOMINGO 959. G.C. 10/11/66

CALZADOS VERONA Vende barato, muy barato, con descuento. SAN DIEGO 390 - FONO 65695. G.C. 10/11/66

¿QUIERE USTED ECONOMIZAR en Almacenes el Pilar debe comprar SAN PABLO 3039.

MANUFACTURAS "RAMBLER" Calzados, Deposito de fabrica. SAN DIEGO G.C. 23-11-66

"CALZADO CON NEUMATICO" Valen la mitad. Duran el doble. San Alfonso 14 G.C. 30/11/66

"CALZADOS GLORIA" Especialidades en calzados de señoras, caballeros y ninos. Siempre novedades. San Alfonso 65 G.C. 30/11/66

"E L P O P U L A R" Camisetas y Zapateria. Camisas - Pantalones. Calzado para señoras, caballeros y ninos. Precios especiales a comerciantes. San Alfonso 68 G.C. 30/11/66

52) Talleres diversos GAS LICUADO POR SOLO \$ 100 Transforme su cocina Arturo Prat No 1085. C. 5-II-1966 52

53) Varios no clasificados CLINICA CAPILAR ENNALET Arturo Prat 1016, Santiago ofrece a usted un tratamiento para la calvicie unico en Chile, caída de pelo, caivete total y quemadura. Tratamientos garantizados. Horario especial para caballeros. Reserve a hora: solo se atienden diez tratamientos diarios. O. 7-VII-1965

54) Clubes Premios para deportes, bonitos, regalos. Diego 351. JOYERIA, SAN DIEGO 331. SEÑORAS, SEÑORITAS, BONITOS, adornos, areas, collares, San Diego 351. REGALOS, SAN DIEGO 331.

APRENDA A MANEJAR en automoviles modernos, doble control; arreglar partes motor; instrumentos; cambio medas; direccion; frenos en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios muy bajos. Compruebe INSTITUTO "SAN MIGUEL" Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Ol. San Nicolás 1209, Parod. 11, Gran Avda.

PARABRISAS CURVOS PARA TODAS LAS MARCAS Autos, camionetas y camionetas. PARRILLAS de aluminio para coches americanos y europeos. Máscaras, moldes, faros. Plásticos, manijas, vidrios en todos sus tipos. VIDRIERIA Y ACCESORIOS "EL DIAMANTE AZUL" Diez de Julio 719 - Fono 3611

DAPROU DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO 1.300.000 N° SELLOS DE PLOMO 1.000.000 N° TABILLAS DE MADERA Se solicita PROPUESTA PUBLICA N° 243, por los articulos arriba indicados, destinado a la Direccion General de Correos y Telégrafos. Bases y demas antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Direccion, de 9:30 a 12:00 horas. Las ofertas serán abiertas y leidas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, ubicada en Amunátegui N° 66, 4° piso, el dia 8 de Octubre de 1965, a las 16 horas. EL DIRECTOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Se pone en conocimiento de los interesados que la Direccion General de Obras Públicas ha llamado

CONCURSO DE INGENIEROS COMERCIALES PARA PROVEER VARIOS CARGOS DE LA PLANTA RESPECTIVAMENTE Bases y antecedentes en el Departamento de Administracion de la Direccion General de Obras Públicas Morandé N° 59, tercer piso de 9 a 12 horas. El plazo para la entrega de antecedentes vencerá el 13 de octubre de 1965. EL DIRECTOR GENERAL

BETONERAS Y TROMPITOS 11 - 8 - 7 - Y 312 - 8 - Máquinas bloqueras, vibradoras, revoladoras de meclas de 3 1/2 B. Plumaz elevadoras, Cercas, mesas y platos vibradores, moldes de calzadas y de soleras, de postes, solerillas, de placa, barda. REPARACIONES EN GENERAL DE TODO TIPO DE MAQUINARIAS DE LA CONSTRUCCION. MAESTRANZA LECHUGA HNOS. M. L. H. R. CURISANCA 788 - CASILLA 73 - FONO 54998 SAN MIGUEL SANTIAGO

FCA. DE CORTINAS METALICAS Luis Rivadaveya C. A PRAT 1444 FONO 568171-CAS. 5106-STGO. ATENDEMOS Y DESPACHAMOS TODA CLASE DE TRABAJOS A PROVINCIA. REPARACIONES

Atencion Sres. Comerciantes! ATENCION A ESTOS PRECIOS! LAPIZ BIC cristal, caja de 50 unidades .. \$ 18.000 LAPIZ Faber N° 2, gruesa .. 13.200 GOMAS de borrar caja de 80 unidades .. 5.600 SOBRES carta el mil .. 12.000 CUADERNOS de 40 hojas c/u. .. 120 BLOCK carta papel hilo, c/u. .. 500 CHAMPU Baycol caja de 110 sobres .. 18.000 CHAMPU Kent caja de 80 sobres .. 13.200 JABON LUX tocador, docena .. 6.840 PASTAS DENTIFICAS Forhan, Nodolex, Odol, tamaño grande, docena .. 7.680 ALGODON hidrofilo paq. de 25, 50, 100, 250, 500 gramos, kilo .. 7.500 LACA "Leda" de Petritz frascos de 1 litro LACA Helen Curtis y Ninoska en rociador plástico, docena .. 13.800 CEPILLAS dentales de cerda, docena .. 3.900 PEINETAS tipo Pantera, tam. grande, doc. ELASTICO de seda pieza de 10 mts. .. 1.400 CORDONES para calzados calidad extra, la gruesa .. 4.200 CUADEROS para señoras stretch calzados, doc. CUADEROS para señoras gamuza peinada, docena .. 16.800 ENAGUAS nylon modelo americano, encaje ancho arriba y abajo, doc. .. 54.000 BEATLES de banlon, docena .. 234.000 MEDIAS nylon lisas con costura Labón, doc. MEDIAS nylon inelastables, sin costuras, docena .. 24.800 MEDIAS nylon malla fant. gran moda, doc. BLUSAS camiserias popelina mercerizada, docena .. 78.000 SOQUETES stretch fantasia para hombre, docena .. 18.200 SOQUETES hilo aborlonado, para hombre, docena .. 13.200 CAMISAS blancas popelina con repuesto, docena .. 96.000 CAMISAS blancas popelina mercerizada con repuesto, docena .. 126.000 CAMISAS colores sport manga larga popelina, docena .. 114.000 CAMISAS banlon manga larga, docena .. 264.000 CAMISAS popelina estampada para ninos, docena .. 30.000 CAMISETAS sport caladas, para hombre, docena .. 18.800 SLIP para señoras para hombre, doc. CALZONCILLOS cortos pop. para hombre, docena .. 34.800 HOJAS Gillette Doradas, ciento .. 19.000 HOJAS Legion Extranjera Doradas, ciento POLERA gamuza fantasia para hombre, docena .. 84.000 POLERAS fantasia para ninos, docena .. 23.800 PANTALON corto gabardina lavable 1 a 6 años, docena .. 42.000 JARDINERAS gabardina lavable con motivos bordados, docena .. 54.000 Surtido completo en articulos de Paqueteria, Libreria, Perfumeria, Confecciones para hombres, señoras y ninos. Somos fabricantes y distribuidores. Nuestros precios son los más bajos. Pedidos de provincias se despachan contra pago anticipado. - SOLICITE LISTA DE PRECIOS - BANDERA 666

EL AVISO MAS ECONOMICO \$ 40 ESTA EN "LA NACION" la palabra EL DIRECTOR GENERAL







# HIPODROMO CHILE

## PRIMERA CARRERA.— 125 metros.— 1.200 metros.

1.0	ARISTA (5), 46; por Monty II, H. Yperina, del stud Chelita, jinete José Sepúlveda	49520
2.0	Lola Sal (4), 57; L. Aros, en corral con Arista	49520
3.0	Jubilón (15), 47; A. Parra	60620 4,60
4.0	Nares (6), 54; V. Bravo	38660 4,60
5.0	Murray (1), 50; M. Aravena	27250 10,30
6.0	Dorogoy (8), 51; L. Hevia	41340 6,80
7.0	Doreen (7), 52; A. Farías	12760 22,10
8.0	Grón (3), 54; R. Hermosilla	24420 11,50
9.0	Ortiz (16), 54; M. Aravena	13750 20,50
10.0	Plataner (12), 50; L. Rivera	12120 23,30
11.0	Desdicha (9), 50; R. López	2640 106,70
12.0	Chozo (1), 54; F. Venegas	35940 7,80
13.0	Chozita (10), 50; H. Pilar	20720 13,60
14.0	Demonio (13), 49; M. Campos	8060 34,90
15.0	Shangai (14), 49; O. 2.0. Castrollo	6230 10,20
16.0	Florencio (2), 54; O. Hermosilla	5450 51,70

## SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.0	ASTURIAS (4), 54; por Fez y Alicia, del stud Mar y Sol, jinete José M. Aravena	29861 2,80
2.0	Lagarita (11), 54; T. Sepúlveda	29959 9,30
3.0	La Nena (12), 50; E. Guzmán	22980 10,50
4.0	Acida (1), 50; O. 2.0. Castrollo	24367 9,90
5.0	Trois Branchettes (15), 50; R. Hermosilla	3368 71,40
6.0	Salma (15), 52; L. Rivera	19773 13,50
7.0	Anabelle (12), 52; A. Parra	41798 5,80
8.0	Lady Sulima (10), 50; L. Salas	1262 190,60
9.0	Audina (5), 54; G. Farfán	3499 68,70
10.0	Canterera (7), 52; C. Ocampo	28775 8,40
11.0	Canaria (6), 53; M. Aravena	17254 8,60
12.0	Zalagarda (16), 53; F. Venegas	2090 115,10
13.0	Freixa (9), 54; C. Ojeda	3564 67,50
14.0	Prensada (13), 54; M. Aravena	1891 127,20
15.0	Concepción (8), 54; E. Naranjo	19229 12,60

## TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.0	VARIETE (15), 54; por Avilés y Velt, del stud El Bosque, jinete Carlos Astorza	99568 6,30
2.0	Socia (12), 52; T. Sepúlveda	35469 6,30
3.0	Dorochadora (2), 54; J. Pacheco	7763 28,60
4.0	Alovia (1), 52; V. Bravo	23021 9,60
5.0	Jeanne James (6), 54; E. Madariaga	30023 7,40
6.0	Jacqueline (13), 54; M. Aravena	25799 8,60
7.0	Miss Romana (9), 52; J. Sepúlveda	40238 5,50
8.0	Factura (3), 54; G. Farfán	12951 17,10
9.0	Longeviana (8), 50; E. Guzmán	7437 29,80
10.0	La Gorda (7), 52; C. Ocampo	5204 42,60
11.0	Turelina (13), 52; B. Campos	4030 54,80
12.0	Picardita (10), 50; O. 2.0. Castrollo	3000 79,90
13.0	Unión (14), 50; J. Pacheco	16250 2,10
14.0	Sacabales (11), 52; V. Ubbilla	2090 106,90
15.0	Florencia (4), 54; B. García	1186 188,10
16.0	Zambesa (16), 52; L. Salas	710 312,00

## CUARTA CARRERA.— 115 metros.— 1.200 metros.

1.0	IMPULSIVO (6), 52; por Phared & Intervener, del stud Arica, jinete Bernardo García	58691 6,60
2.0	Toyopet (4), 53; J. Pacheco	46732 6,60
3.0	Walteri (13), 50; M. González	26286 11,70
4.0	Benedictos (8), 52; M. Ramírez	15554 19,80
5.0	Don Marcos (1), 52; E. Guzmán	3313 8,60
6.0	Rechulo (3), 53; G. Farfán	18846 16,40
7.0	Petualina (11), 51; J. Pacheco	32189 9,20
8.0	Horoscopo (2), 52; V. Ubbilla	3466 8,90
9.0	Munton (10), 51; C. Paredes	34496 8,90
10.0	Argelia (5), 52; L. Cifuentes	29915 10,30
11.0	Telurita (12), 50; J. Latorre	3567 36,90
12.0	Xochitl (16), 53; V. Ubbilla	2478 11,60
13.0	Ahita (7), 51; L. Camus	34381 8,90
14.0	Inocencia (15), 49; C. Ocampo	27987 11,00
15.0	Trapalinda (16), 49; Hugo Pilar	1408 219,10
16.0	Fedor (9), 51; E. López	1408 219,10

## QUINTA CARRERA.— 105 metros.— 1.200 metros.

1.0	RASPADURA (16), 51; por Ras con Ras y Carlota, del stud Luz Patricia, jinete Vicente Berra	52656 9,70
2.0	Que Sabrosos (1), 53; J. Pacheco	46273 7,60
3.0	Vivianita (2), 54; G. Farfán	16698 2,10
4.0	Alcaqui (6), 52; V. Ubbilla	49478 14,30
5.0	Anco (12), 51; L. García	24696 14,30
6.0	Ricadón (10), 52; M. Fernández	36840 9,60
7.0	Melodist (15), 51; L. García	18718 18,30
8.0	Parabellum (4), 51; C. Ocampo	19748 12,90
9.0	Honey Sweet (9), 52; M. Alquinta	7282 48,50
10.0	Bionda (11), 51; A. Parra, en corral con Ricadón	4779 33,30
11.0	Que Sabrosos (1), 53; T. Sepúlveda	10598 33,30
12.0	London Smog (14), 51; S. Allende	3930 89,90
13.0	Despreñado (13), 51; N. González	477565

## SEXTA CARRERA.— 95 metros.— 1.200 metros.

1.0	IREX (11), 51; por Golden Triumph del stud Whiteford, del señor Angel Holmer, jinete Bernardo García	110207 5,30
2.0	Osuna (14), 51; L. Carca	69692 5,30
3.0	Ponchito (16), 50; S. Alcide	5332 67,60
4.0	Bizarra (7), 51; L. Muñoz	4873 79,90
5.0	Boston Pal (8), 51; G. Jorquera	96786 3,70
6.0	Madoc (12), 51; V. Ubbilla	242610 11,10
7.0	Falán Araya (10), 51; C. Ocampo	39033 9,20
8.0	Dorobulo (6), 52; L. Cifuentes	34977 10,30
9.0	Simulón (15), 51; Hugo Pilar	3884 92,80
10.0	Aplicación (4), 52; E. Naranjo	11149 42,40
11.0	San Ren (12), 51; C. Ojeda	10659 33,80
12.0	Parilla (5), 52; B. Campos, en corral con Orquílogo	34109 10,40
13.0	Caro Kann (1), 53; D. Cerda	34109 10,40

## SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Handicap.

1.0	NORTINO (7), 52; por Apolo y Norina, del stud Isabelita, jinete Luis Carca	71384 2,90
2.0	Quemadero (11), 49; C. Sepúlveda	14893 2,90
3.0	Chere Amie (8), 51; F. Toro	98806 4,40
4.0	Correte (13), 47; Hugo Pilar	20718 20,90
5.0	Rosa Morena (16), 46; C. Ocampo	3220 234,60
6.0	Jaño (3), 51; M. Aravena	38676 11,20
7.0	Libertador (6), 53; L. Aros	16838 25,70
8.0	Mostacera (9), 45; G. Fernández, en corral con Nortino	41307 10,50
9.0	Shueto (15), 46; S. Alcide	11035 39,30
10.0	Evento (15), 46; S. Alcide	6021 9,70
11.0	Papelón (4), 54; T. Sepúlveda	14662 29,60
12.0	Pudo (2), 51; R. Madariaga	26243 7,20
13.0	Mudelar (10), 49; L. Hevia	19756 21,90
14.0	Mi Ranita (14), 47; F. Arredondo	4082 106,20
15.0	Andral (12), 46; T. Sepúlveda	70165 2,10
16.0	Lightkeeper (1), 56; J. Pacheco	29408 14,70

## SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 1.ª Serie.

1.0	SCORE (S. Boom), L. P. Díaz	2.0 Royal Prince y 3.0 Butta
2.0	Score (S. Boom), L. P. Díaz	3.0 Teruquita, Ganada por 3/4 de cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:33 1/5. Preparador: M. Cancino. DIVIDENDOS: Eº 1,30 y 1,10 y 3,10.

## TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 2.ª Serie.

1.0	SUPREMA (My Chum), O. Meneses	2.0 Katira y 3.0 Orión
2.0	Suprema (My Chum), O. Meneses	3.0 Orión, Ganada por 1/2 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:29 1/5. Preparador: M. Vega. DIVIDENDOS: Eº 2,70 (sólo a ganador).

## CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 3.ª Serie.

1.0	DOBLETE (11), 46; por Lucky Lord y Doncella, de la señora Juana Castro de Toledo, jinete José Pacheco	104780 6,00
2.0	Despreñado (11), 49; C. Sepúlveda	99878 6,00
3.0	Barry Norton (4), 53; J. Duarte	101550 5,90
4.0	Equel (8), 46; J. Sepúlveda	41533 9,70
5.0	Cincunco (7), 47; Hugo Pilar	45898 13,00
6.0	Tapatio (6), 50; G. Jorquera	50736 11,80
7.0	Vidayer (10), 47; J. Salinas	20716 3,80
8.0	Chaco (5), 51; M. Aravena	15815 2,80
9.0	Arredondo (12), 45; Fdo. Arredondo	42035 14,00
10.0	Barital (3), 54; M. Alquinta	62822 13,30
11.0	Indomable (9), 46; C. Ocampo	59896 9,10
12.0	Mambro (2), 58; J. Martínez	12181 49,10

## QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4.ª Serie.

1.0	BEJIN (13), 48; por Sun Flame y Dolores, del stud Remonta, jinete Hernán Sepúlveda	60480 5,40
2.0	Balerina (16), 47; L. Carca	61488 5,40
3.0	Tunecino (10), 51; L. García	108850 5,70
4.0	Completa (2), 57; E. Naranjo	8245 9,70
5.0	Didi (16), 47; E. Naranjo	37031 16,60
6.0	Coco Huacho (7), 51; J. Martínez	96960 6,40
7.0	Carro Huacho (14), 48; J. M. Aravena	39556 15,60
8.0	Cuentapagos (5), 54; F. Toro	70165 2,10
9.0	Orsopel (8), R. Madariaga	10892 56,90
10.0	Auxilio (11), 50; D. Cerda	54181 11,40
11.0	Guano (6), 53; E. Naranjo	39937 15,40
12.0	Windsor Land (4), 56; J. Sandoval	45563 13,50
13.0	Camorero (1), 58; J. Aravena	1840 334,90

## SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.ª Serie.

1.0	TILTIL (8), 53; por Beam Rider y Jill, del stud Capulín, jinete Fernando Toro	154322 6,60
2.0	Balerina (14), 50; M. Sánchez	88168 6,60
3.0	Doctrina (1), 54; G. Farfán	70417 8,20
4.0	Orfeo Negro (11), 51; G. Jorquera	83090 7,60
5.0	Indomable (16), 52; C. Sepúlveda	90181 6,40
6.0	Magda (16), 50; E. Soto	70284 8,30
7.0	Carmonán (2), 53; L. Carca	92365 6,30
8.0	Shanay Fox (7), 52; O. 2.0. Castrollo	2474 234,50
9.0	Natty (4), 53; L. Camus	37741 15,40
10.0	La Menace (3), 53; B. García	16486 35,20
11.0	Trágica (13), 51; L. Hevia	14869 39,00
12.0	Tapitilla (12), 51; G. Farfán	12171 47,70
13.0	Clanito (7), 50; J. Martínez	4459 129,30
14.0	Amal (9), 51; L. Camus	4459 129,30
15.0	Azopardo (10), 51; Hugo Pilar	9319 62,00
16.0	Bonacé (15), 50; J. Latorre	670 666,90

## SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6.ª Serie.

1.0	BATUTA (Bako), E. 20 López	2.0 Magia
3.0	Magia	4.0 Batuta
5.0	Batuta	6.0 Magia
8.0	Magia	9.0 Batuta
11.0	Batuta	12.0 Magia
15.0	Magia	16.0 Batuta

## QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7.ª Serie.

1.0	MIMOSO (Z. Azul), L. Gutiérrez	2.0 Miss Warren
3.0	Danae	4.0 Mimoso
7.0	Mimoso	8.0 Danae
11.0	Danae	12.0 Mimoso
15.0	Mimoso	16.0 Danae

## SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 8.ª Serie.

1.0	PRINCIPADO (T. Crown), D. Muñoz	2.0 Hill Duke
3.0	Hill Duke	4.0 Principado
7.0	Principado	8.0 Hill Duke
11.0	Hill Duke	12.0 Principado
15.0	Principado	16.0 Hill Duke

## SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 9.ª Serie.

1.0	MORALISTA (T. Moulins), D. Sepúlveda	2.0 Gualista
3.0	Gualista	4.0 Moralista
7.0	Moralista	8.0 Gualista
11.0	Gualista	12.0 Moralista
15.0	Moralista	16.0 Gualista

# Penuelas

## MOLINERO EN LA MEJOR SERIE

LA SERENA.— (Por MARIO MEZA JR.)— MOLINERO, se llevó los laureos en la mejor prueba de la tarde hipica en el Club Hípico de Penuelas. Los profesionales más destacados de la reunión fueron el jinete Benito Muñoz, con dos triunfos y el entrenador M. Cancino, con tres victorias. La primera apuesta triple la acertaron 2 veces, que cobraron Eº 120,72 cada una, y en la triple final un sólo vaic acertó la fórmula, cobrando Eº 284,26. Resultados generales:

## PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 1.ª Serie.

1.0	CORCEL DE ORO (Toronto II), J. Trigo	2.0 Entorchada, y 3.0 Teruquita, Ganada por 3/4 de cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:33 1/5. Preparador: M. Cancino. DIVIDENDOS: Eº 1,30 y 1,10 y 3,10.
-----	--------------------------------------	--

## SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 2.ª Serie.

1.0	SCORE (S. Boom), L. P. Díaz	2.0 Royal Prince y 3.0 Butta
3.0	Score (S. Boom), L. P. Díaz	4.0 Butta

## TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 3.ª Serie.

1.0	SUPREMA (My Chum), O. Meneses	2.0 Katira y 3.0 Orión
3.0	Suprema (My Chum), O. Meneses	4.0 Orión

## CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 4.ª Serie.

1.0	PUREY (Aombto), G. Padilla	2.0 Manabco y 3.0 Ligeira
3.0	Purey (Aombto), G. Padilla	4.0 Ligeira

## QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.ª Serie.

1.0	ZAPADOR (Sotiego), B. Muñoz	2.0 Desmentido y 3.0 Prigloria, Ganada por 1/2 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:49 1/5. Preparador: M. Cancino. DIVIDENDOS: Eº 3,60 y 1,80 y 1,80.
-----	-----------------------------	--

## SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6.ª Serie.

1.0	LEBUI (10), 45 kilos, por Boabdil y Furtiva, del stud San Luis, jinete A. González	1939 62,70
2.0	Lebui (10), 45 kilos, por Boabdil y Furtiva, del stud San Luis, jinete A. González	2420 5,90
3.0	Lebui (10), 45 kilos, por Boabdil y Furtiva, del stud San Luis, jinete A. González	474 30,20
4.0	Rico Mila (3), 52; C. Pezoa	1283 11,10
5.0	Lord (19), 46; F. Arredondo	83 17,10
6.0	Alex (6), 47; J. M. Aravena	128 32,20
7.0	Tranquila (8), 47; A. Parra	619 23,20
8.0	Fair Maid (11), 56; R. Parodi	1644 8,60
9.0	Doña Soledad (5), 50; G. Ayub	107 132,90

## SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.ª Serie.

1.0	PRIMERA LATIDO (Latido), H. Linares	2.0 Pherrit y 3.0 Impositor, Ganada por 3/4 de cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:20 2/5. Preparador: F. Yupanqui. DIVIDENDOS: Eº 3,60 y 1,80 y 1,80.
-----	-------------------------------------	---

## QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.ª Serie.

1.0	PELEQUEN (S. Meridán), A. Díaz	2.0 Revette y 3.0 Farolero y Eaton, Ganada por 1/2 cuerpo, los terceros en empate a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:19 3/5. Preparador: L. Gallardo. DIVIDENDOS: Eº 3 y 2,40; 1,40; 2,10 y 1,20.
-----	--------------------------------	--

## SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.ª Serie.

1.0	ADAMASTOR (L. Craft), J. Rivera	2.0 Gasmoña y 3.0 Mar... Ganada por 1/2 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1:19 3/5. Preparador: R. Euseman. DIVIDENDOS: Eº 3 y 2,40; 3,40 y 3,40.
-----	---------------------------------	--

## SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.ª Serie.



# "VOLO" DOBLETE EN EL PREMIO "FUERZA AEREA"

### En espectacular y fulminante atropellada derrotó a Despecho, por 1 1/4 cuerpos; 3.º Barry Norton y 4.º Esquel

Haciéndole honor al premio "Fuerza Aérea de Chile", DOBLETE "volo" en tierra derecha para adjudicarse la prueba central del Hipódromo Chile. DOBLETE, seis años, hijo de Lucky Lord y Doncella, corrió en el último lugar de los doce competidores para atropellar como bólido en los últimos 200 metros, dominando a Despecho, cuyo triunfo se proclamó a 50 metros de la meta.

Este año, en cuatro de ellas ha resultado vencedor. El 30 de mayo venció en 4.ª serie, a Canio. Su segunda victoria del año, la obtuvo al imponerse a Chadron en 3.ª serie. Luego tuvo dos fracasos, en 1.500 y 1.400 metros, respectivamente. El 29 de agosto, y corriendo por primera vez la distancia de 1.200 metros se impuso —por 3 cuerpos— a Bangkok en 2.ª serie, en 1.134/5. En su última actuación escoltó a Snow Ham —a 1 cuerpo— en carrera de 1.400 metros con 53 kilos.

Ayer, en impresionante avance, se impuso a Despecho, del que recibía 12,5 kilos. DOBLETE vino en el último lugar hasta los 900 metros —cinco cuerpos más o menos del penúltimo. Desde esa marca, el niño de Braza comenzó a ganar lugares con seguridad, para atropellar con éxito, y doblegar, al final, con facilidad a Despecho, que corría en punta.

## RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 16-26.

1.º TARINNA (12), 46 kilos, por Lafontaine	177	7,40
2.º La Ronquita (4), 56,1, Saavedra	754	3,00
3.º Fabulista (1), 56, S. Azocar	1879	3,00
4.º La Estrella (3), 50, O. Saavedra	680	8,30
5.º Tito Tom (7), 54, Ernesto Romero	665	8,40
6.º Journé (10), 48, C. Jorquera	412	23,10
7.º Pacato (5), 55, J. Manríquez	215	26,20
8.º Trivia (5), 56, J. Bórquez	1616	3,40
9.º Mapúa (2), 48, O. Cerda	507	11,10
10.º Rumor (1), 47, F. Hernández	101	11,40
11.º Chivita (13), 45, P. Cardoza	101	11,40
12.º Excusa (9), 47, R. Durán	143	39,50
13.º Casa Susa (8), 50, J. Manríquez	295	19,10
14.º Ruleta (14), 45, R. Quiroz	189	29,80

QUINTA CARRERA.— 8.000 metros.— Clásico.— (Transmisión telefónica de la 7.ª carrera del Club Hípico de Santiago).

1.º PITANCERO (3), 58 kil.; por Countrey Life y La Picardía, 241 stud	4287	5,00
2.º Von Voyage (7), 47, J. Parra	1428	5,00
3.º Mirasol (2), 58, O. Saavedra	1816	6,10
4.º Reputé (6), 48, P. Hernández	651	20,20
5.º Lontemanga (1), 58, R. Arce	1993	3,50
6.º Cita (4), 50, E. Vázquez	1904	8,80
7.º Leterie (2), 47, P. Hernández	2458	7,60
8.º Reseño (5), 50, S. Azocar	2331	4,30
9.º Los Rulos (8), 47, J. Manríquez	1084	10,20

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpo; el cuarto a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.20.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 31,90 y 2,30; 2,30 y 2,50.

DESARROLLO.— Tarinna "pidió" al frente, seguida por Chivita, la Ronquita y Rumor. En la recta, Tarinna mantenía su ventaja en la delantera, 2.º La Ronquita, 3.º Journé, 4.º Reputé, 5.º Lontemanga, 6.º Cita, 7.º Leterie, 8.º Reseño, 9.º Los Rulos, 10.º Excusa, 11.º Chivita, 12.º Tito Tom, 13.º Casa Susa, 14.º Ruleta.

GANADA por 2 cuerpos; el 3.º a 1/2 cuerpo, y el 4.º a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.30.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 15,00 y 2,10; 2,10 y 2,40.

DESARROLLO.— Cita se adelantó a sus rivales en la partida. En los otros lugares se colocaron Reputé, Nikka y Von Voyage. A tierra derecha, entraron con Cita a la cabeza; 2.º Von Voyage; 3.º Reputé, y 4.º Pitancero, fallando 200 metros para la meta, atropellando Pitancero y Von Voyage, imponiéndose aquí con facilidad.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.º MARY MOON (6), 49 kilos, por Country Life y Mary Luis, del Stud "Villarica"	1728	5,40
2.º West Ham (9), 57, C. Jorquera	327	15,10
3.º Evocador (10), 47, J. Parra	183	28,80
4.º Poca Luz (5), 52, J. Parra	1542	3,40
5.º Ven Ya (8), 47, P. Hernández	1542	3,40
6.º Reform (11), 48, J. Manríquez	888	5,90
7.º Carnel Queen (2), 53, J. Saavedra (p. Mal)	814	6,50
8.º Tangerine (4), 51, R. Parra	264	25,80
9.º Chueca (1), 55, R. Parra	266	19,80
10.º Chueca (1), 55, R. Parra	650	6,50
11.º Marafina (7), 49, G. Cortés	63	83,70
12.º La Regalona (3), 53, R. Arce	129	37,90

GANADA por 3 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo, el cuarto a 1 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.25 3/5.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 3,00 y 1,70; 1,90 y 4,00.

DESARROLLO.— Evocador tomó el mando al darse la partida. En los otros lugares se ubicaron Reform, Tangerine y Mary Moon. En la recta, Tangerine avanzó al primer lugar, 2.º Mary Moon, 3.º Poca Luz, 4.º Ven Ya, 5.º Chueca, 6.º Carnel Queen, 7.º Mafina, 8.º West Ham, 9.º Mafina, 10.º Chueca, 11.º Marafina, 12.º La Regalona.

GANADA por 2 cuerpos; el 3.º a 1/2 cuerpo, y el 4.º a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.31.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 5,40 y 2,70; 2,70 y 2,50.

DESARROLLO.— Mandiora salió a tomar la punta, seguida por Anisio, July y La Symphonie. En tierra derecha, la puntera seguía firme en sus posiciones; 2.º Anisio; 3.º July y 4.º La Symphonie. A pocos metros del disco, atropelló July; para la puntera no se dejó alcanzar y consiguió el triunfo por claro margen.

GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 1 cabeza, y el 4.º a 1 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.31 3/5.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 8,70 y 2,30; 4,30 y 4,50.

DESARROLLO.— Pelarco partió en punta, seguido por Luzon, Mercurio y Resala. En tierra derecha, Canalla sacó firme en la vanguardia; 2.º Resala; 3.º Porté Dauphine. Muy cerca de la sentencia final, atropellaron Canalla y Porté Dauphine, consiguiendo el triunfo aquí por escaso margen.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.º ORTUCO (6), 54 kilos, por Step Brother y Slip II, del Stud Aguirre	1847	4,10
2.º Florencia (8), 50, J. Manríquez	1444	4,10
3.º Myster Boy (9), 51, S. Azocar	1847	3,80
4.º Raul (7), 50, D. Ahumada	957	10,10
5.º Raul (7), 50, D. Ahumada	655	10,70
6.º La Furibonda (12), 47, P. Hernández	184	32,40
7.º Never (10), 49, J. Bórquez	598	10,80
8.º Chimola (5), 50, E. Romero	359	16,60
9.º Rímador (4), 51, E. Wastavino	28	18,20
10.º El Valiente (3), 50, R. Arce	93	64,10
11.º On Llanca (1), 54, S. Valenzuela	423	14,10
12.º Chubasco (2), 54, R. Duque	19	313,90

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 3/4 de cuerpo; el 4.º a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.28.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 3,40 y 1,90; 1,90 y 1,30.

DESARROLLO.— China partió al frente, seguida por la Furibonda, Ortucó y Florencia. A la recta Ortucó entró en primer lugar, 2.º la Furibonda, 3.º Florencia, 4.º Never, En los últimos metros aparecieron para el puntero no se dejó alcanzar y consiguió fácil victoria.

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 3/4 de cuerpo; el 4.º a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.28.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 3,40 y 1,90; 1,90 y 1,30.

DESARROLLO.— China partió al frente, seguida por la Furibonda, Ortucó y Florencia. A la recta Ortucó entró en primer lugar, 2.º la Furibonda, 3.º Florencia, 4.º Never, En los últimos metros aparecieron para el puntero no se dejó alcanzar y consiguió fácil victoria.

GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 1 cabeza, y el 4.º a 1 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.31 3/5.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 8,70 y 2,30; 4,30 y 4,50.

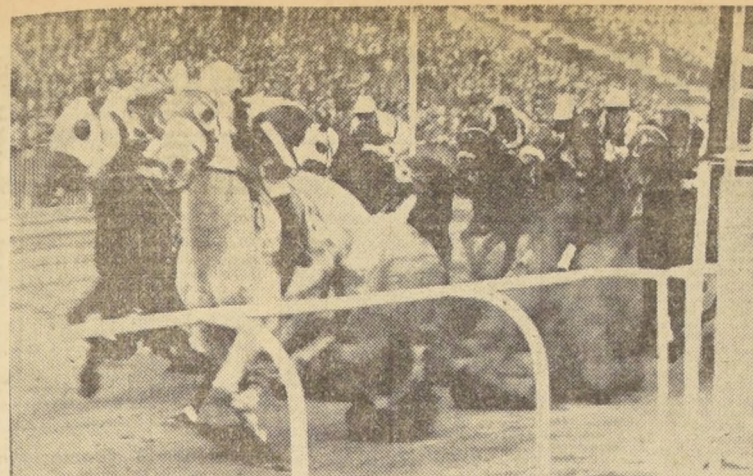
DESARROLLO.— Pelarco partió en punta, seguido por Luzon, Mercurio y Resala. En tierra derecha, Canalla sacó firme en la vanguardia; 2.º Resala; 3.º Porté Dauphine. Muy cerca de la sentencia final, atropellaron Canalla y Porté Dauphine, consiguiendo el triunfo aquí por escaso margen.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 26-38.

1.º BLACK (6), 53 kilos, por Blue Boy y Sheldy, del Stud "Marval"	1880	6,80
2.º Boquetina (10), 52, P. Hernández	12109	6,80
3.º Zum Zum (7), 53, O. Cerda	2702	5,00
4.º Capulillo (1), 55, L. Vázquez	1637	4,50
5.º Babilonia (12), 49, J. Bórquez	147	10,80
6.º West Lady (6), 54, B. Parra	299	27,00
7.º Mafina (13), 48, R. Clavería	833	8,60
8.º Capulillo (1), 55, L. Vázquez	833	8,60
9.º Bañador (2), 48, J. Santo	8,69	
10.º E. S. (5), 54, R. Araya	312	25,90
11.º Estrista (11), 49, V. Lobos	784	10,38
12.º Estrista (11), 49, V. Lobos	103	78,40
13.º Benemérita (4), 54, C. González	17	475,50
14.º Bequer (14), 45, P. Cardoza	300	26,90

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 cabeza, y el 4.º a 1 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.18 4/5.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E\$ 4,30 y 1,90; 2,40 y 2,70.

DESARROLLO.— Zum Zum se ubicó al frente en la largada. Más atrás se ubicaron Mafina, Bequer y Sweet Boy. En tierra derecha, Mafina tomó el mando, 2.º Bequer, 3.º Zum Zum y 4.º Black. A 200 metros de la meta, Zum Zum se adelantó a Bequer, imponiéndose aquí por claro margen.



ESPECTACULAR Y FULMINANTE fue la atropellada de DOBLETE, en la prueba central del Hipódromo Chile. El pupilo de Luis Toledo corrió en el último lugar hasta entrar a la recta final. De ahí para adelante el hijo de Lucky Lord "volo" para pillar a Despecho muy cerca de la meta. Tercero remató Barry Norton, por el centro, y 4.º Esquel, por los palos. Jinete: LUIS CAROCA. Tiempo: 1.18 2/5, con 46,6 kilos.

## Apuestas Dobles y Triples

### Seis ganadores de LA NACION

El siguiente fue el movimiento de las apuestas Dobles y Triples en las apuestas Dobles y Triples en el Hipódromo Chile.

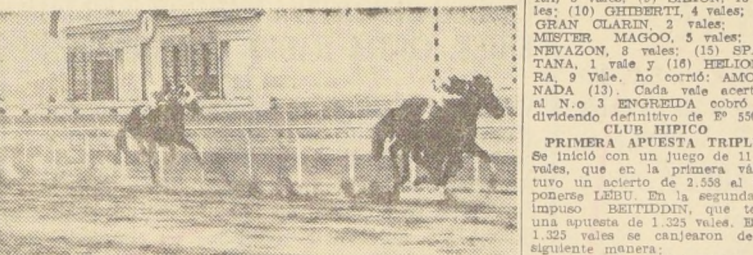
**HIPODROMO CHILE**  
**APUESTA DOBLE:** 3.480 vales entraron en juego. El ganador N.º 6 IMPULSIVO totalizó 720 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E\$ 7,20. En el remate de esta apuesta, se colocaron 719 vales, perdiéndose uno. Los vales en juego se distribuyeron: (1) QUE SABROSA, 85 vales; (2) VIVIANITA, 24 vales; (3) DON JUAN, 13 vales; (4) PARABELANDO, no corrió; (5) SUSANILLA, no corrió; (6) ALGUACIL, 83 vales; (7) ANY, 2 vales; (8) COLICO, 2 vales; (9) HONEY SWEET, 3 vales; (10) RACION, 11 vales; (11) BONDA, 65 vales; (12) ANCOA, 28 vales; (13) DEPENDIENDO, 2 vales; (14) LONDON SMOG, 9 vales; (15) MELODIST, 21 vales; (16) RASPADURA, 87, cuyos vales se cobraron a razón de E\$ 39,20 cada uno.

**TRIPLE INICIAL:** 4.995 vales entraron en juego. El ganador IREX tenía 1.241 vales, quedando cada uno con un valor nominal de E\$ 3,98. En el segundo vales, quedando cada uno con un valor nominal de E\$ 3,18. En el remate de esta triple, los vales se distribuyeron: (1) OAMORREO, sin vales; (2) COMPLEJA, 2 vales; (3) WINDSOR LAND, 2 vales; (4) WINDSOR LAND, 2 vales; (5) CUENTAYAS, 27 vales; (6) CIPAYO, 4 vales; (7) CACO HUARADO, 18 vales; (8) DOSCOETE, 2 vales; (9) DON QUIJOTE, 10 vales; (10) TUNECINO, 10 vales; (11) AUXILIO, 12 vales; (12) DEACUADA, 11 vales; (13) BEJIN, 11 vales; (14) RESERVADO, 35 vales; (15) CORPORATIVO, 35 vales; (16) DIDI, 4 vales; cada vales se cobraron a razón de E\$ 2,50. Un dividendo definitivo de E\$ 67,05.

**TRIPLE FINAL:** 7.464 vales entraron en juego. El N.º 8 TITILL, totalizó 1.633 vales, quedando cada uno con un valor nominal de E\$ 53,43. En el remate de esta apuesta se colocaron: (1) BATUCA, 1 vales; (2) DA PERA, 16 vales; (3) ENGRIDA, 20 vales; (4) GERALDINA, 2 vales; (5) GOOD TRYAL, 6 vales; (6) GOOD TRYAL, 6 vales; (7) LA CAJONERA, 3 vales; (8) LA CAJONERA, 3 vales; (9) SAXON, 15 vales; (10) GIBBERTI, 4 vales; (11) GRAN OLIVERO, 2 vales; (12) MEXTER, 2 vales; (13) NEVAZON, 8 vales; (14) SPARTANA, 1 vales; (15) HELIODORA, 9 vales; no corrió: AMOTILNADA, 3 vales; cada vales se cobraron a razón de E\$ 53,43. Un dividendo definitivo de E\$ 550,31.

## JUAN SUAREZ SE VA A LIMA

Contratado por un consorcio de studs. El eficiente preparador palmeño Juan Suárez, de larga y brillante actuación en nuestro medio, viajará a mediados de octubre a Lima, adonde va contratado por un consorcio de studs, entre otros, algunos efectivos del Stud "Barlovento". Suárez puso condiciones que fueron aceptadas en Lima, y viajará en compañía de su señora esposa, tan pronto reciba los pasajes. Conversando ayer con LA NACION, preguntamos al preparador si se le dejaría al guien en su corral. —No —nos contestó— entregaré todos los efectivos y no arrendaré el corral. —Por cuánto tiempo es el contrato? —Por un año, mínimo. —¿Se le entrega corral? —Sí, y uno con casa. Además, tendrá a mi cargo un mínimo de veinte ejemplares, en su mayoría potrillos y potrancas.



NORTINO, pupilo de Osvaldo Jara, repitió su última victoria, ahora en 1.200 metros. El hijo de Apolo superó por media cabeza a Quemador, que avanzó muy abierto. Tercero, por los palos, Chere Amier, 4.º Cortés, y 5.ª, Rosa Morena. Tiempo: 1.53 3/5. Jinete: LUIS CAROCA.

## HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 24)

3.ª Carrera: N.º 15 VARIETE, E\$ 2.20 y 1.30.	11.ª Carrera: N.º 3 GUERRERO, E\$ 3.10 y 1.90, y 13.ª Carrera: N.º 3 ENGREDA, E\$ 7.20 y 2.70.
6.ª Carrera: N.º 6 IREX, E\$ 3.30 y 1.50.	Además indicamos para el puesto de honor a LAGARTA que llegó segunda y VIVIANITA, que remató tercera.
7.ª Carrera: N.º 7 NORTINO, E\$ 6.10 y 2.70.	
9.ª Carrera: N.º 13 BEJIN, E\$ 10.20 y 2.50.	

## DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.ª serie.

1.º MIREILLE (3), 53, por Monterey y Big Follie, del Stud Aloña. Jinete: Bernardo García	7035	
2.º Lagarterana (8), 51, L. Muñoz	4702	12,00
3.º Hito (10), 50, E. Soto	10391	5,40
4.º Bisturi (12), 50, C. Parodi	33506	16,80
5.º Capatista (6), 51, N. González	11651	4,80
6.º Antimaco (5), 51, N. Olguin	20524	27,50
7.º Diablita (14), 50, D. Carda	82074	6,90
8.º Intervale (4), 52, M. Aluina	16174	34,80
9.º Daquiñá (13), 50, E. González	30300	18,60
10.º Mitoteo (9), 51, J. Padico	10411	54,10
11.º Maistril (15), 50, Hugo Pizar	8906	64,90
12.º Quiloteo (10), 51, R. Madariaga	8690	64,90
13.º U. C. (11), 51, A. Parra	55302	10,20
14.º Ava Gardner (2), 53, L. Salas	8474	87,30
15.º Duran Gray (7), 51, B. Campos	2654	212,30
16.º Ana Góndim (11), 54, E. Narango	148703	3,80

GANADA por 3 1/4 cuerpos; el 3.º a 3/4 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 3/4 cuerpos y el 6.º a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.15 2/5. Corrieron todos. Preparador: Juan Castro D. DIVIDENDOS: E\$ 2,60 y 2,60; 4,00 y 4,40; 4,00 y 1,90; 1,90 y 2,60; 2,60 y 2,60.

## QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.ª serie.

1.º DAFNE (12), 49 kilos, por Snooker y Viento II, del Stud Chacabuco	5684	
2.º Tavi (5), 54, C. Astora	1411	83,80
3.º Mafina (3), 54, C. Petra	868	136,30
4.º Mafina (9), 52, P. Muñoz	12907	9,20
5.º Mafina (4), 54, E. Aravena	1449	81,50
6.º Mafina (5), 48, R. Guareño	408	289,90
7.º Mafina (1), 54, E. Guareño	7991	14,80
8.º Mafina (1), 54, E. Guareño	8824	13,40
9.º Mafina (1), 54, E. Guareño	294	12,90
10.º Mafina (1), 54, E. Guareño	4871	24,30

DESARROLLO.— Allentown salió al frente, pero luego le dominaron y fue Sunakunji la que se ubicó en el primer lugar. Allentown, Nagami y Ziegala más atrás. En la curva, por el medio, avanzó Dafne, logrando, a 300 metros, pasar al primer. Allí se mantuvo hasta cruzar la línea de sentencia.

FABRICA CARTERAS "RILO" LE OFRECE LOS ÚLTIMOS MODELOS EN TODOS LOS COLORES también recos

HECHURAS TENIDAS TRANSFORMACIONES EN COPOLIPROPILENOS EN UNIÓN Y ARREGLOS EN GENERAL

COOLIMBO 1170 EN LA SAN DIEGO Y GARCIA

AHORA por sólo E° 10.95 MENSUALES

PHILIPS 120S DE PHILIPS

MAS COMODA • MAS ECONOMICA • MAS MODERNA

ADQUIERALA EN LA CAPITAL

RAUL KIBLISKY S. Moneda 846 • Teléfono 381672 • Santiago

## CLUB HIPICO... (De la Pág. 24)

13.º Vareda (10), 51, J. Martínez	2867	68,90
14.º Norello (2), 55, J. Pacheco	1772	66,70

## SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS



TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (89599) - 19 horas. Teatro de Ensayo U. C. "Casimiro Vico, Primer Actor", de Armando Moock.

Festival de Locutores Radiales de Chile, Domingo 10, en el Teatro Caupolicán

Bajo la dirección de Hugo Ortega, el popular productor de "Cabalga Musical", el próximo domingo 10, en el amplio Teatro Caupolicán se efectuará la fiesta artística anual del Sindicato de Locutores Radiales de Chile...

REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (50657) - 19, 20 y 22 horas. Cía. de Revistas "Humoresques".

OPERA, Huérfanos 837 (30176) - 19, 21, 20 y 22 horas. Cía. de Revistas Bim Bam Bum: "Las Intocables".

PICARESCQUE, Recoleta 348 (372666) - 19, 20 y 22 horas. Cía. de Revistas Strip-Tasse.

CINES

(HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111) - Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (490661) - 14, 17, 19, 21 y 22 horas. El Rolli Royce amarillo. Noticias y agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) - 15, 19 y 22 horas. Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375) - 14, 30, 16, 15 y 22 horas. La noticia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

EGANA, Los Guindos 3368 (471026) - 18 y 22 horas. No me manden flores. Mr. Cognac.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) - 19, 15 y 22 horas. Carrouche. Francesa. Aventuras. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082) - 15, 18, 45 y 22 horas. Flying Clipper. Noticias y agregados. Mayores y menores.

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) - Rotativo desde las 14 horas. No me manden flores. Hércules, Sansón y Ulises. En busca de amor.

ASTOR, Estado 257 (392112) - Rotativo desde las 13 horas. El mundo está loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254) - Rotativo desde las 13 horas. El beso del vampiro. De golpe en golpe. Pasión otoñal.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (94848) - Rotativo desde las 11 horas. La isla del deseo. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

AMERICA, Ruble 390 (32443) - Rotativo desde las 14 horas. Águilas al acecho. Paranoico. El secreto de los anacafes.

ANDES, Irarrázaval 435 (42811) - Rotativo desde las 14 horas. Perso al invisible. El precio de la venganza. Cuando los mundos chocan.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455) - Rotativo desde las 14 horas. POPULAR. París vive de noche. Una vez a la semana. Médicos jóvenes. El hombre que desafió a la muerte.

ALHUE, Población Divilá - Rotativo desde las 14 horas. Un programa sorpresa.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) - Rotativo desde las 11 horas. El pizarro seductor. Perro rucundo No 2. Mujer en peligro.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787) - Rotativo desde las 14 horas. Entrega inmediata. Al oeste de Montana. Pasiones en conflicto.

CAPRI, Monjitas 825 (392414) - Rotativo desde las 13 horas. Agente secreto 007. Buda.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685) - Rotativo desde las 14 horas. Rama contra Rama. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 años.

CERVANTES, Matías Cousiño N° 134 (381894) - Rotativo desde las 11 horas. Topkapi. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puento 540 (67532) - Rotativo desde las 13 horas. El tesoro del lago de plata. Los rifles de Balasi.

CITY, Agustinas 1022 (66687) - Rotativo desde las 11 horas. Tierra caliente. EE. UU. Acción. Colores. Mayores de 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577) - Rotativo desde las 13 horas. El secreto de Tommy. El cielo y la tierra. Las tres coquetonas.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) - Rotativo desde las 14 horas. Escucha mi canción. Española. Musical. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566) - Cerrado por reparaciones.

DANTE, J. Washington 26 (494359) - Rotativo desde las 14 horas. El sirviente Inglés. Comedia. Mayores de 21 años.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) - Rotativo desde las 14 horas. Espía por mandato. Qué me importa el dinero. Cuando los mundos chocan.

FLORIDA, Estado 226 (34289) - Rotativo desde las 14 horas. Temerario rescate. EE. UU. Walt Disney. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) - Rotativo desde las 14 horas. El asesino anda suelto. Irma la dulce. Amor sin barreras.

ROTATIVOS

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) - Rotativo desde las 14 horas. El canal de la muerte. Su pecado fue besar. La mancha voraz.

HUELLEN, Huérfanos 979 (31603) - Rotativo desde las 10, 30 horas. Señal. La mordida del gulo. Perro mundo No 2. El pizarro seductor.

IDEAL CINEMA, Mapecho 4117 (721384) - Rotativo desde las 14 horas. Yard No 2. Inglesa. Policial. Mayores y menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) - Rotativo desde las 14 horas. El padecido. El desastroso. Idioma en apuros.

IMPERIO, Estado 225 (397940) - Rotativo desde las 10, 30 horas. Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838) - Rotativo desde las 11 horas. Diario de una cámara. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602 - Rotativo desde las 14 horas. Callejón sin salida. El gran riesgo. Amor en las Vegas.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) - Rotativo desde las 14 horas. Los jinetes del Atlántico. El viejo y el mar. Inferno bajo el agua.

LIRA, Pintor Ciccarini 290 (52181) - Rotativo desde las 14 horas. Los jinetes del Atlántico. El viejo y el mar. Inferno bajo el agua.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) - Rotativo desde las 13 horas. La noche de la iguana. Hatari. El precio de la venganza.

MARCO, San Pablo 4251 (95050) - Rotativo desde las 14 horas. Audacia juvenil. Cinco lumbas. Al este de Sumatra.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42847) - Rotativo desde las 14 horas. Desde la terraza. Las niñas.

MAYO, San Pablo 391201 - Rotativo desde las 10 horas. Aventuras en Malaya. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) - Rotativo desde las 13 horas. La cigarra no es un bicho. La vida de los Garde. Terror.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) - Rotativo desde las 13 horas. Mi dulce gusano. El hombre del paraíso. El marido de su mujer. Un novio para Laura.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253) - Rotativo desde las 14 horas. Amor de viora. El tesoro del diablo. El revólver es mi ley.

MONACO, Arturo Prat 715 (32845) - Rotativo desde las 14 horas. El Rolli Royce amarillo. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

NACIONAL, Independencia N° 801 (370594) - Rotativo desde las 13 horas. Cotel del terror. Hatari. El precio de la muerte.

NILO, Monjitas 879 (392078) - Rotativo desde las 11 horas. El Rolli Royce amarillo. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749) - Rotativo desde las 14 horas. Cuatro confesiones. La dama de las camelias. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cuento 257 (94594) - Rotativo desde las 14 horas. Esplendor en la hierba. Amarte fue pecado. Los amores de Mesalina.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (862929) - Rotativo desde las 14 horas. Perso al invisible. El anfitrión magnífico. Siempre que pide sangre.

PALACE OVALLE, Iquique 4698 - Rotativo desde las 14 horas. Marnie. Amor de viora. Los asesinos. El tesoro del diablo.

ROTATIVOS

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 - Rotativo desde las 14 horas. El correo de la muerte. Noche y día. México de mis amores.

PORTUGAL, Díez de Julio 252 (34816) - Rotativo desde las 14 horas. La mordida del gulo. Perro mundo No 2. El pizarro seductor.

PRAT, San Diego 2117 (50745) - Rotativo desde las 13 horas. El pizarro seductor. Los invasores vikingos.

RECOLETA, Recoleta 397 (373133) - Rotativo desde las 14 horas. El secreto de Tommy. El cielo y la tierra.

REAL, Compañía 1040 (65555) - Rotativo desde las 11 horas. Mientras dura la tempestad. Noticias y agregados. Inglesa. Acción. Mayores de 18 años.

REPUBLICA, República 239 (93613) - Rotativo desde las 13 horas. Espía por mandato. Paranoico. Corcel del terror.

RIO, Monjitas 743 (33550) - Rotativo desde las 11 horas. La señora y sus maridos. La visita. Mayores de 21 años.

ROSA, San Antonio 26 (380413) - Rotativo desde las 11 horas. La pupa. Servidumbre humana. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes N° 802 (36093) - Rotativo desde las 13 horas. Zulu. Festival de Tom y Jerry.

ROMA, San Diego 236 (67258) - Rotativo desde las 11 horas. Audacia juvenil. Al este de Sumatra.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) - Rotativo desde las 11 horas. La diosa del fuego. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) - Rotativo desde las 13 horas. Ful un ladrón. EE. UU. Acción. Mayores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) - Rotativo desde las 14 horas. Galita con zarpas. El ahorcado.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35227) - Rotativo desde las 14 horas. El tesoro del lago de plata.

SAN MIGUEL, Esclidas 1202 (51262) - Rotativo desde las 14 horas. La inconvertible Molly Brown. Furia y venganza. El correo de la muerte.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) - Rotativo desde las 14 horas. Los cosacos. Los valientes no se rinden. Al ritmo del twist.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) - Rotativo desde las 14 horas. El jinete negro. El padecido. El desastroso.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) - Rotativo desde las 13, 15 horas. El terror de la frontera. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) - Rotativo desde las 11 horas. Congreso de maridos. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) - Rotativo desde las 14 horas. Audacia juvenil. Al este de Sumatra. Hombre sin rumbo.

SUR, San Diego 935 (61524) - Rotativo desde las 13 horas. Los hermanos Karamazov. Tras crímenes. Maria Walewska.

Prosigue la promoción de ventas "Mes Aboaf". Se proyecta en el City "TANGANYIKA"

la epopeya salvaje de los cazadores de elefantes. Un mundo de fieras y costumbres bárbaras. Gran reparto y brillante tecnicolor. (Metrónoma) civilización y hechicerías en un mundo de aventuras!



Van Heflin y Howard Duff en "TANGANYIKA", la que proyecta el City e incorpora a la promoción de ventas "Mes Aboaf". Un espectáculo de imponderable riqueza contenido en plena selva, en el corazón del África, junto a las salvajes y tribus dominadas por los hechiceros diabólicos. ¡Algo nunca visto!

GRAN FESTIVAL DEL SINDICATO DE LOCUTORES RADIALES DE CHILE

DOMINGO 10, 10 y 11 horas. Vermut 6.40 y noche 9.40. NUEVA OLA EN EL CAUPOLICAN



"LOS SHEIKS" NOTABLES!

Conjuntados bajo el triunfal nombre artístico "LOS SHEIKS" en el grabado, están las grandes figuras 1965 del arte nuevoalístico: EL GRAN BASILIO, ROBERTO CARVAJAL, NANO VICENCIO y FERNANDO LETELIER, juventud resplandeciente en plenitud de arte. EL DOMINGO 10, por primera vez en Santiago "LOS SHEIKS", a todo espectáculo en el "Caupolicán en el FESTIVAL DEL SINDICATO DE LOCUTORES RADIALES DE CHILE. Y damos el nombre de otros valores que actuarán el domingo 10: SILVANA, estrella Philips; "LOS DEMONIOS", conjunto electrónico colérico; EL LOCO PEPE, chispeante cantor-humorista; RICHARD, cantante twistero; MARCELO ROSSI, voz de oro melódica; FAMILIA MUSICAL COYANCO; el humorista N° 1 de Chile, PEPEPATO-FIRULETE; "LAS CUATRO BRUJAS" y muchísimos más...

HUGO ORTEGA-CABALGATA MUSICAL, designado como organizador del GRAN FESTIVAL del SINDICATO DE LOCUTORES RADIALES DE CHILE comunica que TODAVIA NO SE ENCUENTRA TOTALMENTE CONFECCIONADO EL PROGRAMA GIGANTE DEL DOMINGO 10, y en días más se dará a conocer la lista oficial de participantes.

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical presenta:

TEMPORADA LIRICA NACIONAL

TEATRO CARLOS CARIOLA (ex SATCh) Mañana martes 5 de octubre, a las 19 horas 4ª FUNCION DE ABONO MADAME BUTTERFLY, de G. Puccini

Intérpretes principales: LILIANA SILVA - CARLOS CLERC - TOMAS RUIZ Director General: JUAN CASANOVA VICUÑA. Maestra Concertadora: MARTA DE LA QUINTANA. Localidades en venta en Boletería del Teatro: Platea: EP 9 - Platea Alta: - EP 5.50 - Balcón: EP 3.50 SABADO 9 DE OCTUBRE, A LAS 19 HORAS Función extraordinaria fuera de abono: IL TROVATORE, de G. Verdi Con la actuación de la extraordinaria mezzo soprano MARTA ROSE

PARABRISAS CURVOS

IMPORTADOS LEGITIMOS RECIEN RECIBIDOS Para vehículos americanos, europeos y japoneses Colocación Inmediata Garantizada Envíos a provincia en el día VIDRIERIA PIMSTEIN S. A. COMPANIA 1832

NUEVA RESIDENCIAL "LA PICHANGA" 1965

CB 114 Radio Corporación 13 Aniversario de la Audición Comica-Deportiva mas Popular de Chile

¡A REIR! A REIR CON LOS NUEVOS LIBRETOS COMICOS... LOS NUEVOS PERSONAJES DE LA AUDICION RADIAL COMICO-DEPORTIVA MAS POPULAR DE CHILE. CB-114 RADIO CORPORACION

Viernes 15 y sábado 16 de octubre en vermut y noche... "TRES" (3) únicos días en Santiago. Atención, atención amantes del buen humor deportivo, se presentarán LOS NUEVOS PERSONAJES superior a todos los ya conocidos. "AU... AU, EL INDO PIJE DE TEMUCO"; EL PIRATA COQUI, el YO VOY A RECLAMAR CONTRA USTEDES; la Srta. CAMPEONATO, Don PIPI, el CHUNCHO CACHETON, Don JUAN COLO COLO, HERMANO CEATOLEI, y otros.

AU... AU... EL 15 DE OCTUBRE EN EL "CAUPOLICAN" LA NUEVA PICHANGA, HABRA DEBUTADO Y AL QUE NO VENGA EN LA PICA LO HABREMOS SENTADO.

Advertisement for 'Español Continental' featuring 'Josefita Escucha mi Canción' by Luz Marquez and Barta Barry. Includes text: 'Las mas bellas canciones populares cantadas por la voz sin igual del GRAN' and 'Hoy cine ESPAÑOL CONTINENTAL 2-4-6-7-10 P.M. ROTAT. DESDE LAS 14 HRS.'

Advertisement for 'CASAS PREFABRICADAS HERRERA' offering 'CASAS Y CABINAS DE MADERA' with 'VARIOS TIPOS - PRECIOS ECONOMICOS - SE ENTREGAN INSTALADAS - AMPLIAS FACILIDADES'. Visitenos en: ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457. Fono. fono 94107

Advertisement for 'teatro PETIT REX' with 'HUERFANOS 735 - FONO 31143 todos los días a las 19,30 y 22,10'.

Advertisement for 'E. Mar Profundo y Azul' with 'DE TERENCE RATTIGAN Dirección: MANUEL ARELLANO MARIN cia. comedias susana bouquet gran elenco ... la más romántica comedia moderna...'.



# EL TEATRO TRAGICO GRIEGO "PIRAIKON"

En cuatro funciones presentará obras de Sófocles y Eurípides.— Por primera vez la Municipalidad de Santiago hará de empresaria.— Teatros Universitarios darán conferencias dramatizadas preliminares.

El 7 de octubre llegará a Santiago procedente de Buenos Aires, el Teatro de Tragedias Griegas, "PIRAIKON". Se presentará en el Teatro Municipal los días 9 y 10 de octubre con el drama "Electra", de Sófocles, y los días 12 y 13 con la obra "Medea", de Eurípides.

La compañía se compone de 21 miembros y será aumentada aquí con algunos elementos tanto del Ballet Municipal como de la Sociedad Municipal de Arte Escénico.

La presentación del Teatro Piráikón, el único conjunto de su género en Grecia, ha sido posible gracias a la intervención del Consejero de la Embajada de Grecia, señor Gabriel Mustakis, y de la Municipalidad de Santiago, que actúa en esta oportunidad y por primera vez como su propio empresario.



ESCENA de "Electra", de Sófocles, por el Teatro Griego, "Piraión", que se presentará en breve en el Teatro Municipal.

## MUNICIPALIDAD EMPRESARIA

Se ha tomado esta prudente medida para así evitar la intervención de empresarios comerciales que cobran precios prohibitivos. La misma Municipalidad facilita además no sólo elementos de sus propios conjuntos teatrales, sino también la colaboración de su técnico de planta, Emilio Hermansen, quien ha tenido a su cargo la elaboración de la escenografía e iluminación. La dirección del Teatro Piráikón pone especial énfasis en la iluminación, ya que se necesita gran potencia de luz para imitar el fuerte sol de Grecia.

## CONFERENCIAS PREPARATORIAS

Para dar mayor realce a la visita de este extraordinario conjunto griego, las compañías de teatro de las Universidades de Chile y Católica han organizado conferencias preparatorias y una Mesa Redonda en conjunto con los actores griegos el día 8 de octubre en el Teatro Antonio Varas.

Pese a que el idioma griego es hablado sólo por un escaso grupo de personas, la fuerza de expresión dramática de los intérpretes es tan grande, que no habrá problemas, ni barreras de lenguaje.

La crítica de la prensa bonaerense, por lo general es económica en elogios, ha destacado en forma entusiasta la sobresaliente actuación del Teatro Piráikón, que seguramente aquí en Chile tendrá la misma cálida acogida.

**DEL 9 AL 13**  
NORA MASSIGNOTTI

- 9 Guillermo Espina, joven escenógrafo del Canal 9, viaja próximamente a Lima, visitará los canales de TV limeños y verá posibilidades de quedarse... ¡buena suerte!
- 13 "Guaripola", ese humano y simpático personaje creado por el talentoso hombre de teatro Luis A. Heiremans y representado en TV por Andrés Rojas Murphy, nació destinado a los adultos, pero con el tiempo los pequeños televidentes se apropiaron de él y este tuvo que trasladarse, con su orgullo y "Pepito" (un amoroso lorito), a los miércoles, día que la mayoría de los escolares tienen libre. Andrés Rojas Murphy lo interpreta admirablemente y me cuenta que en la calle es reconocido y saludado por los niños, de los cuales es su regalo.
- 9 El programa del sábado 25 de "Teletienda" dependía de un solo pollo, si no había pollo no había programa, por supuesto que todo el chiste estaba en el pollo. Era éste la "vedette".
- 13 "Europa 85" es un buen programa periodístico, tipo misceláneo, ya que en el van informaciones curiosas, filmaciones de actualidad, buena animación. La construcción está a cargo de Edwin Harrington.
- 9 "Pantalla Noticiosa", a cargo del Departamento de Prensa que dirige Julio Fuentes, se supera día a día, con informaciones exclusivas y rápidas. Lee el informativo Esteban Lob.
- 13 FIRULETE todas las tardes del día sábado hace las delicias de grandes y chicos, con sus chistes y situaciones cómicas. Su asesor es el simpático Patricio Varela, quien ayuda a dar comicidad al espacio.
- 9 Muy interesante la entrevista que se llevó a cabo en los estudios del CANAL 9, Rosellini, el gran director italiano de cine, contestó a toda clase de preguntas de parte de los presentes: Helvio Soto, Director del Canal; Pedro Chaskel, Director de Cine Experimental; Marina de Navasal, Vitorio di Girolamo y Romulo Trevi. Explicó las razones por las cuales viene a Chile a filmar una serie para televisión sobre la "Historia de la alimentación a través de los siglos". Intenta ilustrar los problemas del hombre frente al hecho de su subsistencia, desde su aparición sobre la tierra hasta nuestros días.
- 13 El teleteatro del lunes 20: "Un sombrero lleno de lluvia", fue excelente tanto por su actuación como por la técnica de la filmación. Lo dirigió Herval Rossano; la actuación de Marcelo Romo, Jaime Vadell, Silvia Santelices y Justo Ugarte fue realmente excepcional. Las cartas de felicitaciones llegadas al CANAL 13 así lo confirman.
- 9 Y ahora... una sensacional noticia. El sábado 9 de octubre se realizará un matrimonio nunca visto en Latinoamérica, tiene de especial que será televisado por los dos canales. Los felices novios son: Zayda Zayas, coordinadora y directora de continuidad, y Gabriel Ortiz, director de continuidad. La ceremonia civil será televisada por el canal laico. En el 13 se casarán por la iglesia y luego volverán al 9 para celebrar la fiesta. Habrá coronas a lo Dumoni. Ariel Arancibia interpretará en la iglesia el tradicional Ave María. Los novios tendrán toda clase de regalos. Su casa será enteramente amoblada y decorada. Entre los grandes regalos se cuentan: refrigerador, televisor, encaredora, juguera, máquina de coser, lavadora, etcétera.

ESTRENO  
VIERNES 8-22-65

LA REMOLIENDA  
ALVARADO SUAREZ  
ITUZH-TEATRO ANTONIO VARAS

# S. S. PAULO VI

## ...Y LA PAZ EN EL MUNDO

ESCUCHE EL DISCURSO DE S. S. EL PAPA PAULO VI EN LAS NACIONES UNIDAS. ANTE LOS REPRESENTANTES DE UN MUNDO CONVULSIONADO, EL PAPA DIRÁ SU PALABRA DE ESPERANZA Y FE. ESCUCHE ESTA HISTORICA INTERVENCION DE SU SANTIDAD

HOY, A LAS 2 Y MEDIA DE LA TARDE  
CB 101 RADIO MAGALLANES  
Y LA CADENA DE EMISORAS "REUSA"

TRANSMISION EXTRAORDINARIA DEL SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

**LA FERIA DEL DISCO**  
TIENE MAS... VENDE MAS Y MAS BARATO

DISCOS 45 A E° 1  
DISCOS 33 13 A E° 4  
LONG PLAY DE 12" STEREO E° 6  
CAJAS DE MUSICA CLASICA  
OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.

Entrando por Alameda  
**ESTADO 26**  
al lado de Radiohernández

**SAO PAULO HOY PACIFICO**  
ROT. DE LAS 11 A.M. ROT. DE LAS 13 P.M.

SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS

"FRESCOLIN!... ¿QUE SE PENSABA QUE ERA UN CONGRESO DE MARIDOS?"

WALTER CHIARI  
JACQUELINE SASSARD  
SILVANA PAMPANINI  
MARISA MERLINI  
TIBERIO MURGUIA

ALO FILMS

**HOY PLAZA LO CASTILLO**  
DESDE 10 HORAS 6.45 - 10.15

**CARRERA**  
DESDE LAS 14 HRS

Acción - Misterio...  
CRUELDAD...  
Y GRANDES BATALLAS!!!

SUSI ANDERSEN  
ETTORE MANNI  
IDA GALLI  
JOHN DREW BARRYMORE

**ROMA contra ROMA**  
En Colores

DISTRIB. M-G-M MAYORES DE 14 AÑOS

# ¡EN VENTA YA, EN CHILE, LOS REVOLUCIONARIOS NEUMATICOS SIN CAMARA!

Pídalos a su concesionario General Insa.

- **MAS SEGUROS.** En caso de pinchadura, el aire escapa muy lentamente por el orificio, permitiéndole detener el automóvil sin destruir el neumático y sin ejecutar maniobras arriesgadas.
- **MAS FACILES DE REPARAR.** Se pueden parchar en frío ya que la vulcanización se realiza por medio de agentes químicos. Para ello no es necesario desmontarlos, en la mayoría de los casos, y Ud. mismo puede hacerlo.
- **MAS DURADEROS.** El neumático sin cámara rueda más frío pues no existe la fricción entre el neumático y la cámara; esto prolonga su vida. Por otra parte, se pueden recauchar y seguir usando sin cámara cuando sea necesario.
- **MAS COMODOS.** Su mayor elasticidad los torna mucho más cómodos, ya que absorben mejor los impactos provocados por los baches del camino.
- **MAS PRACTICOS.** Se pueden usar con cámara si por algún desperfecto irreparable son incapacitados para su función normal.

Una capa de caucho natural que cubre íntegramente el interior del neumático de pestaña a pestaña, cumpliendo la función de cámara

neumáticos sin cámara, con banda blanca, en las siguientes medidas:

- 5.90-13 General
- 5.90-15 Conquistador
- 6.70-15 General
- 7.50-14 Dual 90
- 8.00-8.50 14 Dual 90

**GENERAL INSA**



EDUCACION, CULTURA Y LEALTAD

por VICTOR CARVACHO

Transformaciones económicas que desencadenan transformaciones educacionales.

El Presidente Pedro Aguirre Cerda colocó los basamentos del desarrollo económico de Chile durante la época de su administración; su lema sobre educación sólo pudo cumplirse en la medida de lo posible, atendida la reconstrucción que hubo de enfrentarse en cinco provincias, por el terremoto de 1939. La ley que hizo posible la tarea tremenda que recayó sobre ese estadista venerado por el pueblo, fue, además de reconstitutiva, de otros alcances y con sentido del futuro, porque la concebía como un punto de partida, no sólo para poner de nuevo en pie lo destruido por el furia del terremoto, sino como el basamento del desarrollo económico que avizoraba, con los estatutos legales que permitieron el nacimiento de la CORFO y las restantes entidades relacionadas con la transformación de la economía del país. Sin embargo, sus programas de expansión educacional se cumplieron en gran medida, en parte técnica, pensando en los requerimientos de obreros y técnicos calificados que la demanda ocupacional del país iba a requerir. Pero, en otros niveles, más elevados y autónomos, como el de las Universidades, se amplió el campo de la educación hacia los dominios de lo artístico.

El Instituto de Extensión de Ciencias y Artes Musicales, organismo modelo.

La Ley N.º 6.696, que cumplió el 2 de octubre pasado, 25 años de vigencia, fue el punto de partida para que primero se creara, con la unión de todas las corrientes de la política chilena, la Orquesta Sinfónica, seguida después por el Ballet Chileno, el Coro Universitario, el Cuarteto Santiago, las Bienales de Música, publicaciones técnicas, como la Revista Musical, una de las mejores en su género en el mundo. El artífice de esta obra magna fue don Domingo Sotía Cruz Wilson, desde el cargo de primer presidente del Instituto de Extensión Musical. Su tarea no fue fácil ni estuvo pavimentada sobre alfombras suaves. Sacrificó tiempo a la creación musical, en la que es uno de nuestros valores internacionales, hasta colocar en manos del país una cultura musical sólida. Pero, fue en la misma época que recordamos, cuando el teatro, desplazado de las masas por la industria cinematográfica, empezó a recuperar su categoría de gran nivel, tal como lo encontramos ahora. Todo esto permitió al Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación contar con los instrumentos que, posibilitaron la creación de la institución cultural que recordamos, que se destacó, en su cargo del Ministerio de Educación, Subsecretario, Julio Arias Augier, sin demérito para quienes le han sucedido después, bajo condiciones menos propicias.

DIFERENCIAS ABISMALES ENQUISTADAS EN LA FACULTAD DE CIENCIA Y ARTES PLASTICAS.

La formación de los artistas plásticos, a nivel universitario, no la he citado porque otras circunstancias rodearon y rodean su condición. Hay, entre los pintores, escultores y artesanos, diferencias de todo orden. Son de tal naturaleza abismales, y casi diría mortales, que separando la Música de las Artes tuvo que dividirse en dos, separando la Música de la Física dejando a esta última enquistada en sus propios problemas. El actual Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, tuvo que conocerlos como Rector de la Universidad, cuando la ciencia y la investigación habían quedado a la zaga de otras disciplinas superiores, precisamente cuando el volumen del conocimiento científico se había acrecentado como jamás lo había hecho la humanidad hasta ese momento. El Rector Gómez Millas, que había formado un magistral trió con Mariano Picón Salas y Eugenio González, como Profesores de Historia del Arte, en los tiempos del Presidente Arturo Alessandri Palma, durante su 2º período, debió dejar a un lado lo que enseñaba sobre el arte de la Gioiote, para poner rápidamente la mano en la llave del nivel que la ciencia contemporánea reclamaba para nuestra más alta Institución de Docencia. De allí nació la leyenda negra sobre su supuesta inquina para lo artístico. No hay tal. En la entrevista con María Colvin, del miércoles pasado, mostrando lo mucho que sabe, por ser especialista en la materia, recordó la anécdota o leyenda del descubrimiento de la vocación del pintor Cimabue, cuando el autor de Vida de San Francisco pastoreaba ovejas y las dibujaba del natural.

QUE LOS PINTORES PINTEN Y LOS EDUCADORES ENSEÑEN.

Por todo lo dicho, el diálogo entre Ministro y Escultora, que recordamos, tuvo por parte de María Colvin, no sólo palabras de reconocimiento para la Escuela de Bellas Artes que la formara, sino también para la Escuela de Bellas Artes y para el propio Juan Gómez Millas, cuando la apoyaron en la prosecución de sus estudios, en Europa. La misión de la Escuela de Bellas Artes, y demás establecimientos y organismos que integran la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas, debe centrarse en la formación y aprovechamiento de los talentos de excepción, que, como lo dijo la escultora abundan en Chile. En cuanto a la acción entre el dilema de crear o divulgar, no cabe sino recordar la sabiduría de la frase que en buena lengua romance dice: "Zapatero a tus zapatos". Que los pintores pinten, que los profesores enseñen y que los médicos sanen a los enfermos. Con ello el dilema desaparece, sobre todo si nadie podría negar que divulgar el arte es una forma de docencia. Esta idea sólo puede ser contradictoria por quienes no han definido una vocación dominante para su vida: director de teatro, traductor de poesía del inglés al castellano y viceversa, ensayista sobre poesía o pintura abstracta, pintor, divulgador del arte, etc. Sólo los genios como Miguel Ángel pueden darse el lujo de ser pintores, escultores, arquitectos y poetas cimeros; los demás, sólo se quedan con el Miguel, pero, sin el ángel.

LABOR HEROICA Y SUTIL DE LUIS OYARZUN Y CARLOS PEDRAZA, COMO DE CANOS.

Violeta Quevedo podría haber dicho, con toda propiedad, que sólo la divina providencia ha salvado a la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas de las tormentas que soplan sobre su navecilla. Esa divina providencia se ha llamado, sucesivamente Luis Oyarzún y Carlos Pedraza. Han tenido que desplazarse, con tacto florentino, entre las irreconciliables diferencias de los artistas que están en la Facultad que han presidido o que presiden como decanos. Estas diferencias las mostraremos en un programa que se acerca a un objeto sobre bases que requieren la sublevedad de tan espinoso asunto, en un suplemento dominical venidero. Se verán allí las constataciones que se desplazan, formándose o disolviéndose, en torno a generaciones, querencias de tendencias artísticas, fobias amistades personales, diferencias de nivel social y económico y muchos otros causales que ahorro de agregar. Ese sociograma abarcará, no sólo a la Facultad con sus artistas plásticos, sino que comprenderá también a los que están en otros lugares y separados de ella. Se imaginan los lectores el problema que se le creará al Presidente de la República, si entregara las tareas de difusión, por lo menos en el campo de las Artes Plásticas, a quienes la crean y a quienes, aparentemente, las difunden desde el Instituto respectivo?

ESTAMOS FORMANDO ARTISTAS PARA LA EXPORTACION, OLVIDANDO QUE DEBEN SER PARA CHILE.

Pero, dejemos para el final, algo más grave. El país está gestando un tipo de artista y una producción plástica de alto nivel, desconectada con la realidad social y económica que vive el país. Chile, por su economía carece del poder de consumo, y por su educación, del nivel de apreciación plástica que le permita aprovechar a los que forma con tanto sacrificio. Ese poder de consumo sólo existe en los países de elevado desarrollo económico, en donde se concentran la riqueza y existe, además, el conocimiento de los valores artísticos. Es trágico que formemos pintores y escultores para que se coticen en París o en Nueva York; que tengan que emigrar, como Matta, Zahartu o la misma María Colvin, mientras nuestra patria sigue con sus muros empobrecidos de la imagen del artista inscrita en sus plazas; con las plazas y parques en los que sólo está la belleza de lo natural o del diseño paisajista del arquitecto especializado, pero sin que la llenen las voces de "volumen" es que hablan desde las esculturas. El drenaje de los creadores de arte que forman nuestras Universidades no es menos grave que el de otros campos de la actividad intelectual del país, denunciado por Sergio Gutiérrez Olivares. Si algo hay que hacer, en todo esto, es empezar por plantear, junto con la planificación democrática de lo que ha proliferado, inorgánicamente, en Ues. Municipales, Ministerios, Sociedades Particulares y otras entidades el destino del arte en nuestro país, al servicio de todos sus habitantes, y no sólo para exportarlo como mercancía de nuestras potencialidades creadoras en el dominio del sentimiento estético, sino como parte de nuestra vida, como nación que tiene una voz propia que decir a sus gentes. La situación actual es trágica para los artistas plásticos que viven heroicamente entre nosotros, independientes o incorporados a la burocracia, están destinados a la orfandad. El Presidente Frei, no quiere eso. Seamos leales con su pensamiento ayudándole con las luces que podamos, a alumbrar el camino que tenemos que abrir.

ESTIMULO A ALUMNAS ARTISTAS



Con el apoyo de la Dirección del Liceo N.º 7 de Niñas, la profesora de Artes Plásticas, María Olivares, está dando gran estímulo a las inquietudes artísticas de su alumnado, estimulándolas en su trabajo y dándoles a conocer nuevos valores. En esta forma ha presentado una exposición sobre pintura nacional y otra sobre afiches, a las que han seguido tres muestras individuales de las pinturas de las alumnas y organiza un Museo de Arte Popular que funcionará en el local del Liceo N.º 7. La última de estas exposiciones corresponde a la alumna Soñange Garfías Ortiz, del 2.º Año C de Humanidades, que aparece en el grabado, frente a un grupo de sus obras.

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

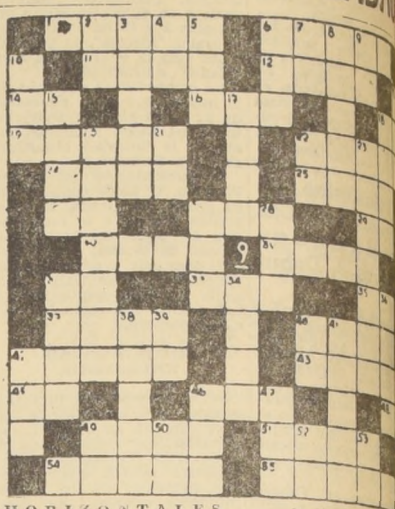
La honrosa designación recayó en los oficiales, teniente Amadeo Casarino, quien debía especializarse en el manejo de monoplanos Bleriot; teniente Víctor Contreras, en biplano Sánchez Besa o Breguet; teniente Alejandro Bello, en biplano Sánchez Besa; teniente Tucapel Ponce, en Breguet; y en Sánchez Besa; teniente Tucapel Ponce, en Breguet; y los Suboficiales: sargento Adolfo Menadier, en Breguet; y sargento Juan Verscheure, en Sánchez Besa.

El 4 de abril de 1913 el anteriormente nombrados zarparon a bordo del vapor "Oronsa" con destino a Francia, donde comenzaron a asistir a los talleres de motores Gnome, en Argenteuil, donde recibieron clases prácticas y técnicas y posteriormente recibieron la totalidad de los motores Gnome adquiridos por el Gobierno de Chile, que dieron óptimos resultados en el país.

Acompañados por el Adelito Militar en Francia, comandante Fernández Pradel, los tenientes Casarino, Ponce y el sargento Menadier, se dirigieron a Douai, para visitar los talleres Breguet, y proceder a la recepción de los tres primeros aeroplanos de esta marca destinados a Chile. Distribuido el grupo de chilenos en las diversas Escuelas, iniciaron su aprendizaje con todo éxito, destacándose muy pronto la totalidad de ellos.

A fines de octubre de 1913, el teniente Alejandro Bello regresó a Chile en posesión de su licencia de aviador. Un mes más tarde correspondió al teniente Ponce y al sargento Menadier, y en enero de 1914 al sargento Verscheure, que había permanecido practicando mecánica en los Establecimientos Sánchez Besa, de Billancourt (CONTINUARA)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES 1.—(De Lammermoor), ópera

6.—Lugar de una leyenda. 11.—Entrezague. 12.—Cola de ciertos animales. 14.—Academia de Bellas Artes. 16.—Corriente de agua que caudalosa que en el mar. 18.—Símbolo químico genérico. 19.—Pasar la lengua a la mano. 22.—Signo que se usa en la notación del álgebra. 24.—Superficie en forma de un cuerpo. 25.—Eche abalo, término. 26.—Abreviatura de un nombre. 27.—Ajar. 29.—Caminar. 30.—Concejal. 31.—Fiel. 32.—Caminar. 33.—Cólera. 34.—Industrias Nacionales. 37.—Centro activo de cosas. 40.—Acción de castigar. 42.—Ave palmeada. 43.—Dulce y apacible. 44.—Afirmación. 46.—Lugar donde se hacen flores. 48.—Preposición. 49.—En la mitología griega, un genio que vive en la tierra, el cual se transforma en un cisne una vez a la semana. 54.—El arcángel más bello. 55.—Fiesta nocturna en la que se baila.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

FAVOR LA PESADA EY TIALO A DACTO ACRE A I ROACOA T RUGE O CAMATI OSAR CIOUR OSAR CIOUR AFEA NLSGO LORO OVA R S SA OSC D S R OMIOS I E ADEA A MAIARON

VERTICAL

1.—Abreviatura de un nombre. 3.—Perros. 4.—Caminar. 5.—Rio de Europa. 6.—Constelación del cielo. 7.—Nombre del Sol egipcio. 8.—Perteneciente a judío o israelita. 9.—Negación. 10.—Oxido de calcio. 11.—Constelación del cielo. 15.—Prohibición de ciertas cosas impuestas por varias religiones. 17.—Sangre de los poemas homéricos. 18.—Emir, príncipe. 19.—Piezas largas de un juego de ajedrez en cuadradas o en triángulos. 21.—Nota de la escala musical. 22.—N. B. (Inc.). 23.—Aprovecha de un negocio. 27.—Yerno de Matilde. 28.—Dios en arabe. 32.—Posesión del Sinaí, cedida a los Marrucos en el año 1099. 34.—Derrotado. 36.—Embarcación de guerra. 38.—Hace silencio. 39.—Oficina Real. 40.—Compañías de seguros. 41.—El que compone música. 42.—De esta materia. 44.—Consonante. 46.—Taza redonda de plata. 47.—Almuerzo. 49.—Empresa de seguros. 50.—La primera de teología. 52.—Repetido, sermón. 53.—Igual al 7.

JUAN MARINO



TARZAN



POR SAM LEFF



Por Edgar RICE BURROUGHS



Elección de Consejeros Nacionales en la SNA

A las 11 horas de hoy se realizará en la Sala del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, una reunión en la que participarán los electores recientemente designados por votación, en todas las provincias, quienes elegirán quince Consejeros Nacionales de la Institución. La Secretaría General de la SNA informó que de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, los electores que no puedan concurrir a esa reunión, podrán otorgar poder por escrito a otros electores de su provincia. Asimismo, los señores electores tienen la posibilidad de concurrir a depositar su voto cualquier día hábil, hasta el 13 del presente, para lo cual está disponible la urna receptora de sufragios en la Sección Socios de la entidad.

"LA PREVISION" y "AHORRONAC" S. A. COMPAÑIAS CHILENAS DE SEGUROS TELEFONOS: 89509, 89250, 89369

A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL

Tenemos el agrado de comunicarles que nuestras Compañías han implantado la jornada única, a solicitud de la Federación de EE de Seguros y como colaboración a la campaña del Supremo Gobierno. En consecuencia, a partir de hoy lunes 4 de octubre, nuestro horario de atención al público será el siguiente: LUNES A VIERNES, DE 9 A 17 HORAS LA GERENCIA

DAPROV DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

SILLAS PLEGABLES

Llámanse la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA N.º 173, por lo que a continuación se indica, destinada a la Escuela N.º 2 de Futolefú.

250 Sillas Plegables

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Los ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, ubicada en Amunátegui N.º 66, 1er. Piso, el día 7 de Octubre de 1966, hasta las 12 horas

EL DIRECTOR IMPORTANTE La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

POUFS! Desde E° 30

Gran variedad de modelos y colores. Compre directamente a la fábrica más grande de Chile, donde encontrará lo que Ud. busca al precio que Ud. quiere. "SKODA" Fca.: San Diego 1858 Suc N.º 2 MAULE 627

VENDO

o permuto casa Población Las Rejas, por auto año 1955 arriba, pago diferencia. Tratar: FONO: 35793

La Casa Ideal de los Novios

REGALOS PRACTICOS juegos de cama y bordados finos en mantelería - Colchones "CIC" y Matrasas San Diego 1000

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 5 SAN DIEGO 1426 HOY, DE 9 HORAS ADELANTE:

GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO DE 1965 CON VENCIMIENTO EN AGOSTO DE 1965 POR LAS SUCURSALES Nos 1 y 5

Numeración Pólizas Inicial Terminal SUCURSAL N.º 1 164.184 166.082 SUCURSAL N.º 5 295.237 296.220

HAY: Radios, tocadiscos, juguetes, cuchillería, lámparas, despertadores, paraguas, herramientas, etc. Pago al contado en dinero efectivo - Entrega al término del remate.

SE VENDE EN ROSAS 1081

CONFORT \$ 290 ODONTINE GRANDE \$ 720 CHAMPU KENT \$ 220 FUZOL - A y B \$ 550 LACA TRIOCEL (gigante) \$ 6.500 LACA H. CURTIS (gigante) \$ 6.500

¡y miles de ofertas como éstas! ROSAS 1081

CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77

Fono 392494 (No tiene Sucursal) Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

Advertisement for clothing items including Traje Casimir Caballero E°78.50, Pantalón Caballero E°18.50, Traje Veston E°48.80, and Traje Matritense E°34.80. Includes logos for La Matritense and Veston.